

ထိုင်းနိုင်ငံတွင်
ဆန်အရောင်းအဝယ် ပြုလုပ်နိုင်မည့်
ဗဟိုဈေးကြီး Central Market
ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ်လျက်ရှိ
|ပြောပ ၂၆- 8|

မန္တလေးမြို့ Mandalay Hill Resort
Hotel ၌ စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေး
ဥပဒေ(မူကြမ်း) ရေးဆွဲရေးဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံ
ဆွေးနွေးပွဲကျင်းပ
|ပြောပ ၂၆- 15|

2016 Chevrolet Orlando
ကားမော်ဒယ်သစ်ကို မကြာမီ
မိတ်ဆက်
ရောင်းချေပေးမည်
|ပြောပ ၂၆- 22|

အမှာသမြန်

ကားလောဘ ပြသာနာများ



မြန်မာနိုင်ငံမှာ အရင့်အရင်
အစိုးရလက်တက်တွေက ကားတင်
သွေးဆွဲတွေကိုပိတ်ပင်ထားခဲ့ရာကနေ
တပ်မတော်အစိုးရလက်တက်ကနေ
နိုင်ငံတော်တာဝန်ကို လွှဲပြောင်းယူခဲ့

တဲ့ နိုင်ငံတော် သမွှာတိုးသိန်းစိန်
အစိုးရလက်တက်မှာ ပြည်သူတိုင်း
ကားမီးနိုင်ရေးဆိုင်တဲ့ မူဝါဒကိုလက်ကိုင်
ထားပြီး ကားတင်သွေးခွင့်တွေကို
လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီလို လုပ်ဆောင်ခဲ့ရာမှာ
ပော်ခွဲခြင်း စက်တင်ဘာလ ၁၁ ရက်
မှာ နှစ်ပေါင်း ၄၀ သက်တမ်းရှိတဲ့
ယော်အိုယ်ဟောင်တွေကိုပြန်လည်
အပ်နှုပြီး နိုင်ငံခြားကနေ ကားတင်

သွင်းခွင့်တွေကို လုပ်ဆောင်ပေးခဲ့ပါ
တယ်။
ယာဉ်အိုယ်ဟောင်း အပ်နှု
တဲ့ စနစ်အရယ်တင်သွေးခွင့်ပြော
အပ်နှုပြီး နိုင်ငံခြားကနေ ကားတင်

|ပြောပ ၂၆- 18|



သမုတ္တမာ @
wkuufgvn

မြန်မာနိုင်ငံသည် ဆန်စပါးကို ပြည်
တွင်းဖွဲ့လုပ်စေရန်ဟု ဆိုကာ ပြည်ပတင်ပိုမှုကို
ထိုးချုပ်ခဲ့သော်လည်း ပဲများစုံတင်ပိုမှုကို
၁၉၆၂ခုနှစ် မတိုင်မိနှင့် ၁၉၈၈ခုနှစ် နောက်
ပိုင်းမှ စတင်ကာသက်ဆိုင်သည့် ကုန်သည်
လောကမှ ပြည်ပသို့တင်ပိုမှုနဲ့ပါသည်။
သို့ဖြစ်ရာ ယခုခေတ် ကုန်သည်များနှင့်
ပြည်ပတင်ပိုသည့် ကုမ္ပဏီများသည်ပြည်ပ
တင်ပိုသည့်အတွေ့အကြုံကြုံးမျှဖြစ်ပေါင်းနှုန်းသယ်
ခန်းရရှိပြီဟု ပြောနိုင်ပါသည်။ သို့ရာတွေ
ပဲများစုံတင်ပိုမှုသည် ထိုအချိန်မှ ယခုအထိ
မည်မျှတဲ့ တက်လာပါသနည်း။ မြန်မာ့ပဲ
များစုံကို ဒုက္ခတ်ထိုးတော်လာပါသနည်း။ ၁၉၂၁ခု
ခုနှစ်မှ လွှတ်လပ်ရေးရပြီးစ တိုင်းပြည်
မတည်ပြုမေးသည့် ၁၉၅၉ခုအထိ တင်ပိုမှု၊
၁၉၆၀၊ ၁၉၆၁ မှ ၁၉၈၈ - ၁၉၉၉ အထိ
တင်ပိုမှု၊ ယင်းနောက်ပိုင်း တပ်မတော်
အစိုးရ လက်ထက် ၁၉၉၉မှ ၂၀၀၁အထိ

|ပြောပ ၂၆- 12|

၂၀၁၆ ခုနှစ် အိန္ဒိယနိုင်ငံ
သမုတ္တမာ
au mu mi f

|ပြောပ ၂၆- 17|

မူဆယ် (၁၀၅) မိုင် ကုန်သွယ်ရေးနှစ်တွင် မော်တော်ဆိုင်ကယ်
သွင်းကုန်လိုင်စင်များအား နေ့ချုပ်းပြီးဆောင်ရွက်

နယ်စပ်ဒေသများရှိကုန်သွယ်ရေး
စခန်းများတွင် လိုင်စင်ခွင့်ပြုပေးနိုင်မည့်
ပိုကုန်သွင်းကုန်အမယ်များ တိုးမြှင့်ခွင့်
ပြုနိုင်ရန်၊ လက်ရှိခွင့်ပြု အမယ်များ
အပြင် ကုန်သွယ်မှုများ ပါဝင်နေသော
ဆက်စပ်ဌာနများအနေဖြင့် တက်ညီ
လက်ညီ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်၊ ကုန်သွယ်

မှု လျင်မြန်ချောမွှေ့စေရန်အတွက်
လက်ရှိခွင့်ပြုပေးနေသည့် ပစ္စည်းများ
အပြင် သတ်မှတ် လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ
နှင့် ကိုက်ညီသော ပိုကုန် သွင်းကုန်
အမယ်များအား စိစစ်၍ စခန်းတာဝန်ခံ
|ပြောပ ၂၆- 16|



Way of Life!

MYO MOTOR SERVICE CO.,LTD.

Authorized Dealer

the Brand New

ERTIGA

From for SUZUKI Myanmar

Type-2



ERTIGA

Engine : 1.4cc
Model : 2016 (Brand New)
Price : 209 ++ Lakh

ERTIGA

Engine : 1.4cc
Model : 2016 (Brand New)
Price : 209 ++ Lakh

ERTIGA

Engine : 1.4cc
Model : 2016 (Brand New)
Price : 209 ++ Lakh



ENJOY TEST DRIVE PROGRAM

SUZUKI **Ertiga** Brand New Car ကားကို မည်သူမဆိုလာရောက် စင်းသင်ဓမ္မနှင့်နှစ်ပြီး
 SUZUKI **USB Stick** အားလက်ထောင်ရယူနိုင်ပါသည်။

SUPER CARRY TRUCK

Engine : 1.0CC
Model : 2015 (Brand New)
Price : US\$ 5,777 ++



SUPER CARRY TRUCK

Engine : 1.0CC
Model : 2015 (Brand New)
Price : US\$ 5,777 ++



09-799617166, 09-421046588, 09-421064668

ပင်လယ်ရေကြောင်းကုန်သွယ်မူမှုမှ ဈေးကွက်သစ်အိုင်ဗရီကိုစနစ်ခံသို့ ဆန်ကဲတန် ၅၀၀၀ တင်ပို့

မူဆယ်(၀၀၅)နှင့် ကုန်သွယ်ရေးနှင့် လွယ်ဂျယ်ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ယခုတစ်ပတ်မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သူညီဒေါ်ကျော်နှင့် အသမ ၆၇၂ ကျော်နှင့် တန်ဖိုးရှိ ဆန်ကွဲ ပြုစာ တန် တင်ပို့ခဲ့ရာ မူဆယ် မှတန် ၁၅၀၀ နှင့် လွယ်ဂျယ်မှ ရှာ တန် တင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က ၁၀၃၁တန်သာ တင်ပို့ခဲ့တာကြောင့် ယခုတစ်ပတ်မှာ တန် ၁၅၂၀ ပို့တင်ပို့နှင့် လွယ်ဂျယ်မှ ရှာ တန် တင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ ကုန်သွယ်ရေးစခန်းများမှ ယခုတစ်ပတ်မှာ ဆန်ရော ဆန်ကွဲပါ ပို့ပို့တင်ပို့နိုင်တာ တော ပေါ်တယ်။

ပင်လယ်ရေကြာင်းကုန်သွယ်မှုမ ဒီဇင်ဘာ ငရက်မှ

ယခုတစ်ပတ်မှာ ပင်လယ်ရောကြောင်းကုန်သွယ်မှုမှု
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၁သမော်၍သန်းတန်ဖိုးရှိသန်ကဲတန်
၁၁၀၀၀ ကို အီးယူနိုင်ငံများသို့တန် ၅၅၀၀၊ ကနေဒါနိုင်ငံသို့
တန် ၅၀၀၁၄၊ အိုင်ပရီကိုဂိုဏ်နိုင်ငံသို့တန် ၅၀၀၀ တင်ပို့ပါတယ်။
ယခင်တစ်ပတ်က တန်ဘရောဝသာ တင်ပို့ခဲ့တဲ့အတွက် ယခု
တစ်ပတ်မှာ တန် ၉၁၁၀ ပို့မို့တင်ပို့နိုင်တော် တွေ့ရပါတယ်။
ယခုတစ်ပတ်မှာ ဖျော်ကျက်သစ်အဖြစ် အိုင်ပရီကိုဂိုဏ်နိုင်ငံသို့
ဆန်ကဲ တင်ပို့နိုင်ခဲ့တဲ့အတွက် ပြည်ပတင်ပို့မှ ပို့မို့ရခြင်းဖြစ်ပါ
တယ်။

ଯନ୍ତ୍ରଯନ୍ତ୍ରତ୍ୱାଃ

ထိုင်းခန်ကို အာရာနှင့်အာပရိကနိုင်းများသို့ အဓိကထားရှု တင်ပို့မည်

ထိုင်နှစ်ငံသည် ယခုနှစ်တွင် ပြည်ပသို့ ဆန်တန်ချိန်
၉ ဒသမ ၄၁သိန်းတက်ပို့ရန် မျှော်မှုန်းထားရာ နှစ်ဝင်ဘာလ ၂၈
ရရှိအထိ ဆန်တန်ချိန် ၉ ဒသမ ၁၈ သိန်းတို့ တက်ပို့ခဲ့ပြီး
ဝင်ငွေအမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄ ဒသမ ၁၅ ဘီလိယံရန်ခဲ့သည်။
ယခုအချိန်အထိ ပြည်ပသို့ ဆန်တက်ပို့မှုပုံမှာကာသည် ယမန်
နှစ်ထက် ၈ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှစ်ဦးတို့တက်ခဲ့ပါသည်။ အခိုက
တင်ပို့သည့်နှစ်ငံများမှာ အာဖရိကတိုက်ရှိ ဘီနှင်၊ အိုင်ပရီ
ကို့၊ အိုကို့လာ၊ ကင်မရွှေး၊ ကွန်ရှိ မို့မောစ်နှင်ငံများဖြစ်ပြီး
အာရှုနိုင်ငံများမှာ တရာတ်၊ အင်ဒိုနီးရားနှင့် မလေးရားနိုင်ငံ
တိဖြစ်ပါသည်။

ယခုနှစ် ကောက်သစ်ပေါ်ချိန်တွင် စပါးရွေးကျဆင်း
မှတေကြောင် ထိုင်းတောင်သုမ္ပာန်နာမလရှိစေရန်အတက် ထိုင်း

ଆତ୍ମିଃ ରାଗାଵର୍ତ୍ତମାନ ଯଦ୍ୟ ପବିଃ ଫୈସକ୍ଷଣଃ ମୁଖଃ ମୁଖ ହଞ୍ଚିପ୍ରାତିଃ
ତର୍ତ୍ତକଣ୍ଠଲ୍ୟନ ଵାର୍ତ୍ତ ୧୦୨୦ଳ୍ୟନଃ ହଞ୍ଚିଭ୍ରତଃ ଗୋକ୍ରମନ୍ତଃହଞ୍ଚିକ୍ରନ୍ତି
ଶର୍କ୍ଷମାତ୍ରିତାନ୍ତଃପିଃ ତର୍ତ୍ତକଣ୍ଠଲ୍ୟନ ଵାର୍ତ୍ତ ୧୦୨୦ଳ୍ୟନଃ ପ୍ରିଣିତାନ୍ତଃ
ଦ୍ୟୁମ୍ଭାତ୍ରିତାନ୍ତଃପିଃ ରେଣ୍ଟକ୍ରନ୍ତି ଦ୍ୟୁମ୍ଭାତ୍ରିତାନ୍ତଃପିଃ ରେଣ୍ଟମଧିଯମାନି
ଯନ୍ତ୍ର ତୋରଣ ଦୂରାଯିତାମାନଃ ମୁଖଃ ଆତ୍ମାନ ଦୋହରାନ୍ତଃପିଃ ରେଣ୍ଟ
କ୍ରନ୍ତି ରେଣ୍ଟ ଦ୍ୟୁମ୍ଭାତ୍ରିତାନ୍ତଃପିଃ ଗ୍ରୀ କ୍ଷିରଦିନାଲ ଜ୍ଯେଷ୍ଠମୁହିତାନ୍ତଃପିଃ
ଶୋଦନ୍ଧୀନଃ ପିଃ ଲୁଗର ଶ୍ରୀରା ଦୂରାପେଣିଃ ଵାର୍ତ୍ତ ୭୭ ତ ଯଏ କେ
କେଲିଯିତି ଯେହି ଦେଖିଲୁମନ୍ତଃପିଃ ଯନ୍ତ୍ର ମୁଖା ତୋରଣ ଦୂରାମାନଃ ତା
ପିଃ ରେଣ୍ଟ ପ୍ରିଣିତାନ୍ତଃପିଃ ତାମାନା ଶ୍ରୀକିଅତି ତୋରଣ ଦୂରାମାନଃ ଅମୁଗ୍ନି
ଅଦୋହରାନ୍ତଃପିଃ ଅଗପିମାନଃ ପିଃ ଯନ୍ତ୍ର

କୌଣସିରା ତିଃପୁରାଃରେଷ୍ୟମ୍ଭୂଃ
ମିଳିମାଯେଷ୍ୱରାଃ । ପଞ୍ଚ ଗୋକୁଳିଷି ।

	မိန္ဒ			မြတ်စွာ			အိန္ဒ			ပါရွေ့တန်		
	ယင်	ယဉ်	ရှုံးယုံကြည်	ယင်	ယဉ်	ရှုံးယုံကြည်	ယင်	ယဉ်	ရှုံးယုံကြည်	ယင်	ယဉ်	ရှုံးယုံကြည်
အနီး ၁၀၀ %	၃၀၅	၃၀၆	△	-	-	-	-	-	-	-	-	-
အနီး ၅%	၃၀၇	၃၀၈	△	၃၀၀	၃၀၀	□	၃၀၀	၃၀၀	□	၃၀၂	၃၀၂	□
အနီး ၀%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
အနီး ၁၅ %	-	-	-	၃၀၅	၃၀၅	□	-	-	-	-	-	-
အနီး ၁၂ %	၃၀၄	၃၀၆	△	၃၀၅	၃၀၅	□	၃၀၅	၃၀၅	□	၃၀၅	၃၀၅	□
ပေါင်းသင်	၃၀၉	၃၀၀	△	-	-	-	၃၀၅	၃၀၅	□	-	-	-

Source: oryza.com

ମୁଦ୍ରଣତୁଳିଣି ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ମୂରାଣ୍ଡି (୨୩-୨୩-୨୦୨୦) ରାଗନ୍ତେ ଏଥା ପିଲିଚୋଫନ୍ସିଃ ମୂରାଣ୍ଡି

ရေတွက်ပုံ-ကျပ်/စပါး(တင်း)၊ ဆန်(တစ်အိတ်)

။	ငြောက်အပ်စီ				ပုံမှန်အပ်စီ			
	ဓမ္မာ		သန်		ဓမ္မာ		သန်	
	ယရဲ	ယခိုအပ်စီ၏ နှင့်ယူနှုန်း	ယရဲ	ယခိုအပ်စီ၏ နှင့်ယူနှုန်း	ယရဲ	ယခိုအပ်စီ၏ နှင့်ယူနှုန်း	ယရဲ	ယခိုအပ်စီ၏ နှင့်ယူနှုန်း
အနိုင်အသေပျော်								
ပြည်	၄၃၀၀	□	၂၅၀၀	△	၁၂၀၀	□	၂၅၀၀	□
မန်းပါး	၄၈၀၀	□	၂၂၀၀	□	၁၀၀၀	□	၂၃၀၀	△
ပဲ့ဗုံး	၂၇၀၀	□	၁၀၀၀	□	၇၂၀၀	□	၂၂၀၀	□
အော်	၂၇၀၀	□	၁၃၀၀	□	၁၂၀၀	□	၂၀၀၀	▽
စီငွေ	၄၀၀၀	□	၁၀၀၀	□	၁၅၀၀	□	၂၅၀၀	△
အနိုင်အသေပျော်								
ဒုပ္ပုံများ	၂၅၀၀	□	၁၂၀၀	□	-	-	၂၅၀၀	□
ရှုတ်ကြော်(မီးတော်)	၃၃၀၀	□	၁၀၀၀	△	-	-	၂၀၀၀	□
မန္တလေး	၆၇၀၀	□	၁၀၀၀	□	-	-	၁၅၀၀	□
မင်္ဂလာ	၁၇၀၀	▽	၁၃၀၀	△	-	-	၁၅၀၀	□
ဆောင်ပြိုင်	၅၆၀၀	△	၁၅၀၀	▽	၁၀၀၀	△	၂၀၀၀	△
လိုင်းကြော်	၈၂၀၀	□	၁၀၀၀	□	-	-	၂၅၀၀	□
ပြုစ်	၄၀၀၀	□	၁၂၀၀	□	-	-	၂၅၀၀	□
ဘားဘံ	၄၇၀၀	□	၁၃၀၀	□	-	-	၂၃၀၀	□
ကော်မြော်	-	-	၁၂၀၀	▽	-	-	၁၅၀၀	△

ဆန်ဟောင်းလက်ကျွန်နည်းပိုး အဝင်ပါးလိုကြေးတက်

ယခုတစ်ပတ် ရန်ကျိုးမြှို့ ဝါးတန်း ကုန်
စည်ဗိုင်းဆန်သေးကွက်မှာဆန်ချောရော ဆန်
ကြမ်းပါသေးတက်လာတယ်လို့ အဆိုပါ ကုန်စည်
ဦးမှ သီရပါတယ်။ ဖူးပုံပေါ်ဆန်းဆန်ဟောင်း
ထိုင်စ တစ်အိတ်ကျပ် ၃၈၀၀၀။ လတ်စ တစ်အိတ်
ကျပ် ၃၇၀၀၀။ ပုသိမ်း/မြော်မြဲပေါ်ဆန်းဆန်
ထိုင်စတစ်အိတ်ကျပ် ၄၀၀၀၀။ လတ်စတစ်အိတ်
ကျပ် ၃၇၀၀၀။ နယ်စုံကျိုးကြတ်လတ် ပေါ်ဆန်းဆန်
ထိုင်စ တစ်အိတ်ကျပ် ၂၂၀၀၀။ လတ်စတစ်အိတ်
ကျပ် ၂၉၀၀၀။ ရွှေဘိုပေါ်ဆန်း ဆန်တစ်အိတ်
ကျပ် ၃၇၀၀၀မှ ကျပ်၄၅၀၀၀ရေးပေါက်ပြီး ဖူးပုံ
နဲ့ပုသိမ်းပေါ်ဆန်း တစ်အိတ်ကို ကျပ် ၁၀၀၀ မှ
၁၇၀၀ အထိ သေးတက်လာတာ တွေ့ရပါတယ်။
ပေါ်ဆန်းအသစ်ရှုယ်ကတော့ တစ်အိတ်ကို ကျပ်
၂၀၀၀၀မှ ကျပ်၃၀၀၀၀ရေးပေါက်ပြီး ကျပ် ၁၀၀၀
ခန့် ရေးကျလာပါတယ်။ ဆန်ဟောင်းလက်ကျန်
နည်းပြီး အဝင်ပါးတာကြောင် ရေးတက်တာဖြစ်



ပုံမှန်အဝင်ရှိပြီး အရောင်းအဝယ်လည်း ပုံမှန်နှင့်
တယ်လို ရန်ကုန်ဝါးတန်းဆန်ဖျော်ကွက်မှ သိရှိရ
ပါတယ်။

မြို့တွင်းနှစ်ပေါင်းစုံမှ မူဆယ်သို့ ဆန်
အဝင်မှာ ဒီဇင်ဘာ ၉ ရက်မှ ၁၅ ရက်အထိ ရက်
သတ္တပတ်အတွင်း ဆန်တန်ခိုင် ၁၆၃၈၂ တန်
ဂိဏ်ပိုင်လိုပါ၍

୧୮

ပြည်တွင်းချေးကွက်များမှ ပဲမျိုးစံချေးနှင့်အင်ပြောင်းအလဲ

ပုဂ္ဂနိုင်အမှတ်	စုစုပေါင်			ပစ္စည်း			ပုံစံ			ပစ္စာ				
	ပ/၁၂	၃၆/၁၂	ပြုလုပ်များ	ပ/၁၂	၃၆/၁၂	ပြုလုပ်များ	ပ/၁၂	၃၆/၁၂	ပြုလုပ်များ	ပ/၁၂	၃၆/၁၂	ပြုလုပ်များ		
၁	စပ်ပဲ	၁၇၁၀	၁၀၂၂	▲	၁၇၀၇	၁၀၂၀	▲	၁၇၀ၫ	၁၀၂၀	▲	၁၇၀၅	၁၀၂၀	▲	
J	ပေါင်းစီး	၁၇၁၅	၁၀၂၀	▲	-	-	-	-	-	-	-	၁၇၁၀	၁၀၂၀	▲
၂	ပုံစံများ	၁၇၁၅	၁၀၂၀	▲	၁၇၁၃	၁၀၂၃	■	၁၇၁၃	၁၀၂၃	▲	၁၇၁၃	၁၀၂၀	■	
၄	ရုပ်သုပ္ပန်း	၂၀၀၀	၁၂၀၀	▲	-	-	-	-	-	-	-	၂၀၃၀	၁၂၀၀	▲
၅	ပုံစံ၏။	၁၀၀၀	၁၁၁၀	▲	၁၇၁၃	၁၀၂၃	▲	-	-	-	-	၁၇၁၃	၁၀၂၃	■
၆	အသေစီး	၁၇၁၅	၁၀၂၀	▼	၁၇၁၀	၁၀၂၂	▼	-	-	-	-	၁၇၁၀	၁၀၂၀	▼

* မှတ်ချက်။ ဖော်ပြပါဒေသနားများမှ အနိမ့်ဒေသများသာဖြစ်ပါသည်။

ရန်ကုန် FOB နဲ့ အိန္ဒိယပျော်ကွက် ပဲမျိုးစံပျော်နှင့် အပြည်းအလဲ
၁၆-၁၂-၂၀၁၆ ဒေါသာ/တန်

ပအေါ်အသည်			နှစ်နှင့် FOB			ဒုၢိုၢယ				
			မှတ်ခိုင်			ငဒ်ခိုင်				
			၀/၁၂	၁၂/၁၂	လျှပ်ဆောင်ရွက်	၀/၁၂	၁၂/၁၂	လျှပ်ဆောင်ရွက်		
၁	မစ်ပဲ	၀၀၀	၈၀၀	▼	-	၉၁၅	-	၁၀၆	၁၁၁	▼
၂	မြင်းခွဲ	၆၁၀	၆၇၀	▲	၇၃၁	၇၄၂	▼	၁၀၁	၁၀၇	▼
၃	မြစ်စီး	၆၀၀	၆၀၀	■	၆၅၃	၆၆၄	▲	၆၅၃	၆၆၄	▼
၄	စုလေပျော်ပြုပုံစံ	၁၁၅၀	၁၁၅၀	■	၁၁၇၄	၁၁၇၁	▲	၁၁၇၄	၁၁၇၂	▼

* မှတ်ချက်။ ရန်ကုန် FOB ဈေးနှင့်များမှာ အနိမ့်ဈေးများသာဖြစ်ပါသည်။

အပတ်စဉ် ပဲရှိုးခံတင်ပို့မှ FOB အရောင်းအဝယ်ဖြစ်မှ အခြေအနေ
ရေတွက်ပုံ-တန်ခို့

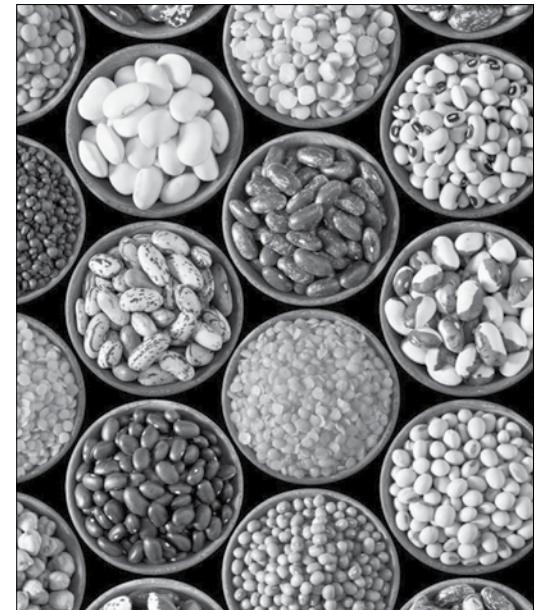
ပအခိုးအစား	ပြည်ပတင်နှုန္လာ		ပြည်ပတင်နှုန္လာ	
	ယင်တော်ယံ	ယရတော်ယံ	(၁၁၁၁၁)	ယ
	(၃၁၂၂၂၁၁၁၁)	(၁၀၁၂၂၁၁၁၁၁၁)	(၁၀၁၂၂၁၁၁၁၁၁)	ထိ
မတဲ့	၁၄၇၉	၈၀၁၂	၄၆၅၁၉၉	
ပတ္တိမီး	၁၁၀၀	၁၇၄၀	၁၇၂၂၂၅	
ပစ်ငါး	၁၆၅၅	၃၅၀၀	၂၀၅၅၅၉	
ကလား	-	၄၀	၂၃၃၇၇	
ပလွန်ပြော	၇၆	၂၇၇	၁၇၅။၀	
ငြောက်ပဲ	၂၀၀	၁၆၆	၁၃၀၅၅	

၁၂-၁၂-၂၀၁၆ မှ ၁၆-၁၂-၂၀၁၆ ထိ CO Form များ ထုတ်ပေးမှုစာရင်း
ရန်ကန်တိုင်းဒေသကြီးမြို့

Sr.No.	Forms	Copies	Total Value (US\$)
1	Form A	409	29,667,237.426
2	Form D	69	3,591,420.050
3	Form E	107	2,451,541.330
4	Korea GSP	13	463,730.380
5	Form AK	108	7,873,002.004
6	Form AJ	6	535,288.300
7	Form AI	58	3,140,273.590
8	Form AANZ	4	78,986.870
9	Form DFTP	1	35,000.000
Grand Total		775	47,836,479.950

ဒီဇင်ဘာလလယ်ပြည်ပဲမျိုးခံချေးကွက်မှာ မတဲ့ ပဲစင်းငါး ပြည်ပဝယ်လက် ပဲသီးနံများ အကျချေးနှင့်ချေးဆက်ဖြိမ်နေပြီး ပဲကြီး ဘိုကိတ်၊ ပဲလွန်းဖြူ။ သီးနံများ ချေးအနည်းငယ်ပိုရ

ပခုံးတိုင်းဒေသကြီး ပြည်ပနှစ်ဦးစွဲနေ့နောက်မှာ ဒီဇင်ဘာ
လဆယ်တွင် ပြည်ပဝယ်လက်ပဲနေ့အားလုံးလိုလို ဖော်ပြုမြင်နေ
ပြီး၊ ကုလားပဲသီးနှံနေ့နေ့မြင့်တက်လာခဲ့ကာ ပဲကြီး၊ ဘုရားတိတော်
ပလွန်းဖြူသီးနှံများကလည်း နေ့အနည်းငယ်စီမြင့်တက်လာ
ခဲ့တာကို တွေ့ရပါတယ်။ မတ်ပဲသီးနှံများ ပဲအင်မရှိဘဲ တစ်ခါ
ဘာစ်ရုံးများသာ လက်ကျွန်းပဲများ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။
ရန်ကုန်းဝယ်လက်ဝယ်ယူမှုမျိုးသော်လည်း ပဲနေ့နှစ်ဦးများ လျော့
နည်းလာခဲ့လို့ ပဲဝယ်လက်ရှိ လျောင်လက်များနှင့်တောင်သူ
အချို့လည်း ပဲများထုတ်ရောင်းခဲ့မှုနည်းခဲ့တဲ့ အတွက် အိတ်
ဂျုံနှင့် ၁၀၀ ခန့်လောက်သာ ရောက်ခြား ရောင်းချခဲ့ကြပါတယ်။
ပဲနေ့နှစ်ဦးများ တစ်တင်းကျပ် ၃၇၅၀၀ ဖြင့် အကျေနေ့အတိုင်း
နေ့သီးပဲသမားအချို့ကသာ ဝယ်ယူတဲ့
အတွက် မျိုးပဲနေ့အနေဖြင့် တစ်တင်းကျပ် ၄၀၀၀၀ ဖြင့်
ရောင်းချခဲ့ကြောင်း သိရပါတယ်။ ယခင်နှစ်က ဒီဇင်ဘာလကုန်း
များ ပဲနေ့နှစ်ဦးများ နေ့ကောင်းရခဲ့လို့ ပဲလက်ကျွန်းမရှိသာ
လောက်ဖြစ်အောင် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ကြပါတယ်။ ယခင်
နှစ်က မတ်ပဲနေ့နှစ်ဦးဟာ နှစ်ကုန်းများ တစ်တင်းကျပ် ခုနှစ်
သောင်းကော်အထိ ရရှိခဲ့တဲ့ အတွက် ယခုနှစ်ပဲနေ့နှစ်ဦးကတော့
သယ်ယူခဲ့တဲ့ အနေဖြင့် အတွက် အောင်ကော်ကော်များ ရရှိခဲ့လို့
အရောင်းအဝယ်အေးခဲ့တာကိုလည်း တွေ့ရပါတယ်။



ဘိုက်တိန္ဒာပဲလွန်းဖြေသစ်များလည်း ပအဝင်ဆက်ရှိနေလိုပန်းတောင်း၊ မင်းတုန်း၊ ကံမဘက်မှ ဝင်ရောက်လျက်ရှိကာ ပြီ။

ခုန္တဆောင်း

ပြည်ပနိုင်းလက်လီအဝယ်ရှိပြီး ဈေး၌မြတ်

ခင်ဆွေဝင်

ပြည့်ကုလားပဲ ရွှေးထိပ်ဆုံးသို့ရောက်ရှိနေပါး အရောင်းအဝယ်ဖိစ်

အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ အပြားပဲသွေးများ ရွှေးလျော့
လာသော်လည်း ကုလားပဲသိန္ဒံဘာ တရိပ်ရိပ်တက်လာခဲ့လို
နိုင်ဘာလမှစ၍ မတ်ပဲထက်ဇူးပို့သွားကာ ယခုအဲချိန်မှာ
တော့ ပဲတစ်တင်းကျပ်ငါးသောင်းကျော်အထိ ရရှိခဲ့တဲ့အတွက်
ယခင်နှစ်က နှစ်ကုန်ရေးထက် ကျပ်နှစ်သောင်းကျော် ပို့ရလာ
ကြတိုက်၏။ လုပ်ကျင်း

ပြည်ပဲပုပ်သစ်များ ဈေးကွက်သို့ စတင်ဝင်ရောက်လာ

ခင်ဆွေဝင်း

ပြည်ပတိစိမ္မားအကောင်းအဝယ်သွက်နေပေမယ့် ဈေးငြိမ်

ဒီဇင်ဘာလလယ် ပြည်ပဲရွေးကွက်မှာ အရောင်းအဝယ်သွက်လျက်ရှိတဲ့
သီးနှံကတော့ ပတိစိမ်းသီးနှံဖြစ်ပါတယ်။ ပေါင်းတလည်း ပေါက်ခေါင်း ပန်း
တောင်းဘက်မှုဝင်ရောက်နေသလို ကံမဖြူနယ်ဘက်မှုလည်း ပဲအဝင်ရှိတာကြောင့်
တစ်ရက်အတိ ၂၀၀ ကော် ၈၀၀ အထိ ဝင်ရောက်ခဲ့ကြပြီး မန္တလေး ဝယ်လက်
များက အဝယ်လိုက်နေထဲ အတွက် ဝင်လာသမျှ ပဲအိတ် များ အရောင်း
အဝယ်ရှိခဲ့တာကိုတွေ့ရပါတယ်။ ပဲရွေးမှုတစ်တင်း ကျပ် ၂၉၀၀၀ ပြင့် ဆက်လက်
ရွေးပြောမြန်ခဲ့ပေမယ့် ပဲသစ်ပေါ်၏ ရွေးတက်တော့ ရွေးပို့ရလာခဲ့ပါတယ်။ ပဲသစ်
ပေါ်စအခိုန်က ပတိစိမ်းသီးနှံအဖွင့်ရွေးမှာ တစ်တင်းကျပ် ၂၅၀၀၀ ပတ်ဝန်းကျင်
သာရရှိခဲ့ကြပါတယ်။

ခင်ဆွဲဝင်း

ເຫັນວ່າມີກຳນົດໃຫຍ້

ယခုတစ်ပတ် ပြည်ရွေးကွက်တွင် ဆောင်းမြေပဲ အသစ်ရွေးမှာယခင် တစ်ပတ်နဲ့နှင့် ယူဉ်ပါက ရွှေမြိုင်တက်နေတာတွေရပါတယ်။ ပြည်မြို့နဲ့ အောင်လဲမြို့၊ ကြေးနှင့် ကျေးရွာများနဲ့ ရွှေတောင်ဘင်္ဂမှတစ်နွေးလျှင် မြေပဲဆန်စီတိတ် ၇၀၀-၈၀၀ ခန့် ဝင်ရောက်ပြီး ဝယ်လက်များက ဝယ်ယူရှုရှုဖြင့် ရွေးမြိုင်တက်နေတာ တွေရပါတယ်။ လုံးဆန်အဖြူကို ရှိန်ကုန်ဝယ်လက်များက အဝယ်ရှိခြင်း၊ လုံးဆန်အနီကို မွန်လေးဝယ်လက်များက အဝယ်ရှိခြင်းနှင့် ဆန်စီဆန်ကို မကျွေးဆိုစက်များက အဝယ်ရှိခြင်းတို့ကြောင့် ရွေးမြိုင်နေတာ တွေရပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ်မြေပဲဆန်ရွေးမှာ ဆီဖြေတ်မြေပဲဆန် တစိုင်သာသာလျှင် ကျပ် ၁၃၀၀၀၊ လုံးဆန်အဖြူ တစိုင်သာသာလျှင် ကျပ် ၂၅၀၀ နဲ့ လုံးဆန်အနီတစ်ပိဿာလျှင် ကျပ် ၂၅၀၀၀ ဖြင့်ယခင်တစ်ပတ်ကထက်ဘာ လျင်စေးမြိုင်တက်လာတာ တော့ ရပါတယ်။

ကျော်မြိုင်

အောင်းနမ်းအသစ်များ ပြည်ချေးကွက်သို့ စတင်ဝင်ရောက်

၁၀၀၈၂

လာအိန်ငံရှု ငြက်ပျောစိက်သင်းများတွင် ပိုးသတ်ဆေးများ၊ အလွန်အကျိုးအသုံးပြုနေခြင်းကြောင် ငြက်ပျောစိက်ပါးချင်းကို ခွင့်ပုံတော်ဘုံ

ລາວຊື່ພິມດີເປັນຍົດນັກຍຸງມູა:ຖື້ນີ້ດູກບູກທີ່ກົດເວັນ:ມູა:ກີ້ມີເປັນ
ຕູດນີ້ແນັດ ພິມດີຕະກາອາຫຼຸດ:ອາຫຼຸດ:ມູა:ກ ລາເຮັດວຽກທົດເວັນ:ມູາ
ທີ່ກົດເວັນ:ມູາ:ຕູດ ຂາສົ່ງຍົດນີ້ຢູ່ວັນ ດາຕູບຜູ້ນີ້:ມູາ: ອາຍະ:ເປົ້າ
ເັນມູນກີ້ນ ເຕູວໍາສີ່ຣັບຕຽບວັດ: ອາຫຼຸດໃຫຍ່ມູາ:ລົງ ອາທິຣັດທີ່
ທາຕູດ ທີ່ກົດເວັນ:ມູາ:ນີ້ ດາຕູບຜູ້ນີ້:ອາຍະ:ເປົ້າວັນ ປູ້ນັກຍົດນັກຍຸງພາບນີ້
ມູາ:ກີ້ນ ເຕັງປຸຕະວັດ:ເປົ້າ:ມັກສູງວ່າ ພິມດີເປົ້າກົດບິດນີ້ ດູກບູກທີ່ກົດ
ເວັນ:ມູາ:ຫຼັງວ່າ ໜ້າປຸຕະວັດ:ຕຽບວັດ: Oudomxay ປູ້ນັກຍົດນັກຍຸງພິບ
ທີ່ກົດປົງປົງ:ເຮັດວຽກ ຮັດນີ້:ເມື່ອປົງປົງວັດນຸ້ ໝັ້ນຕົວວັດ:ເຮັດວຽກ Mr Onkeo
Ounralom ກ ເປົ້າຕຽບວັດ:ຂໍ້ວັນ|| ພິມທີ່ອາເນັດເປົ້າ ດູກບູກທີ່ກົດ
ປົງປົງ:ເກີ ເບັນຕົກຫຍະ:ມ່ນເທິດເວັນ:ລົງ ພິມດີຕະກາອາຫຼຸດ: ອາຍະ:ຕະກົດ

କ୍ଷିଣିଂମ
ଯ୍ୟାପ୍ରେତିର୍ବା
ମୃବାଃକିନ୍ତି ଦ୍ଵି
କ୍ରାଃେଵ

လာအိန္ဒိယ်ငံမြောက်စိုင်းရှိ Bokeo၊ Luang Prabang၊ Oudomxay နှင့် Phongsaly ပြည်နယ်များတွင် ငြက်ပျောကိုအောက်ဖို့ကို
ပျိုးလှောက်ရှိပြီး တရာ်နိုင်ငံသိ တင်းလှောက်ရှိပြောင်း၊ Oudomxay
နှင့် Luang Namtha ပြည်နယ်များသည် ငြက်ပျောစိုက်ပျိုးရာ
အောက်ပြည်နယ်များဖြစ်ပြီး Oudomxay ပြည်နယ်တွင် ကုမ္ပဏီ
၁၃ ခမ ငြက်ပျောပင် ဟက်တာပေါင်း ၆၀၀၀ ခုက် စိုက်ပါးထား

ଆପ୍ତଶୀଳି ଆବ୍ରଦ୍ଧାକାଂଚିତ ବୁନ୍ଦେଖାପିତାଯି । ଏହାଙ୍କଣ୍ଠରେ ମୁବ୍ଲ ତର୍ଥତର୍ଥରେ ଗୁପ୍ତ ୧୦୦୦୦ ଟଙ୍କା ତର୍ଥରୁକୁ ଅଭିନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିବାରେ ଉପରେ ଏହାଙ୍କଣ୍ଠରେ ମୁବ୍ଲ ଆବ୍ରଦ୍ଧାକାଂଚିତ ବୁନ୍ଦେଖାପିତାଯି ।

ဒီဇင်ဘာ ဒုတိယပတ်ရဲ မုံရွာကုန်စည်ဗိုင် ပဲမျိုးစုံ ဈေးကွက်မှာ ဒေသတွင်းသုံးပဲများအနက် ကုလားပဲမျိုးစုံဟာ ဈေးနှင့်အမြင့်ဆုံးဖြစ်ပြီ။ ဒေသတွင်းဝယ်လက် အဆွဲ ရှိလိုက် တတ်ရက်အတိတ် ၂၀၀ ခန့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိ ပြောင်းသိရပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ်ကုလားပဲမျိုးစုံ တစ်တွင်း ဈေးနှင့်များမှာ ကုလားပြေလုံးပြီး V2 ကျပ် ၅၅၀ဝဝ၊ ၉၂၉ ကျပ် ၅၄၀ဝဝ၊ ထိုင်မိ ကျပ် ၅၆၇၀၀ အသီးသီးပေါက်ခဲ့ပါတယ်။ ပြည်ပဝယ်လက်ပဲများဖြစ်တဲ့ မတပဲ ပစ်ငါးငါးသီးနှံ ကွက်မှာ မတပဲ(အထွက်တိုး) ပဲသစ်တစ်တွင်း ကျပ် ၁၃၀၀ဝ၊ (ကုန်း)ပဲ အသစ် ကျပ် ၃၆၀၀၀ ဖြစ်ပြီး ငံနိုင်တစ်တွင်း ကျပ်၁၇၀၀၀ နဲ့ ဈေးနှင့်နေဘာတွေရပါတယ်။

ပတီစိမ်းသီးနှံကတော့ ယခုတစ်ပတ်အတွင်းအရောင်းအဝယ်သွက်နေကြောင်း သိရပါတယ်။ ပတီစိမ်း ((ကြီး)) တစ်တော်ကျပ် ၂၅၀ဝဝ (သေး) တစ်တော်ကျပ် ၂၄၀ဝဝ ရွှေးပေါက်၌ တစ်ရက်အီတ် ၃၀၀ ခန့်အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိပါတယ်။

ပုသိမ်မြို့၊ စားသုံးသူရေးရုံးစီးဌာန၏ နဝမအကြံမ်
တိုင်းဒေသကြီးအင်းပွားမှ ဖြေရှင်းရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး ကျင်းပ

ဖြစ်ကြောင်း၊ စာသုတေသနအကာအကွယ်ပေးရေး ဥပဒေကို
ပြည်သူများသိရှိလိုက်နာစေရန် ထိုင်းဝန်းပူးပေါင်းဆောင်
ရက်ရ မှုဖိစ်ကြောင်းပြုဘက္ကားသွေသံ။

Source: Vientiane Times ຕະຫວາດຖຸ: (TTI)

Trade Training Institute

ကုန်သွယ်မှု သင်တန်းကျောင်း (Trade Training Institute - TTI) ကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ တွင် စတင် ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။ ရန်ကုန်မြို့၊ ကမ်းနားလမ်းနှင့် ရွှေဘုံသာလမ်းထောင့်ရှု ပါးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ အေသာကြီးရုံးခွဲတွင် ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။ TTI သည် သင်တန်းသား၊ သင်သန်းသူ စာ ပြီးဖွင့်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်မှု အမှတ်စဉ် (၁) International Trade Basic Course Batch (1) ကို စတင် ဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။ သင်တန်းကာလမှု လေးလ ဖြစ်ပြီး တစ်ကျိုစ်လျှင် သင်တန်းနှစ်ခု၏နှစ်ဖွင့် ဖွင့်လှစ် သင်ကြားခဲ့ရာ မကြာမိ International Trade Basic Course Batch (9) ကို ဖွင့်လှစ်တော့မည်ဖြစ်ပါသည်။

အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းသင်တန်းကျောင်း

ကုန်သွယ်မှုသင်တန်း ကျောင်းသည်
 အသက် မွေးဝမ်းကျောင်းသင်တန်းကျောင်း
 (Vocational Training School) တစ်ခြေဖြစ်ပါသည်။
 အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော သင်တန်းတွင် ပို့ချသော
 ဘာသာရပ်အကြောင်းအရာများ သည် လက်တွေ့
 ဆန်ပြီး လုပ်ငန်းခွင့်တွင် ချက်ခြင်းပြန်လည်အသုံး
 ချက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ଆମେଣିକନ୍ଫର୍ମ୍ ପ୍ରଲ୍ୟାନ୍ ଦ୍ୟାମ୍ ତିଃପୁଃରେ
ପଦ୍ମାର୍ଥିଣ୍ ଡିମେବାନ୍ ଡା. Dr.Daniel Johnson ଲଭ୍ୟ
୧୦୦୮ ଉନ୍ନତି ଓ ଗର୍ଭତାଳୟରେ ଏକଟି ଶାଖା ପାଇଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

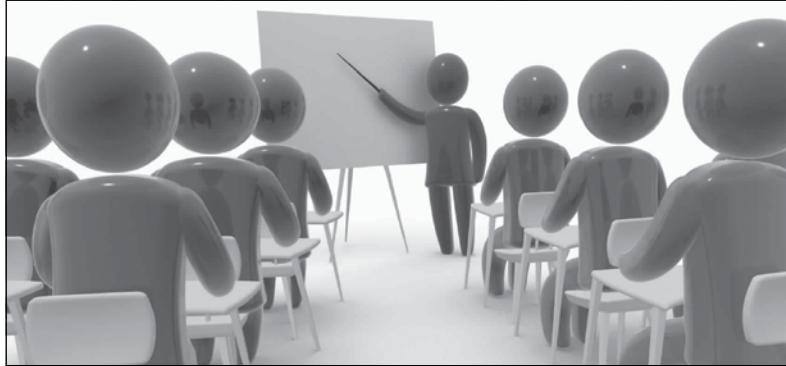
“ကျွန်တော်ပြီးခဲ့တဲ့ နှစ်ပတ်အတွင်း ရှင်ကုန်၊
မန္တလေး၊ ဓိတ္ထလာဖြေတွေမှာရှိတဲ့ တက္ကလာသိလိုကြီး
တွေကို ရောက်ရှိခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီလို သွားရောက်စဉ်
မြန်မာနိုင်ငံမှာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုကို ဘယ်လို
စတင်ပါသလဲလို မေးတော့ ကျောင်းသားကျောင်း
သူတွေက ကောင်းကောင်းမပြောနိုင်ကြပါဘူး။ အခု
တော့ ကျွန်တော်သိသွားပြီ။ TTI ဟာ စီးပွားရေး
လုပ်ငန်းတစ်ခုကို ဘယ်လိုစတင်လုပ်ကိုင်ရတယ်
ဆိတာ သင်ကြေးပေးတဲ့နေရာဆိတာကိုပါ။ နောက်
တစ်ခါ အဲဒီတက္ကလာသိလိုကြပါ။

ကျောင်းသူတွေ့နဲ့တွေ့ရင် ကျွန်ုပ်တော်ပြောပြလဲရအို
သင်တန်းတွင် ကုန်သွယ်မှုနှင့် ဆက်နှယ်
လျက်ရှိသော ဘာသာရှင်များကို လက်တွေ့လုပ်
ဆောင်နေသော သင်တန်းနည်းပြများက သင်
ကြားပို့ချသောကြောင့် ပိုမိုထိရောက်နားလည်လွယ်
ပါသည်။ ယေဘုယျအားဖြင့် လုပ်ငန်းခွင်တွင်
လက်တွေ့ပြန်လည်အ သုံးချိန်းတော် လုပ်ထုံး
လုပ်နည်းများမှာ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းကော် ပါဝင်ပြီး
လုပ်ငန်းရှင်တစ်ယောက်အတွက် အနိမ့်ဆုံးသိရှိ
နားလည်တားရမည့် စီးပွားရေးနှင့် အပြည်ပြည်
ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေး သဘောတရားများမှာ ၃၀
ရာခိုင်နှုန်းခွင်ပါဝင်သည်။

သင်တန်းကာလနှင့် သင်ကြားသော
ဘာသာရပ်များ

သင်တန်းကာလမှာ ယေဘုယျအားဖြင့်
လေးလန်းပါးကြောမြင့်သည်။ သင်တန်းကာလ
လေးလခန်း ကြောသော်လည်း တစ်ပတ်လျှင်

သိန်းမြင်စော



ထိပြင် သိအိရိပိုင်းဆိုင်ရာ နားလည်သိ
ထားရမည့် ဘာသာရပ်များအဖြစ် အပြည်ပြည်
ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးပေါ်လစိန်းသဘောတရာ့
များ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကျင့်ဝတ် (Business
Ethics) နိုင်ငံတကာစီးပွားရေး လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲ
(International Business Management)
ဈေးကွက်သူတေသနနှင့် ဈေးကွက်တိုးတက်
နည်းလမ်းများ၊ အိမ်နှီးချင်းနိုင်ငံများ၏ ကု
သွယ်ရေး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အသေးစားနှင့်
အလတ်စားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ၏ အရေးပါ
လွှတ်လပ်သော ကုန်သွယ်မှုဒေသများ၊ ပင်ရုံ
နိုင်ငံ သက်သေခံလက်မှတ်နှင့် ပင်ရုံးနိုင်ငံ ညည်
မျဉ်း (Certificate of origin and rules of origin)
တစ်ဖက် သတ် အကောက်ခွန်သက်သာခွင့်နှင့်

ကင်းလွတ်ခွင့် (GSP) ကန္မာကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့နှင့်
အာဆီယတို့၏ အခန်းကဏ္ဍ၊ နယ်စပ်ကုန်သွယ်
ရေးနှင့် မျက်နှာစာအလိုက် ကုန်သွယ်မှုအခြေ
အနေ၊ ဦးကိုလိုင်းမှ ပိုကုန်သွေးကုန်လိုင်စင် လျောက်
ထားခြင် စသည့် အကြောင်းအရာများပါဝင်ပါသည်။

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କୁମାରୀ ଦେବି

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်မှုသင်တန်း
တွင် အထက်ပါဘာသာရပ် အကြောင်းအရာများ
အပြင် စီးပွားရေးဟောပြောပွဲ (Business Talk)
များကိုလည်း ထည့်သွင်းစီစဉ်ထားသည်။
ထင်ရှားသည့် ပညာရှင်ကြီးများ ဖြစ်ကြသည့်
ဒေါက်တာဇီးမြင့်၊ ဒေါက်တာအောင်ထွန်းသက်၊
ဒေါက်တာနှစ်ယဉ်၊ ဒေါက်တာမောင်မောင်သိမ်း၊
ခင်မောင်ညီ (ဘောဂပေး) စသည့် ဆရာကြီး၊
ဆရာမကြီးများက လာရောက်ဟောပြောပေး
ပါသည်။ အဆိုပါ ဟောပြောပွဲများကို Public
Seminar အဖြစ် ကျင်းပပေးခြင်းဖြစ်သောကြောင့်
လက်ရှိတက်ရောက်နေသော သင်တန်းသားများ
နှင့် သင်တန်းသားဟောင်းများအပြင် စိတ်ပါ
ဝင်စားသူတိုင်း အခဲ့တက်ရောက်နိုင်ရန် စီစဉ်
ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

ထို့ပြင် TTI သည် သင်တန်းသားများ
အတွက် လက်တွေ့လေ့လာသိရှိစေရန်အတွက်
လေ့လာရေးခရီး (Plant Trip) များကိုလည်း ပို့
ဆောင်ပေးပါသည်။ အဆိုပါခရီးစဉ်များတွင်
ရန်ကုန်သီလဝါဆိပ်ကမ်း၊ သီလဝါ အထူး စီးပွား
ရေးနှင့်၊ ဒုက္ခဘာဝပိုင်းစက်မှုဇုန်နှင့် မော်တော်
ကားတပ် ဆင် ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံများ၊ ပရီ
ဘောဂစ်ကုန်နှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံများ၊ ထရန်
စဖော်မှာ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံများ၊ ထိုင်သာယာ
နှင့် ရွှေပြည်သာစက်မှုဇုန်နှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံများ၊
ပဲခွဲစက်၊ ဆန်စက်၊ အေားခန်းသို့လောင်ရုံများ၊
ရန်ကုန် အေးရှားပေါ်လုပ်ကမ်း၊ မြှုပ်တိ နှစ်ယပ်
ကုန်သွယ်ရေးအုပ်နှင့် မူဆယ်နှစ်ရပ်ကုန်သွယ်ရေး
အုပ်စသည်ဖြင့် စီးပွားရေးနှင့် ကုန်သွယ်ရေးဆိုင်ရာ
လေ့လာရေး ခနီးစဉ်များကိုလည်း စီစဉ်ပေးပါသည်။

Central Market z Central Market

ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ဆန်ကူးနည်
များနှင့် ဆန်ပါးစိုက်ပျိုးသူတောင်
သူများအတွက် ဆန်အရောင်းအဝယ်
ပြုလုပ်နိုင်မည့်ပဟိုဖော်ကြီး (Central
Market) တစ်ခု ဖွင့်လှစ်ရန် ထိုင်း
နိုင်ငံအစိုးရက စဉ်းစားရကြောင်း
သိရှိရသည်။

ଦ୍ୟାନିଃକ୍ଷିଣିଂ ଆଶେ ପ୍ରିଣ୍ଟ ହନ୍ତିଥିଲୁ
ଦ୍ୟାନିଃକ୍ଷିଣିଂ ପ୍ରିଣ୍ଟ ହନ୍ତିଥିଲୁ
ଆମୁଖରେ ପ୍ରିଣ୍ଟ ହନ୍ତିଥିଲୁ
କ୍ଷିଣିଂ ପ୍ରିଣ୍ଟ ହନ୍ତିଥିଲୁ

အဝယ်အတွက် ထိန်းနိုင်တွင် ပလို့
စျေးကြီးမရှိသေးကြောင်း၊ တရုတ်
နှင့် Guangdong ပြည်နယ်တွင်
ကောက်ပဲသီးနှင့် ဆီများ အရောင်း
အဝယ်ပြုရာ လက်ကားစျေးကြီးဖြစ်
သည့် Sanyanqiao Grain and Oil
Wholesale Market သည် စတုရန်း
မိတ္တ ၁ သိန်းကျယ်ဝန်ဖြီး တစ်နှစ်
လျှင် ကောက်ပဲ သီးနှင့် အနံချိန် ၂
ဒသမ ၅ သန်း အရောင်းအဝယ်ပြု

လုပ်လျက်ရှိနေကြောင်း၊ မိမိတို့အနေ
ဖြင့်လည်း ဆန်အတွက် ဗဟိုသွေးကြီး
ဖွင့်လှစ်နိုင်ရေး၊ အိုးရအရာရှိများ၊
တောင်သူများ၊ ဆန်စက်ပိုင်ရှင်များ၊
ပိုက္ခန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ အပါအဝင်
သက်ဆိုင်သူအားလုံးကို ကူးသန်း
ရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ မကြာ
ခင် ဖိတ်ခေါ်ကာ ဆွေးနွေးသွားမည့်
ဖြစ်ကြောင်း ထိုင်းနိုင်ငံ၊ ကူးသန်း
ရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနဝန်ကြီး
က ပြောကြောခဲ့သည်။

ଭବିତ୍ଵେ^୧ କୁଣ୍ଡଳୁଠିରକ୍ଷଣ ଆମ୍ବା
ଯାହାତ୍ତପିକା ଗାଁରକ୍ଷଣ ରେଣ୍ଡିଂ୍ୟ
ରେଣ୍ଡିଂକ୍ରୀଡିଃଦ୍ଵାକୁ ମରିଏ କୁଣ୍ଡଳୁଠିରକ୍ଷଣ
ଶିଖିଲେନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ଅନୁଭୂତିରୁ ପରିପ୍ରକାଶିତ
ମନ୍ତ୍ରରେ ଫେରା ଦୟାକର୍ତ୍ତିରୁ ହୋଇଲା
କୋଣିଃ ମୁଖ୍ୟ ଦେଖାନ୍ତିରୁ ଦେଖିଲେ ଜ୍ଞାନରୁ
ତଥାର ଆଶ୍ରମୀତିରୁ ତଥାର ପରିବାରର
ଲ୍ଯାଙ୍କିଲେନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ମନ୍ତ୍ରରୁ
ଅଭିଭିତ୍ତି ଭବିତ୍ଵେ^୨ କୁଣ୍ଡଳୁଠିରକ୍ଷଣ ଆମ୍ବା
ଲ୍ଯାଙ୍କିଲେନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ମରିଏ କୁଣ୍ଡଳୁଠିରକ୍ଷଣ

နှင့် တောင်သူများအနေဖြင့် အလာ
အလာရှိသည့် ဝယ်လက်များနဲ့
တိုက်ရှိက် ချိတ်ဆက် အရောင်
အဝယ်ပြုနိုင်မည်ဟု မိမိတို့မျှော်လှ
ထားကြောင်း၊ ဆန်အရည်အသေ
စစ်ဆေးခြင်းနှင့် ကုန်သွယ်မှုပြုခြင်း
တွင် ပွင့်လင်ခြင်သာမှုရှိရေးတို့
လည်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်
ကြောင်း၊ ထိုင်းနိုင်ငံ၌ လောလေ
ဆယ်တွင် စပါးအတွက်သာ ဗဟို
စျေးကြီးတစ်ခု ရှိသေးကြောင်း၊ ဆောင်ရွက်သွားမှုရှိရေးတို့
ပါက ပြည်တွင်းမီးပွားရေး ကော်မြေ
မွန်လာရန် အကူအညီပေါ်နိုင်မည့်
ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ကြီးက ပြောကြား
သော်။

ଗ୍ରେ:ଲାର୍କ୍ଷ୍ମୀନ୍ ପ୍ରଭ୍ୟନ୍ଦ୍ୟାଯିମୁ
ଫ୍ରେଣ୍ଟିଃତିଃତାର୍କର୍ଣ୍ଣନ୍ ପ୍ରଭ୍ୟତ୍ତନ୍ଦ୍ୟାନ୍ତଃଲ୍ୟ
ନ୍ଦ୍ୟନ୍ ମ୍ବାଃ ଶିଃପ୍ରାଃରେଣ୍ଟିଭିତ୍ତିକୋର୍ବାନ୍ତଃମ୍ବ
ଦେରନ୍ତି ରୟନ୍ତିର୍ଯ୍ୟାଗର୍ବିପ୍ରିତ୍ତି ଜୀବା ଜୀବା
ନ୍ତିଲ୍ୟାଗତ୍ତାର୍କ ସଂଃତ୍ତିର୍ଯ୍ୟନ୍ତିତନ୍ତିମଳ୍ୟ

ထားသည့်ဘတ်ဘိလိယံ့ဘွဲ့၊ အတွက်
ခန့်မှန်းရသုံးငွေစာရင်း၊ ဌာနမှုတင်ပြု
မှုတို့လိုင်းနိုင်းအနိုင်ရအဖွဲ့က သဘော
တူခဲ့ကြောင်း သိရှိရသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံသည်လာမည့်၂၀၁၃
 ခုနှစ်တွင် တရာ်နိုင်ငံသို့ ဆန်တင်
 ပိုမူကို ယခုနှစ်တင်ပိုမူထက် ၁၀ ရာခိုင်
 နှစ်း တိုး၍ တင်ပိုရန် ရည်ရွယ်ထား
 ကြောင်း၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်က ထိုင်း
 နိုင်ငံသည် တရာ်နိုင်ငံသို့ ဆန်တင်
 ချိန် ၉ သိန်း ၃ သောင်းကော် တင်ပို
 ခဲ့ကြောင်း၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ပထမ ၁၀
 လအတွင်း ဆန်တန်ချိန် ၆ သိန်း ၄
 သောင်းကော် တင်ပို ထားပြီးဖြစ်
 ကြောင်း သိရှိရသည်။ ဒီယက်နမ်
 နိုင်ငံပြီးလျှင် ထိုင်းနိုင်ငံသည် တရာ်
 နိုင်ငံသို့ ဥတုယအများဆုံး ဆန်တင်
 ပိုဘာ၏ မိမိပိုမူသာ၏။

စာတမ်း (TTI)

ဘိလပ်မြေ

ပင်လယ်ရေကြောင်းလမ်းမ ဘိလပ်မြေတန်ခို့၊ ၂၀၀၀၀ ကျော်၏

ဒီဇင်ဘာရှုရှင်မှုဝဝရှုရှင်အထိသီတင်းပတ်အတွင်းကန်ခြောက်လာဘုရား၍
တန်ဖိုးရှိ ဘိလပ်မြောဝဝ၏ ဒသမ ဥပဒေ တန်ကို တင်သွင်းခဲ့ပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ်
ထိုင်းနိုင်ငံမှ ဘဏ္ဍာဂူဒသမကဝတန်း၊ မလေးရှားမှ ဝဝဒသမ ဥပုတန်း စင်ကာပူမှ
၂၆ဒသမ ၂၀၅တန်း တရှုတိနိုင်ငံမှ ၆၇ဒသမ ၅၃တန်းနဲ့ ကိုရိုးယားမှု၍ ဒသမ ၅၃၄၈ တန်း
တင်သွင်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် ထိုင်းနိုင်ငံမှ အများဆုံး တင်သွင်း
ခဲ့ပြီး ဒုတိယအများဆုံးက မလေးရှားမှ တင်သွင်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ထိုင်းနိုင်ငံ
ဘက်မှ ဆင်တံ့ခိုင်အများဆုံးတင်သွင်းခဲ့ပြီး တခြားတံ့ခိုင်အနည်းငယ်သာ အဝင်
ရှိခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ယခင်သီတင်းပတ်က တင်သွင်းခဲ့တဲ့ ဘိလပ်မြောတန်ခိုင်
၁၇၀၆ဝကျော်နှင့် ပျော်ရင် တန်ခိုင် ရှုပြု၍ ကျော်အင်ပို့ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။



ဘိလပ်မြေချွေးကွက်အရောင်းပုံမှန်ရို

ఫెర్డిలాప్రీస్ షైఖ్‌గుండ్ భూ తిలండ్ ప్రొటోఅర్ఎండ్:ఆంయి భూక్షియల్డి షైఖ్: లవ్స్:ప్రీస్ కెతాయ్ ల్యా విర్పితాయ్॥ షైఖ్‌గుండ్ ల్ ఆర్ఎండ్:ఆంయి ప్రీస్ కెతాయ్ షైఖ్: ఇం(త్యిం) గ్యార్ప్ ట్రో ట్రే (ప్రీస్ కెలైస్) గ్యార్ప్ ద్రోగ్ తింథ్(త్యిం): గ్యార్ప్ ద్రోగ్ క్షో ఆర్ఎండ్:ఆంయి ప్రీస్ కెతాయ్ ల్యా అింశోగ్ పఢ్ ల్స్:ర్ఎండ్:ంయి ర్ఎం: ఫీంమ్ విర్పిర్పితాయ్॥

တောင်ကြီးဖွေ့ကျက်မှာ ဈေးအနည်းငယ်ဖြင့်ကာ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ
လို သိရပါတယ။ စိန်နဲ့ ဆင်က ကျပ် ၁၀၀ကန္တာကေ ကျပ် ၂၀၀ ဈေးမြင့်ခဲ့ပြီး၊
ကျန်မြော်အားက ယခင်ဈေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို သိရပါတယ။ ဒေး
ကွက်ထဲ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ဈေးမှာ စိန်(ထိုင်း) ကျပ် ၆၄၀၀၊ အေသံလုံး
ကျပ် ၅၂၀၀၊ အပါချိ ကျပ် ၄၂၀၀၊ ကမ္ဘာဇာ ကျပ် ၄၂၀၀၊ နိုး ကျပ် ၄၂၀၀၊ ဆင်
(ထိုင်း) ကျပ်၆၃၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို အီမြဲဆောက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်
ရေးဆိုင်မှ စံစမ်းသိရပါတယ။

မဏေးနျေးကွက်မှာ ဒီရက်ပိုင်း ရာသီဥတုသာယာလာတာကြောင့် အရောင်း အဝယ်ပုံမှန်နှစ်ပြီး ဆင် ကျပ် ၄၀၀ကြံး ကျပ် ၂၀၀ ရေးမြင့်ခဲ့တယလို သိရပါတယ။ ရေးကွက်ထဲ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တဲ့ ရေးမှာ အပါဒါနဲ့ ကျပ်ငှော်၏ ဆင်(ထိုင်း) ကျပ်၆၄၀၀ကြံး ငှော်ကျပ်၏ မြင်းခေါင်း ကျပ်၄၀၀၀တနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယလို သိရပါတယ။

သီတာဝင်း (DOT) စုစည်းသည်

ကုန်သွယ်ရေးစခန်း/မြန်အလိုက် ဘီလပ်မြှုတင်သွင်းမှုအခြေအနေ

၁။	စခန်းအဖွဲ့	ယခုသိတင်းပတ်	ယခေါင်သိတင်းပတ်	နှင့်ယူဉ်ချက်
		တင်သွင်းမှုတွန်ချိန်	တင်သွင်းမှုတွန်ချိန်	(ပိ/လိ)
		၃/၁၂ မှ ၉/၁၂	၂၆/၁၁ မှ ၂၇/၁၂	+/-
၁။	မူဆယ်	၈၆၀၀	၆၆၅၀	(+)
၂။	လွှားလွှာ	၆၁၅၀၀	၆၆၀၀၀	(-)
၃။	ချုံးရွှေ့ဟန်	-	-	-
၄။	ကန်ပိုက်တီး	၃၂၀၁၀၀	၃၀၁၅၅၀	(-)
၅။	တာချို့ပိတ်	၈၀၀၀၀၀	၈၂၁၀၀၀	(+)
၆။	မြှုပ်တီ	၈၁၁၆၇	၈၀၀၅၅၀	(+)
၇။	ကော့သောင်း	၉၀၉၅၀၀	၈၈၈၀၉၀	(+)
၈။	မြို့တီ	၇၃၀၀၀၀	၇၂၇၂၂၀	(-)
၉။	စုစုပေါင်း	၂၁၀၂၆၇	၂၁၀၂၅၀	(-)

କାନ୍ତିମଣ୍ଡଳ

နိုင်ငံခုံမှုပေါ်သွာတန်ချိန်၁၂၀၀၀နီးပါးတင်သွင်း

မကျွေးနဲ့တော်ကြီးစတ်မြေသာရေးကွက်အရောင်းပုံမှန်ရှိ

မော်လျှိုင်နွေးကွက်မှာ ဒီတစ်ပတ် ဆောင်းသီးနှံအတွက် အဆွဲနည်းသာ တာကြောင့် အရောင်းအဝယ်အေးလာတယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် အရောင်းအေးသလို မြေထွေဘေးများက ယခင်တစ်ပတ်နွေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်ပြစ်တော်တဲ့ နွေးမှာ ပုံ၊ အသေး ၄၆% (ရွှေတုံး၊ ရွှေပျား၊ ရွှေတောင်-တရာ့) ကျပ်၂၀၀၀၊ ကွန်ပေါ် (အစိမ်း) ၁၃၁၁၇၁၅ (ထိုင်း) ကျပ် ၃၇၀၀၀၊ ကွန်ပေါ်ပါး (ပန်းရောင်) ကျပ်၂၉၅၀၊ ကွန်ပေါ်ပါး ၁၆၈၁၆၆ (မြိုင်းပံ့-ထိုင်း) ကျပ်၂၂၀၀၊ တို့စွဲပါ၍၅% (သံကွင်း-တရာ့) ကျပ်၂၀၀၀၀နဲ့ အရောင်း အဝယ်ပြစ်တယ်လို့ စုစုပေါင်းရနိုင်ပါတယ်။

တော်ကြီးနေ့ကွုန်မှာ ကြော်သွန်ဖြစ်က်ခင်းအတွက် တိစ္ဆုပါ ၁၅ ပတ်လသာ အရောင်းပုံမှန်ရှိပြီး ကျွန်းမြေသုတေသနများက အရောင်းအေး တယ်လို့ သိရပါတယ် ဒါတစ်ပတ် ယူရှိရေးယားနဲ့ ဓမ္မတ်ဆေးက ကျပ်၅၀၀၊ နေ့ကြီးပါ ၂၀% ကျပ်၃၀၀၊ ပိုတက်က ကျပ်၅၀၀၊ မြားကဗျာက ကျပ်၅၀၀ ရွေ့မြှုပ်နှံတယ်လို့ ၁၂ ပါတယ်။ ရွေ့ကွုန်လ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်နေတဲ့ ရွေ့မှာ (ကန္တလုံး-တရာ့) ၂၂၀၀၊ ယူရှိရေးယား (ရွှေတောင်-တရာ့) ၅၇၀၀၊ ယူရှိရေးယား (ပန်းဖူး-တရာ့) ၁၇၀၀၊ ယူရှိရေးယား (ယူရှိအေး) ၁၇၀၀၊ တိစ္ဆုပါ ၂၀% (တရာ့) ၉၃၀၀၊ ပိုးသတ်ဆေး ကျပ်၁၉၀၀၊ တိစ္ဆုပါ ၁၅ ပတ်လည် (တရာ့) ၉၂၀၀၊ တိစ္ဆုပါ ၁၀၈၀၅ (တရာ့) ၁၆၀၀၀၊ ဓမ္မတ်ဆေး (တရာ့) ၁၄၀၀၀၊ ပိုတက်(တရာ့) ၁၂၀၀၀၊ ယူရှိရေးယား (ယူရှိအေး) ၁၁၀၀၀၊ မြားကဗျာ ကျပ် ၁၆၀၀၀ ရွေ့နဲ့ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်တယ်လို့ ရွေ့ကွုန်အတွက်မှ မူးပံ့စီးသိရပါတယ်။

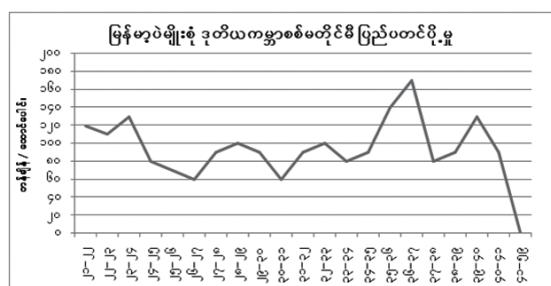
မကျေးဇူးကုတ်မှာ ရာသီသီးနှံအတွက် အဝယ်ရိုတာကြောင့် အရော

နိသိ /နိပါန်

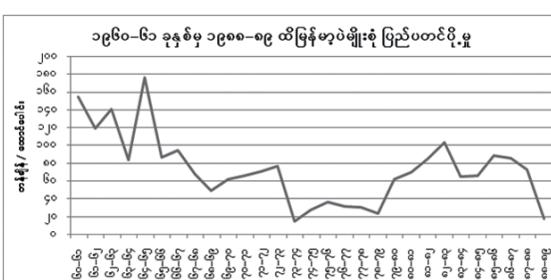
ကုန်သွယ်ရေးစခန်း/ဇုန်အလိုက် စတုပြုသောတင်သွဲ့မှုအခြေအနေ

၁။	စာမျက်နှာအပည့်	ယခုသိတင်းပတ်	ယခင်သိတင်းပတ်	နှင့်ယူပေါ်ချက်	
		တင်သွင်းမှတန်နံရိန်	တင်သွင်းမှတန်နံရိန်	(ပိ/လိ)	
		၃/၁၂ မှ ၉/၁၂	၅၆/၁၁ မှ ၂၂/၁၂	+/-	
၁။	မူဆယ်	၉၁၉၉၀.၂၇၀	၁၀၈၆၀.၂၇၀	(+)	၈၃၃၂၀.၀၀
၂။	လွှာယ်ရှုယ်	၂၉၀၀၀၀	၁၄၅၀၀၀၀	(-)	၁၅၆၀၂၀
၃။	ချင်းမြှော်ဟန်	၁၆၀၁၀.၀၀၀	၉၂၄၀၀၀၀	(+)	၈၃၇၀၀၀
၄။	ကန်ပိုက်တီး	-	-	-	-
၅။	မြှုပ်နှံ	၁၂၅၄၀၆၀၀	၁၃၈၀၀၂၀၀	(-)	၁၃၃၀၉၀
၆။	ကော်သောင်း	-	၂၂၀၀၀၀၀၀	(-)	၂၂၀၀၀၀၀
၇။	မြှုတ်	-	-	-	-
၈။	ရှိဒ္ဓ	၉၀၀၀၀၀၀	၂၂၂၀၀၀၀၀	(-)	၁၃၂၀၀၀၀
	ရှစ်ပေါင်း	၁၃၀၆၃၀၈၇	၉၀၁၂၀၂၇	(+)	၂၃၈၀၀၆၀

yrskokl @
wkvufgo vñ;
| မျိုးသူ(ကုန်သွယ်မြင့်) |



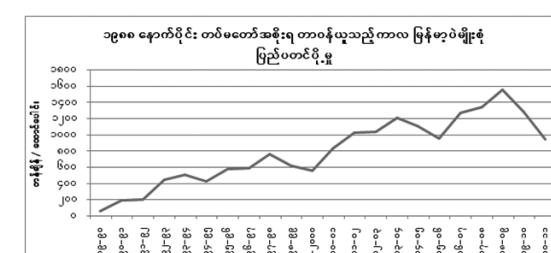
၁၉၂၁-၁၉၂၂မှ ၁၉၂၃အထိ တင်ပိုမှုများကို လေ့လာမည့်ဆို
လွင် စစ်မဖြစ်မီက ပဲမျိုးစုံ တင်ပိုမှုသည် တန်ခို့နှင့် တစ်သိန်းပတ်ဝက်
ကျင့်တွင်သာ ရှိပါသည်။ အသေစိတ်ပြောရမည်ဆိုပါက ၁၉၂၄-၂၅
မှ ၁၉၂၇-၂၈အထိ လေးနှစ်တာ ကာလအတွင်း တန်တစ်သိန်း
အောက်သာ တင်ပိုနိုင်ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၂၆-၁၉၃၀ခုနှစ်နှင့် ၁၉၃၀
-၁၉၃၁ခုနှစ်တွင် လုပ်ငောင်း ၁၉၃၃-၁၉၃၅ ၁၉၃၄-၁၉၃၅တွင်လည်း
မတင်ပိုနိုင်ခဲ့ပါ ၁၉၃၇-၁၉၃၉ ၁၉၃၈-၁၉၃၉တွင်လည်း တစ်
သိန်းအောက်သာ တင်ပိုနိုင်ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၄၀-၄၁ ခုနှစ်တွင်လည်း
တန်ခို့နှင့် ၉၀၀၀၀ သာတင်ပိုနိုင်ပြီး နောက် ၁၉၄၁ခုနှစ်မှစ၍ ဒုတိယ
ကမ္ဘာစစ်ဖြစ်ပွားခဲ့သဖြင့် မတင်ပိုနိုင်တော့ပါ။ ဒုတိယကမ္ဘာစစ်
ဖြစ်ပွားသည့် ၁၉၄၁ နှစ်မှစ၍ တင်ပိုခြင်းမပြုနိုင်ခဲ့သည့်အပြင်
လွတ်လပ်ရေးရရှိပြီးသော်လည်း ပြည်တွင်းသောင်းကျွန်းများကြောင့်
၁၉၂၄ ခုနှစ်အထိလည်း တင်ပိုခြင်းမပြုနိုင်ခဲ့ပေါ့။ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း
သုံးဆယ်ကျော် ကာလအတွင်း တန်ခို့နှင့် အောက် တင်ပို၊
သော နှစ်များသာ ပိုမိုများပြားခဲ့ပါသည်။ ဆုံးလိုသည်မှာ နှစ်ပေါင်း
များစွာအတွင်း ပဲမျိုးစုံ စိုက်ပျိုးထဲတံ့လုပ်မှု မတိုးတက်သကဲ့သို့
တင်ပိုမှုလည်း တိုးတက်မလာသည်ကို ဖော်ပြန်ကြောင်း ပြောလိုခြင်း
ဖြစ်ပါသည်။



လွှတ်လပ်ရေးရြှိုးနောက်တွင်လည်း ပြည်တွင်းမတည်ဖြူမှုများကြောင့် မြန်မာ့ပဲမျိုးစုံကို ၁၉၆၀ခုခွဲစွန် တွင်မှ ပြန်လည် တင်ပို့နိုင် ခဲ့ကြောင်းတွေ့ရပါသည်။ အဆိုပါ နှစ်တွင် တန်ခို့ ၁၅၄၀၀၀ အထိ တင်ပို့နိုင်ခဲ့သည်ကို တွေ့ရပါသည်။ ထို့ကဲ့သို့တန်ခို့နှင့်တစ်သိန်းကျော် အောင် တင်ပို့နိုင်ခြင်းသည် တစ်နှစ်အတွင်း စိုက်ပျိုးထုတ်လပ်ခဲ့သည့် အရေအတွက် သာမဏေ ယခင်နှစ် နှစ်ဟောင်းလက်ကျော်များလည်း ပါဝင်ဖွဢ့ဖွုံ ရှိပါသည်။ သို့ရာတွင် ၁၉၆၀ မှ ၁၉၆၇ ခုခွဲစွန်အထိ သုံးနှစ် တိုင်တိုင် တန်ခို့နှင့်တစ်သိန်းကျော် တစ်သိန်းခဲ့ခြင်းအထိ တင်ပို့နိုင်ခဲ့



ပါသည်။ ထိုအချိန်ကာလမှာ ပါလီမန်ခေတ် ကုန်ဆုံးခိုင် ဖြစ်ပါသည်။ ထို နောက်ပိုင်း၊ ၁၉၆၂ ခုနှစ်တွင် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးနေဝါဒ၊ ခေါင်းဆောင်းသည့် တပ်မတော်မှ အာဏာသိမ်းပြီး တော်လုန်ရေးကောင်းစီ အဖြူပိုင်း အုပ်ချုပ်သည့်ကာလတွင် ပုဂ္ဂလကိုင်လုပ်ငန်းများကို ပြည်သူ့ပိုင်း သိမ်းခဲ့ပါသည်။ ၁၉၆၃-၁၉၆၄ ခုနှစ်တွင် တန်ခိုင် စုစုပေါင်း ၈၀၀၀၀၀ သို့ ကျဆင်းခဲ့ပြီး ၁၉၆၄-၁၉၆၅ တွင် တန်ခိုင် တစ်သိန်းခုနှစ်သောင်းကျော် ပြန်လည်တစ်နှစ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ရာတွင် အဆိုပါနှစ် နောက်ပိုင်းတွင် ပဲတင်ပို့မှုသည် တန်ခိုင် တစ်သိန်း အောက်သာတင်ပို့နှင့်ခဲ့ပါသည်။ သို့ရာတွင် ၁၉၇၃ခုနှစ်မှ ၁၉၇၄ခု အိမ်များတင်ထိန်းခဲ့ပြီး၊ တန်ခိုင် ၂၀၀၀၀-၃၀၀၀၀ ပတ်ဝန်းကျင်သာ တင်နှစ်ငြောင်းကြောင်း တွေ့ရ ပါသည်။ ၁၉၆၂ ခုနှစ်တွင် တပ်မတော်မှ အာဏာသိမ်းပြီး နောက် တော်လုန်ရေးကောင်းမှု ပုဂ္ဂလကိုင်များကို ပြည်သူ့ပိုင်း သိမ်းခဲ့ပြီး၊ အစိုးရကုန်းဆောင်ကာ ပို့ပွားရေးလုပ်ငန်းများကို ကောက်ပို့ရေးရှုံးများ အသွင်ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ခဲ့သကဲ့သို့ ပြည်ပသို့ ပဲတင်ပို့လိုက်လိုလည်း ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ ဆိုရှုယ်လစ် ပို့ပွားရေးစနစ်ကို ကျင့်သုတေသန်းပြီး၊ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများက ပဲမျိုးစုံ တင်ပို့မှုကို ဆက်လက်လုပ်ကိုင် ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၇၀ခုနှစ်ခန့်တွင် ကုန်သွယ်ရေးကော်ပို့ရေးရှင်အမှတ်(၁)၊ နောင်တွင် လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြေမြေ ထွက်ကုန်ပစ္စည်းကုန်သွယ်ရေးကော်ပို့ရေးရှင်းမှုတင်ပို့ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၆၇-၁၉၆၅ တွင် တန်ခိုင် ၁၃၁၂မှု သိန်းတန်ပို့ခဲ့ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် တန်ခိုင် တစ်သိန်းအောက်သာ တင်ပို့နှင့်ခဲ့ပြီး၊ ၁၉၈၂-၁၉၈၃ တွင် တန်ခိုင်တစ်သိန်းသုံးထောင်တင်ပို့မှု တစ်နှစ်သာ ဆိုရှုယ်လစ်ခေတ် တွင်တင်ပို့နှင့်ခဲ့ပါသည်။ ဝယ်ယူရေး စနစ်မှု တောင်သူတိုက် ရှိက်ပိုင်ယူခဲ့ပြီး၊ ပဲမျိုးစုံ ဆိုသော်လည်း အမျိုးအစား ရွှေးကျယ်တင်ပို့မှုမျိုးသာရှိခဲ့ပါသည်။ အများဆုံး တင်ပို့ခဲ့သော ပဲမှု မတ်ပဲဖြစ်သည်။ ဆိုရှုယ်လစ်ခေတ်တွင် ဝယ်ယူရေး ပဲမျိုးစုံ သိမ်းလမ်းအံ့ဩတွင် တည်ဆောက်ခဲ့ပါသည်။ သို့ရာတွင် နိုင်ငံစီးပွားရေးကျဆင်းပြီး နိုင်ငံရေး မတည်ပြုမြိမ်မှုများ ပေါ်ပေါက်လာကာ အဆိုပါနှစ်တွင် နိုင်ငံတော်တစ်ခုလုံး အရေးအဝင်းများ ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး၊ တပ်မတော်မှု အာဏာသိမ်းခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ နိုင်ငံရေး မတည်ပြုမြိမ်မှုများ၏ အကျိုးဆက်အဖြစ် ၁၉၈၈-၁၉၉၀ တွင် အာဏာသိမ်းခဲ့ပါသည်။



၁၉၈၈ခုနှစ်တွင်တပ်မတော်မှ အာဏာသိမ်းပြီးနောက် ဆုံးရှု၍
လတ် စီးပွားရေးနှစ်အတား ဈေးကွက်စီးပွားရေးနှစ်ဖြင့် နှင့် စီးပွား
ရေးကို တည်ဆောက်မည်ဟု တပ်မတော်အစိုးရက စီးပွားရေးဦး
တည်ချက်များထဲတော်ဖြင့်ကာ နှင့်တော် စီးပွားရေးကို ဖော်ကွက်စီးပွားရေး
စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် မူဝါဒ ချမှတ်ခဲ့ပါသည်။ သို့တော် စီးပွား
ရေး လုပ်ငန်းအများစုံကို အစိုးရက ချုပ်ကိုင်ထား ပြီး ပထို့ဝို့ စနစ်
ဖြင့်သာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ပဲမူးစံ တင်ပို့မှုကိုလည်း

ଶର୍ମିଳାକାନ୍ତିକାରୀ

တရုတ်နိုင်ငံတွင် အဆင့်မြင့်လိမ်ခံကဗားများအပေါ် အခြားနှင့်အပေါ်မြင့်စည်းကြပ်

ယသုတေသနမှတ်တမ်းတော်ကြိုရိယားထိပ်တန်းမီးပွားရေး
လုပ်ငန်းကြီးပျော်စွဲ အလုပ်အကိုင်တစ်သိန်းကျော်၏ ဘံ့ဂံး

ယခုနှစ်အတွင်း တောင်ကိုရီးယား ထိပ်တန်းစီးပွားရေးလုပ်ငန်းကြီး ၃၀ သည် အလုပ်သမား ၁၄၀၀၀၀။ ခန့်အား လျှော့ချွဲပါသည်။ လက်ရှိဖြစ်ပွားနေသော နိုင်ငံရေးအခြေအနေပျော်ရွှေ့ကြောင့် စီးပွားရေးအခြေအနေပျော်ရွှေး အဆိုးရွားအုံးအပြော အနေသိ ရောက်ရှိလာနိုင်ပြီး အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း ပျော့ပိုမိုလျော့ကျေလာ နိုင်ကြောင်း ခန့်မှန်းကြသည်။ တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ ထိပ်တန်းကုမ္ပဏီတိုး အတော်များများသည် အလုပ်သမားလျှော့ချွဲသည်ကို တွေ့ရှိရသည်။ နိုင်ငံ၏ အကြံးမားဆုံး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်ဖြစ်သည့် Samsung Group သည် ဝန်ထမ်း အများဆုံးလျှော့ချွဲသည်ကို တွေ့ရသည်။ Samsung Group လုပ်ငန်းအုပ်စုဝင် များဖြစ်သည့် Samsung Electronics အပါအဝင် ပတ်သက်လက်နှယ်လက်ရှိသော ကုမ္ပဏီပေါင်း ၂၂ ခုတို့သည် လည်း အလုပ်သမားများစွာ လျှော့ချွဲကြောင့် သိရှိရသည်။

စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများသည် ဝင်ကိစ်ထမ်းများအား ဆန္ဒအလျောက် အလုပ်မှု နှုတ်ထွက်ခြင်းကို ခွင့်ပြုပေးခဲ့ကြပြီး အခိုကအားဖြင့် Samsung Group နှင့် ပတ်သက်ဆက်နှုတ်လျက်ရှိသည့် လုပ်ငန်းတိုးများဖြစ်သည့် Samsung SDI, Samsung Electro-Mechanics, Samsung Engineering, Samsung Heavy Industries နှင့် Samsung C&T တို့သည် အလုပ်သမား လျှော့ချိခြင်းအပါအဝင် ပြန်လည်ပြင်ဆင် ဖွံ့ဖြည့်ခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ရင်းတို့၏ စီးပွားရေးကို ပြန်လည် တည်ဆောက်ကြသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ ထိုပြင် သဘောတတည်ဆောက်သည့် သဘောကူမွှေ့ကြိုးများသည်လည်း အလုပ်သမားများ လျှော့ချိခြားပြီး ရင်းတို့၏ ကုမ္ပဏီများကို ပြန်လည်ဖွံ့ဖြည့်သည်။

တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ ကုမ္ပဏီကြီးတစ်ခုဖြစ်သည့် Hyundai Heavy Industries သည် Samsung Group ပြီးနောက် အလုပ်သမားလျှော့ချမှု အများဆုံး ကုမ္ပဏီဖြစ်သည်။ Daewoo Shipbuilding နှင့် Marine Engineering တို့သည် လည်း အလုပ်သမားငါးရာခိုင်နှုန်းခနဲ့ လျှော့ချခဲ့ပြီး၊ Hanjin Group သတ်းဘက် တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းသည်လည်း အလုပ်သမားများ လျှော့ချခဲ့သည်ကို တွေ့ရသည်။ သတ်းအဆောက်အအုံ သတ်းတည်ဆောက်ခြင်းကဲ့သို့ စက်မှု လုပ်ငန်းနှင့် အပင်ထွက်ပစ္စည်းစက်ရုတိသည် လူအရေအတွက် အများအပြား ဆုံးရုံးခဲ့ပြီး လုပ်သား ၈ ၁၁၂ ၈၈၉ ရာခိုင်နှုန်းအထိ လျှော့ချခဲ့သည်ကို တွေ့ရသည်။ LG သည် ထိပ်တန်းစီးပွားရေး လုပ်ငန်းကြီး ၃၀ ခုအနက် အလုပ်သမား ၄၃၁ မှုအများဆုံးဖြစ်ပြီး လုပ်သား သုည ၁၁၂ ၈၈၉ ရာခိုင်နှုန်းမှု ၁၂၅၀၀၀ အထိ မြင့်တက် ခဲ့ပါသည်။ နောရသီတွင် အလုပ်သမားအနာဂုံပြုမှု ဖြစ်ပွားခဲ့သော Hyundai Motor Group ဘက် ဘဏ်းအလုပ်သမား ၆၇၀ မှ ၁၁၃၀၀ အကို ၂၇၅၀၀-မီလီခဲ့သော၏

ခင်မျိုးသော် စီးပွားရေးသံမျှ
မြန်မာသံရုံး၊ ဆီးလှိမြို့

မြန်မာသံရုံးများမှ ပေးပို့သော စီးပွားရေးသတင်းများ

ထိုင်းနှင့် CP ကုမ္ပဏီ၏ အပေါက်ကန်ကုမ္ပဏီတွဲ ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်

ထိုင်းနိုင်ငံရှိ စိတ်ဟိုပြီးရေးနှင့်
မွေးခြားလုပ်ငန်းကို အမိဘလုပ်ကိုင်
သည့် CP ကူမှုကိုသည် အမေရိကန်
ဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၀၈ ဘီလီယံတုန်းမှို့
ရှိစားသောက်ကုန်များကို အေးခဲ့အစား
အစာများထုတ်လုပ်သည့် အမေရိကန်
Bellsio Parent LLC ကူမှုကိုသို့ ထုတ်
လုပ်ရောင်းချမည်ဖြစ်သည်။ အမေရိကန်
Bellsio Group ကို ၁၉၉၀ ခုနှစ်တွင်
စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး အေးခဲ့အစား
၁၂၅၄၃

ଜାତାଜାମ୍ବୁଦ୍ଧିଷ୍ଠାନକ ଦୂରାଳୀପରିଫ୍ରଣ୍ଟିଫ୍ରେଃ
ଯଶ୍ରୀ ତାତିଜାଗାର୍ତ୍ତିଃହୃଦୟିନକ୍ଷିତର୍ଥୀ
ପ୍ରତିପିତାନ୍ୟ ॥

ଯାହୁଙ୍କୁ ଯୈତ୍ତି ପିରିଦିଃ ହୋରିଲୁଗି
କ୍ଷିଣ ରକ୍ଷଣ ଆତ୍ମଗର ଲିଖିଅରିବେବୁ କ୍ଷୁଣ୍ଠଗର
ଯବୋବାତାନ୍ତିଏକମାର୍ଗ ପ୍ରିଣ୍ଟିକିଳିଙ୍କିଃ

ଦୃଢ଼ିପାଇଁ ଦିନଦେଇବତ କର୍ତ୍ତା ଲାଲଦ
ରାଶିଯପ୍ରିଣ୍ଟ ଯାମନ୍ତିକ୍ଷିଣିକ୍ଷିଣିଦିନିଃ
୧୧ ରାଶିଦିନକ୍ଷିଣିଃ ତାର ଏ ସାନ୍ୟ ॥

ଆମାର ତାନ୍ତିଏକମାର୍ଗ ଯାମନ୍ତି
କ୍ଷୁଣ୍ଠତାର କ୍ଷୁଣ୍ଠ ରାଶିଦିନକ୍ଷିଣିଃ ପ୍ରିଣ୍ଟିତାର କ୍ଷିଣି
ତାର ଏବା ହାତିଲିଯିବିରାଶିଲେବନ୍ୟ ॥ କ୍ଷିଣିଦିବିଜୁବା

For more information about the study, please contact Dr. [REDACTED] at [REDACTED] or [REDACTED].

တွင် ရှင်းနှီးမြှုပ်နည်းမှုနှင့် ပြည်ပတော်ပိုများ
မှုရငွေသည် စုရုပေါင်းဝင်ငွေ၏ ကေ
ရာခိုင်နှုန်းရှိပြီး ပြည်တွင်းစွေးကွက်မှ
၃၂ ရာခိုင်နှုန်းရှိပါသည်။

၂၀၁၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၈
ရက်နေ့တွင် CP ကုမ္ပဏီ၏ အစဉ်ရှုထဲ
တစ်ခုတန်ဖိုးသည် ဘတ် ၂၃ ဒေါ် ၂၇၅
ဖြစ်၍ တစ်ဘတ်ကျဆင်းခဲ့ပြီး ယင်းနေ့
တွင် အရောင်းအဝယ် ဖြစ်ခဲ့သည့်
တန်ဖိုးမှာဘတ် ၃ ဒေါ် ၂၇၅ ဘီလိယံဖြစ်
ပါသည်။

କେନ୍ଦ୍ର ଯୂଧା ତିଃପୁରାଃରେଃ ସମ୍ମାନଃ
ମୁଣ୍ଡଲା ସମ୍ମାନଃ । ପଞ୍ଚ ଗୋଟିଏ ମୁଣ୍ଡଲା

တိုင်းနိုင်ငံမှ ဂျုံတင်သွင်းသူများသည် ပြည်တွင်းပြောင်းကိုလည်း ဝယ်ယူရမည်

ထိုင်းနိုင်းတွင် ပြည်တွင်းခပြောင်း
သျေးဆွဲးမြင့် တက်လာစေရန် အတွက်
ပြည် ပမာ ဂျုတေသန ဘွင်းသာ များ သည်
ပြည်တွင်းမှုတွက်ရှိသည့် ပြောင်းများကို
လည်း ၁၀၂၇၉ ရမည်ဟု ထိုင်းအစိုးရ
အဖွဲ့က ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

နေးကျွေးမှုကြောင့် ကမ္မားရုံသေးနှင့်
ကျဆင်းခြင်းနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံသို့ ပြည်ပမှ
ရုံတွင်သွေးပါက အခွင့်ကောင်းလှစ်ခြင်း
များကြောင့် ရုံကိုပိုမိုတ်သွင်းလာဖြီး
ပြည်တွင်းပြောင်းသေးနှင့် ထိုင်းကျ
ဆင်းစေခဲ့သောကြောင့် ထိုင်းတောင်သူ
များ ထိခိုက်နစ်နာလျက်ရှိကြောင်း၊
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး၊
ဝန်ကြီးဌာန၏ အကြံပေး မစွဲတာ
နှင့်တာမွန်က ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ယလန်နစ်က ဂျာ
တင်သွင်းမှုတွန်နှင့်စုပေါင်း ၃ ဒသမ
၉ သန်းရှိခဲ့ရာမှ ယခုနှစ်ပထမကိုးလ
တွင် ဂျာတွန်နှင့် ၂ ဒသမ ၇၂ သန်း
တင်သွင်းခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ ကမ္မား
သေးကွက်တွင် ချိကာရို့ရုံသည် တစ်
ကိုလိုကြရမည်၍ ၅ ဒသမ ၃၂ ဘတ် ၂၄
သော်လည်း ထိုင်းရေးကွက်တွင် အစိုး
၁၀၂ ဒသမ ၅ ရာခိုင်နှင့် ၅၂ ဘုံတစ်

କେନ୍ଦ୍ର ଯୂରୀ ତିଃପୁରାଃରେଃ ଯତ୍ମୁଣ୍ଣଃ
ମୁକ୍ତିମାତ୍ରେଣିଃ । ତଥି ଗୋଟିଏ ମୁଣ୍ଡିଲ୍

ရူပီး ၅၀ တန်နှင့် ၂၀တန် ငွေစက္ကာသစ်များ
ထုတ်ဝေမည့်ဖြစ်ကြောင်း အိန္ဒိယဗဟိုဘဏ်က ကြည့်

အိန္ဒိယပဟိုဘက်က ရူပီး ၅၀တန်နှင့် ၂၀ တန်
ငွေစလ္ာ။သစ် ထုတ်ဝေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုံစံဒိုင်းနှင့်
လျှော့ခြော့အမှတ်အသားများမှာ ယခင်ထုတ်ဝေခဲ့သည့်
အတိုင်း အသုံးပြုထုတ်ဝေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ငွေစလ္ာ။
နံပါတ်အား ကိန္ဒိဂာန်းအရွယ်အစား၊ ငွေစဉ်ကြီးလိုက်
ပုံစံဖြင့် ငွေစလ္ာမှုတ်နှုန်းဖို့ ထည့်သွင်း
ထုတ်ဝေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယခင်စောစောပိုင်းက ထုတ်ဝေ

ခဲ့သည့် ၂၀၁၅ - မဟဘ္တ္တမဂန္ဒိနီးတွင် ပါရှိသည့် ရုပ်လုံး
ကြောင်း မပါရှိတော့ကြောင်း၊ ယခင်ထုတ်ဝေထား သည့် ရုပ်း
၅၀ တန်ဖူး၏ ၂၀ တန် ငွေကျေမှုးကိုလည်း ဆက်လက်သုံးစွဲ
ခွင့်ပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း အိန္ဒိယပဟိုဘဏ်က ဒီဇင်ဘာလ ၄
ရက်တွင် ကြေညာခဲ့ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

ယဉ်ယဉ်နှင့် စီးပွားရေးသံမူး
မြန်မာသံရုံး၊ နယူးဒေလိမ္မာ။

မြင်းခြံသေးကွက်မှ ဖန္တလေးသို့ ပဲတို့မြင်း ပုံမှန်တင်ပို့

ယခုတစ်ပတ်မြင်းခြားကျက်မှာ ပဲတိစိမ်းလုံးကြီးတစ်ပိဿာကို ၁၀၂၅ ကျပ် (တစ်တန် ၆၂၃၂၀၀ ကျပ်)၊ ပဲတိစိမ်းလုံးသေး တစ်ပိဿာကိုကျပ် ၃၀၀ (တစ်တန် ၅၅၁၁၅၁ ကျပ်)နဲ့ မူနဲ့လေး တစ်ပိဿာများက ပုံမှန်စဉ်ယူခဲ့ပါတယ်။ ပဲစင်းလုံးနှင့်က တစ်ပိဿာကို ကျပ် ၁၄၀ (တစ်တန် ၂၇၉၉၆၄ ကျပ်)နဲ့ရန်ကုန်စဉ်ယုလ်များ အယ်ခဲ့သော်လည်း ရောင်းသူများကြိုက်သွေးမရ သဖြင့် အရောင်းအဝယ်အနည်းငယ်သာ ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ယခု တစ်ပတ်အတွင်း နှမ်းပျို့တစ်ပိဿာ ကျပ် ၁၄၀၀ (တစ်တန် ၈၇၃၄၆ ကျပ်)နဲ့ ဆိတ်လုပ်ငန်းရှင်များက သွေးပေးဝယ်ယူခဲ့တော်ကြောင့် အရောင်းသွက်ခဲ့ပါတယ်။ ယခု တစ်ပတ်အတွင်း မြေပဲလုံးဆန်အနီး တစ်ပိဿာကျပ် ၂၇၀၀ (တစ်တန် ၁၆၇၄၅၃ ကျပ်)နဲ့ သွေးပွဲအရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။

ဟသုတရွေးကုက်မှာ မတဲ့ပြေးကျပြီ
ပလ္လန်းပြီ။ အသစ်ရွေးကုက်ဖုန်

တောင်ကိုးချေးကွက်မှာ ပြန်လည်ချေးစိမ့်

လားရိုးချေးကွက်မှာ ပြောင်းအရောင်းတက်ပြီး
ချေးအနည်းငယ်ကျ

ဒေသလုပ်ချေးကွက်မှာ နမ်းကြောင်းစံ ချေးကြု

ယခုတစ်ပတ် အောင်လံသွေးကွက်မှာ နှမ်းရောင်စုတို့
ကျသွေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က
နှစ်းနှစ်ပိဿာကို ကျပ် ၁၈၉၀ ရှိခဲ့ရာမှ ယူတစ်ပတ်မှာ ကျပ်
၁၈၂၅ (တစ်တန် ၁၁၁၃၆၁၂ကျပ်) အထိ သွေးကွဲခဲ့ပါတယ်။
နှစ်းနှစ်ကို မြို့ခံစိတ်လုပ်ငန်းရှင်များကတစ်ပတ်အတွင်း အိတ်
၁၀၀၀ ခန့် ထိယူလွှာခဲ့ပါတယ်။ နှမ်းနှစ်က ယခင်တစ်ပတ်ထက်
တစ်ပိဿာကို ၄၅ ကျပ် သွေးကျပြီး ၂၂၃၇ ကျပ် (တစ်တန်
၁၆၇၄ရေစွဲကျပ်) နဲ့တစ်ပတ်အတွင်း အိတ် ၂၀၀၀ ခန့် အရောင်း
အဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က သိပ္ပါနှမ်းတစ်ပိဿာကို
ကျပ် ၃၂၁ၦ ရှိခဲ့ရာမှ ယူတစ်ပတ်မှာ ကျပ် ၃၂၂၅ (တစ်တန်
၁၉၄၉လျော့ကျပ်) အထိ သွေးကျပြီး မဏ္ဍလေးကုန်သည်များက
တစ်ပတ်အတွင်း အိတ် ၂၅၀၀ ကျော် ထိယူလွှာခဲ့ပါတယ်၏ ပတိစိမ့်များ
ယခင်တစ်ပတ်ရွေးအတိုင်း တစ်ပိဿာကျပ် ၁၇၀၀ (တစ်တန်

ကုန်စည်ဒိုင်အသီးသီး၏
လက်ရှိအရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေသော
ဈေးနှစ်းများနှင့် ဈေးကွက်အငြောနေး
(၁၉-၁၂-၂၀၁၂)

ଭାବେରୁ କୁପି) ହେଉଥିବା ଆର୍ଦ୍ରଣଙ୍କ ଅନୁଭବରେ ମଧ୍ୟରେ ଉପରେ ଏହି ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟିଲା ।

မူသယ်ရွေးကွက်မှာ ပြောင်းရွေးတက်သလို
ရောင်းအားလည်းပြင်တက်

မုန္ဒလျေးကွက်သို့ နှမ်းဖြူဝင်ရောက်လာပြီ
ပတိစိမ်မေးဇူးတက်

ယခင်တစ်ပတ်မြဲရွာ ဈေးကွက်မှာ ပတီစိမ်း တက်ဈေးနဲ့
အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ပတီစိမ်းဈေးကွက်မှာ ယခင်
တစ်ပတ်ထက် တစ်ပိဿာ ကို ၁၀၅ ကျပ် ဈေးပို့ပြီး ၁၉၉၄ ကျပ်
(တစ်တန် ၈၇၂၆၂၂ ကျပ်) နဲ့ ဈေးဖွင့်ခဲ့ပါတယ်။ မန္တလေးကုန်
သည်များက တစ်ပတ်အတွင်း အိတ် ၁၀၀၀ ကျော် ဝယ်ယူခဲ့ပါ
တယ်။ မြေပဲလုံးဖြူ(အသစ်) ကယာခင်တစ်ပတ်ထက် တစ်ပိဿာ
၁၂၅ ကျပ်ဈေး ကျိုး ကျပ် ၂၅၅၀ (တစ်တန် ၁၇၆၁၅၉၉၉၉၈၂)
နဲ့ ဝယ်ယူခဲ့ပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ် ဈေးကွက်
ထဲကို ကုလားပဲ V2 တစ်ပိဿာ ၂၃၉၉ ကျပ် (တစ်တန်
၁၇၇၂၂၂၆၂၂ ကျပ်) နဲ့ ဈေးဖွင့်ပြီး မန္တလေးကုန် သည်များက
ဝယ်ယူခဲ့ပါတယ်။ ယခုလေအတွင်း ပတ်ဝန်းကျင် နယ်တစ်ဝိုက်မှ
နှစ်မြို့ပြီအသစ်များ ဈေးကွက်ထဲဝင်လာပြီး နှမ်းဖြူအသစ်ထိုင်စ
တစ်ပိဿာကို ကျပ် ၂၀၀၀၀ နဲ့ (တစ်တန် ၁၂၆၀၁၉၉၈၂)
ဖြူခဲ့ နှမ်းလော်ကုန်သည်များက ဝယ်ယူခဲ့ပါတယ်။ နှမ်းဖြူ
အဟောင်းက တစ်ပိဿာကို ကျပ် ၂၀၀၀ (တစ်တန် ၁၂၂၇၈၀၈၁၀၈၂)
ဈေးနဲ့ ဈေးဖွင့်သော်လည်း လက်ကျိုးနည်းပြီး အရည်အသွေး
ညံ့တာကြောင့် အဝယ်မလိုက်ခဲ့ကြောင့် သိပါတယ်။ ယခု
တစ်ပတ်အတွင်း ဈေးကွက်ဝင်လာတဲ့ နှမ်းညီက အရည်အသွေး
ကောင်းတာကြောင့် ဆိုစက်လုပ်ငန်းရှင်များက တစ်ပိဿာကို
ကျပ် ၁၃၃၀ (တစ်တန် ၉၃၆၉၅၉၉၈၂) ဈေးနဲ့ တစ်ပတ်အတွင်း
အိတ် ၁၀၀၀ ကျော် ဝယ်ယူခဲ့တယ်လို့ သိပါတယ်။

ပြဿနာများကိုဖြတ်သနပေါ်

ပခုက္ခၢာရွေးကွက်မှာ ပဲစင်းငံနှင့် ရွေးကျပြီး
ကလားပဲရွေးတက်

ယခုတစ်ပတ် ပခုက္ခများ ရွေးကွက်မှာ ပဲစင်းနှိမ့်တစ်ပိဿာကို
၅ ကျပ်ရေးကျပြီး ကျပ် ၁၃၈၀ (တစ်တန် ၈၇၀၉လျ ကျပ်) နဲ့
ရွေးဖွံ့ဖြိပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က တစ်ပိဿာ ၂၅၇၅ ကျပ်
နဲ့ ရွေးဖွံ့ဖြိတဲ့ ကုလားပါက ယခုတစ်ပတ်မှာ ကျပ် ၂၃၄၀ (တစ်
တန် ၁၇၃၉လျ ကျပ်) ထိ ရွေးတက်ခဲ့ပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ်
ရွေးကွက်ထဲသို့ ကုလားပါအင်နည်းတာကြောင့် ပဲစွဲစက်လုပ်
ငွေးရှင်များက ရွေးမြိုင်ဝယ်ယူခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံကုန်သည်
တစ်ဦးက ပြောပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ်ရွေးကွက်အတွင်း ကုလား
ပဲဖြူ(လုံးကြီး) တစ်ပိဿာကို ၂၃၁၁ ကျပ် (တစ်တန် ၁၇၂၃လျ
ကျပ်) နှစ်းနှက် စမံ တစ်ပိဿာကို ၃၁၇၅ ကျပ် (တစ်တန်
၁၉၁၉လျ ကျပ်) နဲ့ ရွေးအသီးသီးဖွံ့ဖြိုးရောင်းခဲ့ပါတယ်။

မကျေးစွေးကုက်မာနမ်းဖြူနဲ့ ပဲမိုးစံစွေးတက်

ရေစကိုချေးကွက်မှာ ပဲ့ဗိုလ်နဲ့ ထောပတ်ပဲ
ပံ့မန်လေး၊ အကြင်းအဝယ်ဖြစ်

ဘရ်နော်စေးကုလား၊ ပဲစင်းငံ့နိတုလား

ယအုတစ်ပတ် ဘရင့်နောင်ကုန်စည်ဒိုင်မှာ ပစ်ငါးငံနို့
မတဲ့ (FAQ) တို့တက်ရေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။
ယခင်တစ်ပတ်က ပစ်ငါးငံနို့တစ်တန်ကို ကျပ် ၈၂၀၀၀၀ မှ ယခု
တစ်ပတ်မှာ ကျပ် ၈၀၀၀၀၀ ကျပ်၊ မတဲ့ (FQ) တစ်တန်ကို ယခင်
တစ်ပတ်ကကျပ် ၁၁၅၀၀၀ မှ ယခုတစ်ပတ်မှာ ကျပ် ၁၁၅၀၀၀
နဲ့ အသီးသီးတက်ရေးရဲ့ပါတယ်။ မတဲ့ (FAQ) က ယခင်တစ်ပတ်
က တစ်တန်ကို ကျပ် ၁၁၀၀၀၀၀ မှ ယခုတစ်ပတ်မှာ ကျပ်
၁၀၇၅၀၀၀ နဲ့ ရေးကျပြီး အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့တယ်လို့ ရဲပါ
တယ်။

မန္တလေးမြို့ Mandalay Hill Resort Hotel ၏ စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး
ဥပဒေ(မူကြမ်း)ရေးဆွဲရေးဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲကျင်းပ

ဦးပွဲးရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်း ဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ တားသံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာနနှင့် United State Agency for International Development (USAID) တို့ ပူးပေါင်း၍ တားသံးသူ ကာကွယ်ရေးပေး (မြေကြမ်း) ရေးဆွဲ ရေးဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံခွေးနွေးပွဲ အခမ်း အနားကို မြန်လေး၌ Mandalay Hill Resort Hotel မှာ ဒီဇင်ဘာ ၈ ရက်က ကျင်းပဲ့ပါတယ်။ အဆိုပါ အခမ်း အနားသိ တားသံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာနရုံး ချုပ်မှ ဒုတိယညွှန်တြေးရေးမှုများ၏(၁) နဲ့ အရာထင်း၊ အမှတ်ထင်းများ၊ မြန်လေး

တိုင်းဒေသကြီး စားသုံးသူအငြင်းပွားမှု
ဖြေရှင်းရေးအဖွဲ့ ဒုတိယညာငြွန် အဖွဲ့
ဝင်များ၊ တိုင်းဒေသကြီးအဆင့် ဌာန
ဆိုင်ရာ အကြီးအကဲများ၊ စားသုံးသူ
ရေးရုံးစီးပွားရာ မန္တလေး တိုင်းဒေသ
ကြီးမှ အရာထဲမှု အမှုထဲမှုများ တာဝန်
ရှိသုံးများ၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ဆီ
လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းမှ စုစုပေါင်း
အင်အား ၈၀ ဦး တက်ရောက်ခဲ့ကြပါ
တယ်။

အခမ်းအနားတွင် စားသုံးသူ
ရေးရှိုးဒ္ဓာက ဒုတိယညွှန်တွားရေး
မှုပျို့ (၁) ဒီမြင့်လွင်က ယခင်ပြောန်း

ခဲ့သော စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေး
ရေးဥပဒေ (၂၀၀၄) ၏ အားနည်းချက်
အားသာချက်များ ဖြည့်စွက်၊ ပြင်ဆင်
၍ စားသုံးသူများအား ယခုတောက် ပိုမို
ကာကွယ်ပေးနိုင်ရန် ယခုကဲ့သို့ စားသုံး
သူ ကာကွယ်ရေး ဥပဒေ (အသစ်)အား
အစားထိုးပြင်ဆင်ရေးဆွဲရန် ပြင်ဆင်
ရခြင်းဖြစ်ပါကြော်း၊ ယခုဥပဒေသည်
လူတစ်ဦးတစ်ယောက်၊ အဖွဲ့အစည်း
တစ်ခွဲအတွက် မဟုတ်ဘဲ တစ်နှင့်ငံ
လုံးနှင့် သတ်ဆိုင်သည့် အမျိုးသားရေး
တာဝန်တစ်ရပ်အဖြစ် ဖော်လုပ်၍ တက်
ရောက်လာကြသူများမှ ပွင့်ပွင့်လင်း

လင်းထိုင်ဝန် ဆွေးနွေးကြပေလိုပါကြောင်း
စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေးဥပဒေ
(မှတ်စွဲ)၊ အား မန္တလေးမြို့၌ ခုပြု
ဆွေးနွေးပြီးပါက ဆက်လက်၍ အခြား
မြို့တိုးမှာသူ၏လည်း ဆွေးနွေးသွားမည်
ဖြစ်ပါကြေားခဲ့ပါတယ်။

ထိုနောက် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲသို့
တက်ရောက်လာကြသူများက စားသုံး
သူကာဘွယ်ရေးဥပဒေ (မှတ်စွဲ)၊ ရေး
ဆွဲရေးနဲ့ပတ်သက်၍ အကျယ်တဝ်
ရှုံးလင်းဆွေးနွေးကြပေကြောင်း သတင်း
ရရှိပါတယ်။

မြို့တိုး (စားသုံးသူ မန္တလေး)

မျိုးထွန်း (စားသုံးသူ မန္တလေး)

အိမ်ရာဝယ်ယူမှုအပေါ်တရုတ်အစီးရက တင်းကျော်သည့်ကန်သတ်ချက်များ ချေထိ

ဒုတိယအကြမ်အိမ်ရာဝယ်ယူသူများ အနေဖြင့်ကန်းငွေပေးချော်အဖြစ် ၁၀ ရာခိုင်နှင့် ပေးချော်မည်ဖြစ် သည်။ နေထိုင်ရန်မဟုတ်ဘဲ စီးပွားပြစ်အဆောက်အအီး ရုံးခန်းဝယ်ယူမှုများ အတွက် ၇၀

ရာခိုင်နှစ်နံးအထိ ကနိုင်း အနေဖြင့်ငွေပေးချေရန်
သတ်မှတ်ခဲ့သည်။ ငွေးအပြင် အိမ်ရာရွေးနှစ်နံးမှာ
ဝယ်ယူသောင်ငွော်၏ ဂုဏ်ရာခိုင်နှစ်နံးကော်လွန်ခဲ့ပါက
အပေါင်စာချုပ်ဖြင့် ငွေချေးယူခွင့်အား တားမြစ်ထား
သည်။ ဒုတိယအကြိမ်အိမ်ရာဝယ်ယူသူများအနေဖြင့်
အိမ်ရာရွေးအိမ်ရာရွေးပုံငွော် ချေးယူပါက ၁၀ရာခိုင်
နှစ်နံးအတိုးပေးရမည်ဖြစ်ပြီး အများဆုံး ယွမ်တစ်
သိန်းသာ ခေါ်ယူခိုင်ပြုထားသည်။

ତିଯନ୍ତିକୁଣ୍ଡାଃପ୍ରିତ୍ୟାଂଲବ୍ୟଃ ତାଂଃଗ୍ରୁଦ୍ୟଲ୍ୟ
ଗନ୍ଧୀଵତ୍ତରୁତ୍ତମଃ ଶୁଭ୍ୟାଃ ଶୁଭ୍ୟିଃ ଉତ୍ତମଃାହାତ୍ରିଷ୍ଠ
ଜୀବିଷର୍ବାଯତ୍ ଯୁଧ୍ୟାଃ ଆଃ ଗନ୍ଧୀଃପେଚେଷୁଭୁବା
ଯଏନ ଜୋରାହିନ୍ଦ୍ରକ୍ଷଣଃପୁ ଆକଳ୍ଯଃଥଃ ୧୦ ରାହିନ୍ଦ୍ରକ୍ଷଣଃ
ଆହୀନ୍ଦ୍ର ତୁତ୍ୟାତ୍ମାତ୍ରିଷ୍ଠ ଅଭିର୍ବଦ୍ଧ ଦୟାଯୁଧ୍ୟାଃ ଆଃ
ଦେଶାହିନ୍ଦ୍ରକ୍ଷଣଃଆହି ତିଃପ୍ରିତ୍ୟଲ୍ୟହାତ୍ମାତ୍ରିଷ୍ଠ
ଶୁଭିତ୍ତାଃପ୍ରିତ୍ୟକ୍ଷୁଯ ଗ୍ରୀକ୍ଷଣଃପ୍ରିତ୍ୟାଂ ତାଂଃମାଃଆଃ

କ୍ଷିଂଦନାଲ ଜ୍ର ରାନ୍ଧାମୁ ଡା ରାନ୍ଧାନ୍ତେଜୀତି ଆପିଲି
ତାବ୍ରିଂଦାତିରେମୁଜାଃ ତାଃପ୍ରତିତାଃଷେଵନ୍ତ୍ୟ ॥

ଆନ୍ତିକାଲୀନ ଶିଃପୁରାଃରେଃଯମ୍ବାବ୍ଦି
ପ୍ରକଳ୍ପମାଯମ୍ବାଃ ହୋଵନ୍ତଗୋଵନ୍ତପ୍ରକଳ୍ପି

ဘင်လားဒေရိရန်ငံ၊ ဒါကာပြို့စွဲ Business Forum (APBF) ကုင်းပမ်း

ထိုင်းနိုင်းဘန်ကောက်မြို့၏ ကုလသမဂ္ဂ၊ အာရာ-ပစီဖိတ်ဒေသဆိုင်ရာ စီးပွားရေးနှင့်လူမှုရောက်မရှင်(UNESCAP) နှင့် ဘင်္ဂလားဒေသနိုင်းကုန်သယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သယ်ကြီးများအသင်းထို ပူးပေါင်း၏ Asia-Pacific Business Forum (APBF) ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၈ ရက်နှင့် ၉ ရက်တိတွင် ဘင်္ဂလားဒေသနိုင်း၊ ဒါကာမြို့တွင် ကျင်းပမည့်ဖြစ်သည်။

အဆိပါဖို့ရမ်သည် အမိကအရေးပါသည့် ဒေသတွင်းဆိုင်ရာ ဈေးနေးပွဲတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်မှ စတင်၍ အာရာ-ပစ္စိတ် ဒေသတွင် နှစ်စဉ်ကျင်ပြုလုပ်နေသည့် ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်မှု အစီအစဉ် တစ်ခုဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် အဆိပါဖို့ရမ်မှုတစ်ဆင့် ပုဂ္ဂလိကနှင့် ပြည်သူကဏ္ဍရှိ အဆင့်မြင့်ပုဂ္ဂလိလ်များ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များအကြေား၊ နီးနော်ယလ်ပွဲများကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးလျက် ရှိပါသည်။ Asia-Pacific Business Forum (APBF)၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ် အတွက် ခေါင်းစဉ်မှု “Sustainable Development Through Regional Integration: The Role of Regional Business Networks”ဖြစ်သည်။ အဆိပါဖို့ရမ်နှင့်ပတ်သက်၍ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ၊ ကိုယ်စားလှယ်များအနေဖြင့် အသေးစိတ် သိရှိလိပ်က Mr. Masato Abe, apbf@un.org သို့ ဆက်သွယ် စုစုပေါင်းမြန်နိုင်ပါကြောင်း သတင်းရရှိပါသည်။

କବିତା ପର୍ମାଣୁ

ကျောက်မဲခရိုင်
စားသုံးသူအငြင်းပွားမှု
ဖြေရှင်းရေးအဖွဲ့
လုပ်ငန်းညိုနိုင်းအစည်းအဝေး
(၁၂၀၁၆) ကျင်းပ

ပြယက်နမ်
ကုန်စည်ပြော
ကျင်းပမသိ

မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဒီယက်နမ်နိုင်ငံမှ
လာရောက် ခင်းကျုံးပြုသူ့သော
ကုန်စည်ပြွဲများအနက် ယခုနှစ် ပြဿ
မည့် ကုန်စည်ပြွဲသည် အကြီးကျယ်
ဆုံးဖွံ့ဖြိုးပြီး ပြခန်းပေါင်း ၁၂၀ ကျော်
ခင်းကျုံးပြုသမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ
ပြပွဲတွင် ဒီယက်နမ်နိုင်ငံ၏ ကုန်ပစ္စည်း
အမယ်သစ်များကိုလည်း ပြသမည် ဖြစ်
ပါသည်။

အောင်ကျော်မြင့် (လားရိုး)

မူဆယ် (၁၀၅) ပိုင် ကုန်သွယ်ရေးနှုန်းတွင် ဖော်တော်ဆိုင်ကယ်
သွင်းကုန်လိုင်စင်များအား နေ့ချင်းပြီးဆောင်ရွက်

နယ်စပ်ဒေသများရှိ ကုန်သွယ်
ရေးစခန်းများတွင် လိုင်စင်ခွင့်ပြု ပေး
နိုင်မည့် ပိုကုန်သွင်းကုန်အမယ်များ
တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုနိုင်ရန်၊ လက်ရှိခွင့်ပြု
အမယ်များအပြင် ထပ်မံတိုးမြှင့်ခွင့်ပြု
ပေးနိုင်ရန်နှင့် ကုန်သွယ်ရေးစခန်းများ
အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်စီးပွားရေးကဏ္ဍ
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်၊ ကုန်သွယ်မှု
ပမာဏမြှင့်မှုးတိုးတက်အောင် ဆောင်
ရွက်ရန် တို့အပြင် ကုန်သွယ်မှုမှာ
ပါဝင်နေသော ဆက်စပ်ပြောနများအနေ
ဖြင့် တက်ညီလက်ညီ ဆောင်ရွက်နိုင်
ရန်၊ ကုန်သွယ်မှု လျင်မြန်ချောမ္မားစေ
ရန်အတွက် လက်ရှိခွင့်ပြုပေးနေသည့်
ပစ္စည်းများ အပြင် သတ်မှတ် လုပ်ထုံး
လုပ်နည်းများနှင့် ဂိုက်ညီသော ပိုကုန်
သွင်းကုန် အမယ်များအား စိစစ်၍
စခန်းတာဝန်ခံများ၏ ခွင့်ပြုခက်များ

သလို VOT လည်း တိုးလာမှာဖြစ်ပြီး
လူတန်းစားအလွှာ အသီးသီး၏ ရပ်
တည်များ၊ လူမှုဘဝများပါ တိုးတက်
လာမှာ ဖြစ်ပါသည်။

ထို့အပြင် တော်မြေည့်အမျိုး၊ အပင်အမျိုးမျိုး၊ မျိုးစွဲများ၊ ပို့သတ်ဆေးများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၏ ထောက်ခံချက်များ ပါရှိခြင်း ရှိ/မရှိ၊ စားသောက်ကုန် (အို့မှုနှင့်၊ အချို့ကြည်၊ မှုန့်မျိုးစွဲ) များအား အာဟား၊ အသောက်နှင့် ဆေးဝါး၊ ကွပ်ကဲရေးပိုး ဌာန (FDA)၏ ထောက်ခံချက်များ ပါရှိခြင်းရှိ/မရှိ ဘိုလ်မြေများ တင် သွင်းရာတွင်လည်း သတ်မှတ်အိုး၊ ခွင့်ပြုစေးနှင့်များ၊ အင်ဂျင်ငိုင်အမျိုးမျိုး တင်သွင်းမှုတွင် စွမ်းအင်စွဲကြီးဌာနက ခွင့်ပြုသည့်ကုန်အမှတ် တံသိုင် စသည် ထို့ကိုယ်မှုရှိ/မရှိ ဖိစစ်ခြင်း ပြုလ်

ကန်ပိုက်တီးရော လွယ်ဂျယ်မှပါ တစ်သူ။။။ငါက်ပြောတင်ပါ

နိဝင်ဘာတွင် ရိဒ္ဓကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ယခင်နှစ်ကာလတူထက်
ကုန်သွယ်မှုလေးဆကြုံ မြင့်တက်

ရိုင်ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ နှဲဝင်ဘာလအတွင်း
ကုန်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်မှု ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ
၃ သမ ၄၆၉ သန်း ဆောင်ရွက်နိုင်သဖြင့် လျှေထားချက်၏
စေ ရာခိုင်နှီးကိုသာ ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့သောလည်း ယခင်၏စံ
ကာလတူက ကုန်သွယ်မှုပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သူညေ
၂ သမ ၈၇၉ သန်းသာ ရရှိခဲ့သဖြင့် ကာလတူမြှင့်းနှီးယူပါက
ယခုနှစ်မှု ကုန်သွယ်မှုပမာဏ လေးဆက်၍ မြင့်တက်အောင်
ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့တယ်လို့ ရိုင်ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ သိရှိကြပါတယ်။

ယခင်နှစ်ကာလတူထက် ကုန်သွယ်မှု ပိုမိုရခြင်းမှာ
ပို့ကုန်ပိုင်းတွင် ဆေးဦး၊ ဆေးရွက်တို့မှန်၊ မှန်မျိုးစုံတ တင်ပို့မှု
လေ့နည်းခဲ့သော်လည်း လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ
ဖြစ်တဲ့ ကွားသီး စက်မှုကုန်ချောပစ္စည်းများဖြစ်တဲ့ စီးကရရှု၊
ပလပ်စတင်အတို့ အခြားစက်မှု ကုန်ချောပစ္စည်းများ ဖြစ်တဲ့
စောင်း၊ မဝတ်တို့ပေါ်၊ မဒီးမိုးနှင့်တို ပိုမိုတင်ပို့ခဲ့တဲ့ အတောက်

ကာလတူ ထက် ပိုကုန်ဆောင်ရွက်နိုင်မှ ပိုမိုခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။ သွင်းကုန်ပိုင်းတွင်လည်း ပါတ်မြော်အေး (ပုလ)၊ (ပိုတက်)၊ လူသားဆံပတ်နိုင်လွှန်ချဉ် တိုကို ပိုမိုတင်သွေးခဲ့သဖြင့် ယခင် နှစ်ကာလတူထက် ကုန်သွာ်ယူမှု လေးဆက်၍ ပိုမိုရခြင်း ဖြစ် ကျင့်ခိုးလိုပါကြော်။

ရိမ်ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ နိုင်ဘာလတွင် ITC ကတ်ဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ သုညာသမဝ ၀၁၅ သန်း တန်ဖိုးရှိနိုင်လွန်ချည် ၁၃၈၂နှစ်တွင် တင်သွင်းနိုင်တဲ့အပြင် လိုင်စင်မလို ၁၁ ဆောင်ရွက်နိုင်တဲ့ ပိုကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်တဲ့ ကွဲပေးသီး ဆေးရှိ၊ ဆေးရွက်ကြံးမှန့်တိုကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၁၁၆ သမဝ ၀၀၉ သန်း တန်ဖိုးရှိ ကွဲပေးသီး ဆေးရှိ၊ ဆေးရွက်ကြံးမှန့်တိုကို တန်ချိုင်အားဖြင့် ၂၁၁၇ ခန့် တင်ပို့ဆိုင်ပြီး အမေရိကန်ဒေါ်လာ သုညာသမဝ ၀၁၁၁ သန်း တန်ဖိုးရှိ နိုင်လွန်ချည် ၃၃ ၃၁၁၈ ကတ်နှင့် တင်သွင်းခဲ့တယ်လို သတ်းဆုတ်ပါတယ်။

ခင်မိုးသူ

နိဝင်ဘာလအတွင်း ကော့သောင်းကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ပြည်ပ
ပို့ကုန်လျှေထားချက်ကျော်လွှန်အောင် ဆောင်ရွက်

କେବୁ ଦେବାଦିଃ କୁଞ୍ଚିତ୍ସୂର୍ଯ୍ୟରେ
ଠଥକ୍ଷିଃ ମୁଖୀ କ୍ଷିଂଦିନଙ୍କାଳଜାତୁଦିଃ ଦୃଗୁଞ୍ଜ
ହୋଣ୍ଡ ଶୁଣି କ୍ଷିଂଦିମୁଖୁ ଆମେ ଶିଗନ୍ଧ
ତେବୀଲା ଏ ଓଷଧ ଉପର ଯଥିଃ ହୋଣ୍ଡ
ଶୁଣି କ୍ଷିଂଦିଯପ୍ରିଣ୍ଦ ଅକ୍ଷିଃ ଠବିଃ ଗାଲ
ପ୍ରିଣ୍ଦତ୍ତ ଆମାର୍ଦ୍ଦିଗାଲଯନ୍ତି ଆମେ
ଶିଗନ୍ଧତେବୀଲା ଯଥି ଓଷଧ ଉପର ଯଥିଃ
କୁଞ୍ଚିତ୍ସୂର୍ଯ୍ୟରେ
ତେବୀଲା ଏ ଓଷଧ ଉପର ଯଥିଃ ଦୃଗୁଞ୍ଜହୋଣ୍ଡ
ଶୁଣି କ୍ଷିଂଦିମୁଖୁ ଆମେ ଶିଗନ୍ଧକୁଞ୍ଜ
କ୍ଷିଂଦିନତ୍ତାପ୍ରିଣ୍ଦ ଲ୍ୟାତାଃ ଅର୍ଜନ୍ତାପେଣ୍ଠି
ବାର୍ଦା ଓଷଧ ଉପର ଯଥିଃ ଦୃଗୁଞ୍ଜହୋଣ୍ଡକୁଞ୍ଜ
କ୍ଷିଂଦିତେବୀଲା ଯଥିଃ ଦୃଗୁଞ୍ଜହୋଣ୍ଡକୁଞ୍ଜ

ରେ ଯାଏନ୍ତିରେ କାହାରେ କାହାରେ ଆପଣଙ୍କ କାହାରେ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

କୋଡ଼ିବେଳିଙ୍କ କୁଣ୍ଡିଲ୍ ପାଇଁ
ଠରନ୍ତିର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ହୁଏ କାହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କୋଡ଼ିବେଳିଙ୍କ କୁଣ୍ଡିଲ୍ ପାଇଁ
କୋଡ଼ିବେଳିଙ୍କ କୁଣ୍ଡିଲ୍ ପାଇଁ

ခင်မူးသူ

ကန်ပိုက်တီးရော လွယ်ဂျယ်မှပါ တစ်သူ။ ငါက်ပြောတင်ပါ

မြန်မာ-တရာ့တော် နယ်စပ်ရှိကန်ပိုက်တီးနဲ့ လွယ်ဂျယ် ကုန်သွယ်ရေးစခန်း
နှစ်ခုမှာ ဒီဇင်ဘာ ရရက်ပုံးပုံး ပေါ်လေရက် အထိ သိတော်ပတ်အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ
ဘုရားရှင် တန်ဖိုးပို့ တစ်သွား၏ ပေါ်ပူးပေါ် အောင် တန်ခိုး တင်ဖို့ခဲ့ပါတယ်။
စခန်းအလိုက် တင်ဖို့ခဲ့တာကတော့ ကန်ပိုက်တီးမှ တန် ၅၅၀၀ နဲ့ လွယ်ဂျယ်မှ
၆၈ ကုန် ဖို့ပါတယ်။

ယခင်သိတင်းပတ်က ကန်ပိုက်တီးမှ တန်ချိန် ၁၃၅၀ သာ တင်ပို့ခဲ့လို ယခု တစ်ပတ် ၄၁၅၀ တန် ပို့မှတင်ပို့နိုင်ခဲ့ပြီး လွယ်ကူယ်မှ ယခင်တစ်ပတ်က ကင်ပို့မ မရှိခဲ့ပါဘာ။

ကန်ပိုက်တီးမှာ တစ်သူဗုံင်ပေါ့ တစ်တန်ကို လိုင်စင်စွေး အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂၀၁၇-၂၀၂၀ ခန့်ခြုံပြီး လွယ်ဂျယ်မှာတော့ တစ်တန်ကို အမေရိကန် ဒေါ်လာ ဝေး၏ စီတယ်လဲ ထိခိုက်တယ်။

မော်မော်အောင်

စစ်တွေကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ
ဘင်္ဂလားဒေ့ရှိနိုင်ငံသို့
ရေချို့ ငါးမြစ်ချင်းပိုမိုတင်ပါး

စစ်တွေကုန်သွယ်ရေးစခန်းအနေဖြင့် ဒီဇိုင်ဘာ ၃ ရက်မှာ ရက်အထိ
သီတင်းပတ်အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ သူည့်သမ ၀၉။၁၇ သန်းတန်ဖိုးရှိ
ရေချိုင်းမြစ်ချင်း ၈ တန်ခိုးကို တင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က ၂ တန်သာ
တင်ပို့ခဲ့တာမို့ ယခုတစ်ပတ်မှာ ၁ တန်ခိုး ပို့မို့တင်ပို့ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။

ခင်မူးသူ

2016 ՀՅԱՀ ԵՎ ՀՅԱՀ ԿՐՈՆԱԿԱՐՔ

aumafMuni f



■ မြန်မာနယ် (MYANTRADE)

အိန္ဒိယနိုင်ငံဟာ လူဦးရေတိုးတက်လာတာနဲ့အမျှပဲမျိုးစုံတဲ့
သုံးဖို့လိုအပ်ချက်ကလည်း တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် သိသိသာသာ မြင့်
တက်နေတာဖြစ်ပါတယ်။ ပြည်တွင်းထုတ်လုပ်မှာက စားသုံးဖို့ မလု
လောက်တဲ့အတွက် ပုစိက်ပျိုးထုတ်လုပ်တဲ့ ပြည်ပနိုင်ငံတွေကနေ
နှစ်ပေါင်းများစွာ တင်သွင်းလျက်ရှိရာ ကနေဒါ၊ ဉာဏ်တေးလျှေမြန်မာ၊
ရွှေးရွှေးနဲ့ အင်မရိကန် ပြည်ထောက်စုစွာ နိုင်ငံတွေက အဓိက တင်
သွင်းပါတယ်။ တရာ်ပြည်သူသမ္မတ နိုင်ငံ၊ ကင်သာ၊ တန်ဖိုးနီးယား၊
အိသိသိပိုးယားနဲ့ ယူကရိန်းစတဲ့ နိုင်ငံတွေက တင်သွင်းတာတွေ
လည်းရှိပါတယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံဟာ ပဲမျိုးစုံကို စိုက်ပျိုး၊ ထုတ်လုပ်၊
စားသုံးတဲ့ နိုင်ငံဖြစ်သလို ပဲမျိုးစုံကို တင်သွင်းမှုလည်းပြုလုပ်၊ ပြည်ပ
ကိုပြန်လည် တင်ပို့မှုလည်းပြုလုပ်နေတဲ့ နိုင်ငံဖြစ်ပါတယ်။ ပြည်တွင်း
မှာ စိုက်ပျိုးတဲ့ အဓိကပဲတွေကတော့ ကုလားပဲ၊ ပဲစင်းငဲ့၊ မတ်ပဲနဲ့
ပတ်စီမံတို့ဖြစ်ပါတယ်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံပဲ၊ ပဲမျိုးစုံ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်၊
ကုန်သွယ် စားသုံးမှု အခြေအနေကို အောက်ပါယေားနဲ့ ဖော်ပြလိုက်
ပါတယ်။

အီနိုယ်စိတ်ငံ၏ ပမာဏ့စု ထုတ်လုပ်၊ ကုန်သွယ်၊ စားသုံးမှု
တန်ခိုက်သိန်းပေါင်း

အကြောင်းအရာ	၂၀၁၅-၂၀၁၆	၂၀၁၆-၂၀၁၇ **
စုစုပေါင်းမှု	၁၆။၄၈ *	၃၇။၀၂
တင်သွေးမှု	၂၂။၇၉	၄။၆၇
ရရှိမှု	၂၂။၂၆	၂၂။၄၈
တင်းမှု	၀။၂၅	၀။၂၇
ပြည်တွင်းစားသုန္ဓာဇာတွင် ခွဲပေါင်းရရှိမှု	၂၂။၀၀	၂၂။၂၂

** ቅዱስ የሚያሳይ ተናወርድ ሚሬ ልማት ይዘውን የ ቁጥር ማጻረዳ እና ገዢ ቀንታዊ
መሆኑን የዚህ የሚያሳይ የሚከተሉ የሚያስተካክለ የሚከተሉ የሚያሳይ የሚከተሉ የሚያሳይ

အိန္ဒိယနိုင်ငံကထူတဲ့ ပတွောကိုကြည့်ရင် ကုလားပကို နှစ်စဉ် အများဆုံးထုတ်လှပတဲ့ ပတ်တာဖြစ်ပြီး ၂၀၁၇-၂၀၁၆ ခုနှစ်မှာတော့ ကုလာပဲထုတ်လုပ်မှုက ပထုတ်လုပ်မှုစုစုပေါင်းရဲ့ ၄၃ ၃၇၈ ၅၃၉ ရာခိုင်နှုန်း၊ ပဲစင်ငုံက ၁၄၃ ၃၇၈၆ ရာခိုင်နှုန်း၊ မတ်ပက ၁၃၃ ၃၇၈၆ ၃၇၅၇ ရာခိုင်နှုန်းကျော်၊ ပတိစီမံးက ၉၃ ၃၇၈၆ ၂၂၂၇၉ ရာခိုင်နှုန်းကျော်၊ အခြားပက ၁၃၃ ၃၇၈၆ ၄၅၇ ရာခိုင်နှုန်းရှိနေတာ တွေ့ရုပါ တယ်။ ၂၀၁၇-၂၀၁၆ ကနေ ၂၀၁၇-၂၀၁၆ ခုနှစ် အထိသုံးနှစ်စာ ပအချိုး အစားအလိုက် ထတ်လုပ်မှုကို ဖော်ပြနိုက်ပါတယ်။

အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ အမိန့်ကပဲများတင်သွင်းမှုအခြေအနေ
တန်ခိုက်ထောင်ပေါင်း

ပအမျိုးသော်	၂၀၁၄-၂၀၁၅	စုစုပေါင်း ထုတ်လုပ်မှု၏ (%)	၂၀၁၅-၂၀၁၆	စုစုပေါင်း ထုတ်လုပ် မှု၏ (%)	၂၀၁၆-၂၀၁၇	စုစုပေါင်း ထုတ်လုပ် မှု၏ (%)
ပအမျိုးသော်	၁၉၁၁.၈၇	၄၂.၃၇	၂၂၄၂.၃၈	၃၀.၇၂	၂၄၁၀.၈၀	၂၇.၆၇
ကတေသာ	၄၇၀၀.၀၇	၉.၃၄	၁၁၃၁.၅၀	၁၇.၇၃	၂၃၀၀.၉၇	၂၀.၀၄
ပတ်ဝန်းကျင် / မတ်ပဲ	၆၂၂၁.၀၀	၁၃.၅၀	၁၅၁၀.၆၀	၁၁.၀၃	၂၇၉၀.၂၂	၂၀.၀၀
ပရော	၁၀၆၁.၄၆	၂၀.၀၀	၁၃၀၀.၂၉	၂၀.၇၃	၁၀၀၀.၇၃	၂၁.၃၃
ပင်းနှံ	၂၇၁၂.၂၂	၅.၂၅	၂၅၁၂.၂၃	၄.၉၀	၂၁၂၂.၂၂	၂၀.၃၃
စုစုပေါင်း	၄၇၀၄.၀၄		၂၇၄၂.၇၇		၂၇၁၁.၅၄	

କିମ୍ବା ଯନ୍ତ୍ରିଣି ଆପଣଙ୍କ ମୁଖ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଆବଶ୍ୟକ

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଧିକାରୀ ହୁଏଇଛନ୍ତି (୧୦୦୨-୧୦୦୩)

პპატიური აღას:	პენსიურული განვითარების მიზანი (ე) შემცირება	პენსიურული განვითარების მიზანი (ე) შემცირება
თა: თემბა	ვეზილობა (და - 0.9%) ჭიში (0.9%)-ის ყურადღება (0.9%) ასებითობის მიზანი (0.9%) გარემონტი (0.9%)	თადამი (0.9%-ის) დრას (0.9%) ასებითობის მიზანი (0.9%-ის) მიზანი (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%)
ორგანიზაცია	ინიციატიფ (0.9%-ის) ამარავი წესი (0.9%) დოკუმენტი (0.9%) ვეზილობა (0.9%) ყურადღება (0.9%)	ერთობლივი (0.9%-ის) დრას (0.9%) გარემონტი (0.9%) მიზანი (0.9%-ის) ასებითობის მიზანი (0.9%)
ბაზიზის / სინა	ასებითობის მიზანი (0.9%-ის) ვეზილობა (0.9%-ის) ყურადღება (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის) ვეზილობა (0.9%-ის) ყურადღება (0.9%-ის)	მიზანი (0.9%-ის) თანხმული (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის) ულამამოყვარეთი (0.9%-ის)
ბაზიზი	ვეზილობა (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის) ყურადღება (0.9%-ის) ვეზილობა (0.9%-ის) ასებითობის მიზანი (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის)	თადამი (0.9%-ის) ასებითობის მიზანი (0.9%-ის) მიზანი (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის) ვეზილობა (0.9%-ის)
ბაზიზი	ვეზილობა (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის) ყურადღება (0.9%-ის) ვეზილობა (0.9%-ის) ასებითობის მიზანი (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის)	მიზანი (0.9%-ის) თანხმული (0.9%-ის) გარემონტი (0.9%-ის) ულამამოყვარეთი (0.9%-ის)

ଶର୍ମିଳାକୁଣ୍ଡପ୍ରବନ୍ଧ



սամայնել սամայովաթերմ

မြန်မာနိုင်ငံမှာ အရင်အရင် အစိုးရလက်ထက်တွေကကားတင်သွင်းခွင့်တွေကို ပိတ်ပင်ထားခဲ့ရာကနေ တပ်မတော်အစိုးရလက်ထက်ကနေ နိုင်ငံတော်တာဝန်ကို လွှာပြေားယူခဲ့တဲ့ နိုင်ငံ တော်သမ္မတတိုးသိန်းစိန်အစိုးရလက်ထက်မှာ ပြည်သူတိုင်းကားစီးနိုင်ရေးဆိုတဲ့ မူဝါဒကိုလက်ကိုင်ထားပြီး ကားတင်သွင်းခွင့်တွေကို လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီလိုလုပ်ဆောင်ခဲ့ရာမှာ ၂၀၁၁ ခုနှစ်
စက်တင်ဘာလ ၁၁ ရက်မှာ နှစ်ပေါင်း ၄၀ သက်
တမ်းနှစ်ဦး ယဉ်ယူယူလောင်းတွေကို ပြန်လည်
အပ်နိုင်း နှစ်ငံခြားကနေ ကားတင်သွင်းခွင့်တွေကို
လုပ်ဆောင်ပေးခဲ့ပါတယ်။

ယာဉ်ခိုယ်ဟောင်းအပ်နဲ့တဲ့ စနစ်အရ
ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်ပြုရာမှာ ကားဟောင်းအပ်စလစ်
နဲ့တင်သွင်းခွင့် ပြုခဲ့တာပဲဖြစ်ပါတယ်။ အပ်ကား
စနစ်နဲ့ တင်သွင်းကြရာမှာ တချို့သောလောဘ^၁
သမားများက ပြည်ပက တိုက်ကြကား များကိုပါ
တင်သွင်းလာခဲ့ကြတာကို တွေ့ရပါတယ်။ နိုင်ငံ
တော်အစိုးရဂာ ချုပ်တော်ပေးခဲ့တဲ့ကားမှုပါဒကို လက်
တစ်လုံးခြား ခုတံ့လုပ်ပြီး အကျင့်ပျက်ဝန်ထမ်း
များနဲ့ ကားလောကရဲ့လောဘသမားတွေ လက်ပါး
ချင်ရှိက်ပြီး အဲဒီလို တိုက်ကြကားတွေ တင်သွင်း
လာခဲ့တာပါ။ တိုက်ကြကားတွေတင်သွင်းလာတာ
ကို သိရှိခဲ့လို့ အရေးယူမှုတွေလည်း ပြုလုပ်ခဲ့ရတယ်
လို့ ဆိုပါတယ်။

କବାଃତନ୍ ସୁଦ୍ଧିଃ ଶ୍ରେଣ୍ଟି ଆଠମ୍ବା ଅମେଶିଗନ୍ଧ
ତେବୀ ଲା ର୍ଜ୍ୟୋ ଯାଙ୍କମହିତ୍ତେ ମେନ୍ଦର୍ତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ପାଇଛି
କି ଆପଣଙ୍କରାଙ୍କ ପାଇବା ଆମାଙ୍କ ଯାହାକୁ ପାଇବା କାହାରେ
କୁଣ୍ଡଳ ମେନ୍ଦର୍ତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ପାଇବା ଆପଣଙ୍କରାଙ୍କ
ଭୋଗନ୍ତି ଫର୍ମିବା ଆମାଙ୍କ ପାଇବା କାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

အခိုင်လိုကားတင်သွင်းခွင့်ပြလိုက်တဲ့ အချိန်
ကစ္စြီးကားလောကအတွင်းမှာ မသမာမှုတွေဟာ
နည်းပျိုးစုံနဲ့ ပေါ်ထွက်ခဲ့ ပေါ်ထွက်နေဆဲပဲ ဖြစ်ပါ
တယ်။

၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက် က စတင်
ပြီး ပို့ကုန်သွေးကုန်ကုမ္ပဏီတွေ နိုင်ငံခြား သတေသာ
သားတွေ၊ နိုင်ငံခြားမေးတော်ကြီးဌာနလာက်အောက်
မှာ ရှိတဲ့ ဝန်ထမ်းတွေ၊ ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေး
လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နေကြတဲ့ လုပ်ငန်းရှင်တွေ

ပြည်ပမှာ သွားရောက် အလုပ်လုပ်ကိုင်နေကြတဲ့
အလုပ်သမားတွေ၊ ကျောက်မျက် ရတနာရောင်းချ
နေတဲ့ ကုမ္ပဏီတွေ၊ ပြည်ပတာဝန်နဲ့ သွားရောက်
နေတဲ့ ကာကွယ်ရေးဝန်ထမ်းတွေကို ရောက်ရှိ
ခဲ့စ်ပဲ၊ လျှို့ဝဲတဲ့ နှစ်က ထတ်လပ်တဲ့ ယာဉ်ကို

ତଣ୍ଡବୁନ୍ଦିରେ ପ୍ରାପ୍ତିତଯି॥

အဲဒီနောက် ပြည်သူတွေကား တင်သွေးရာ
မှာ အဆိုအခဲမရှိစေဖို့ပြည်တွင်းမှာပဲ လွယ်ကြွာ
ဝယ်ယူနိုင်ဖို့ ရည်ရွယ်ပြီး ၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ
၁ ရက်မှစတင်ကာ မော်တော်ယှဉ်အရောင်းစွာတာ

ဖွင့်လှစ်နိုင်အောင် ရီမံ ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပါတယ်။
 ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၆ ရက်ကစာပြီး
 မော်တော်ယာဉ်အရောင်ပြခန်း (Show Room)
 တွေကို ဖွင့်လှစ်ပေး လိုက်တဲ့အတွက် ကားဝယ်စီး
 ချင်တဲ့ ပြည်သူတွေဟာ မိမိကြိုက်နှစ်သက်ရာ
 ကားကို အလွယ်တကူနဲ့ဝယ်ယူလိုပြား တဲ့အထိ
 ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

ဒါအပြင် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေလ ၃ ရက်မှာ
အသက်(၁၈)နှစ်ပြည့်ဖြီးတဲ့ နိုင်ငံသားများကို
မြန်မာနိုင်ငံပြေားကုန် သွယ်မှုဘဏ်နဲ့ မြန်မာနိုင်ငံ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်
တို့မှာ နိုင်ငံခြားငွေစာရင်းဖွံ့ဖြိုးလှစ်ပြီး ၂၀၀၃ ခုနှစ်
မော်ဒယ်နဲ့အထက် မော်တော်ကားများကို တင်
သွင်းခွင့်ပြုပေးခဲ့ပါတယ်။ အဲဒါအခါန်ကစာဖြီး
တစ်ဦးချင်း မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်တွေ ဖြစ်
ပေါ်လာခဲ့ပါတယ်။

အဲဒီလိတစ်ပြီးချင်း မောင်တော်ယာဉ် တင်
သွင်းခွင့်ပြုပေးလိုက်တဲ့ အချိန်မှာ ယာဉ်အိုယာဉ်
ဟောင်းရဲ့စလ်စေးဟာ ကျပ် ၁၅၅ သိန်းကနေ
ကျပ် ၆၅ သိန်း အထိ ပြုတ်ကျသွားခဲ့ရပါတယ်။
ဒါအပြင် အရှင်ထဲကော်ပေါ်နေကြတဲ့ သဘော



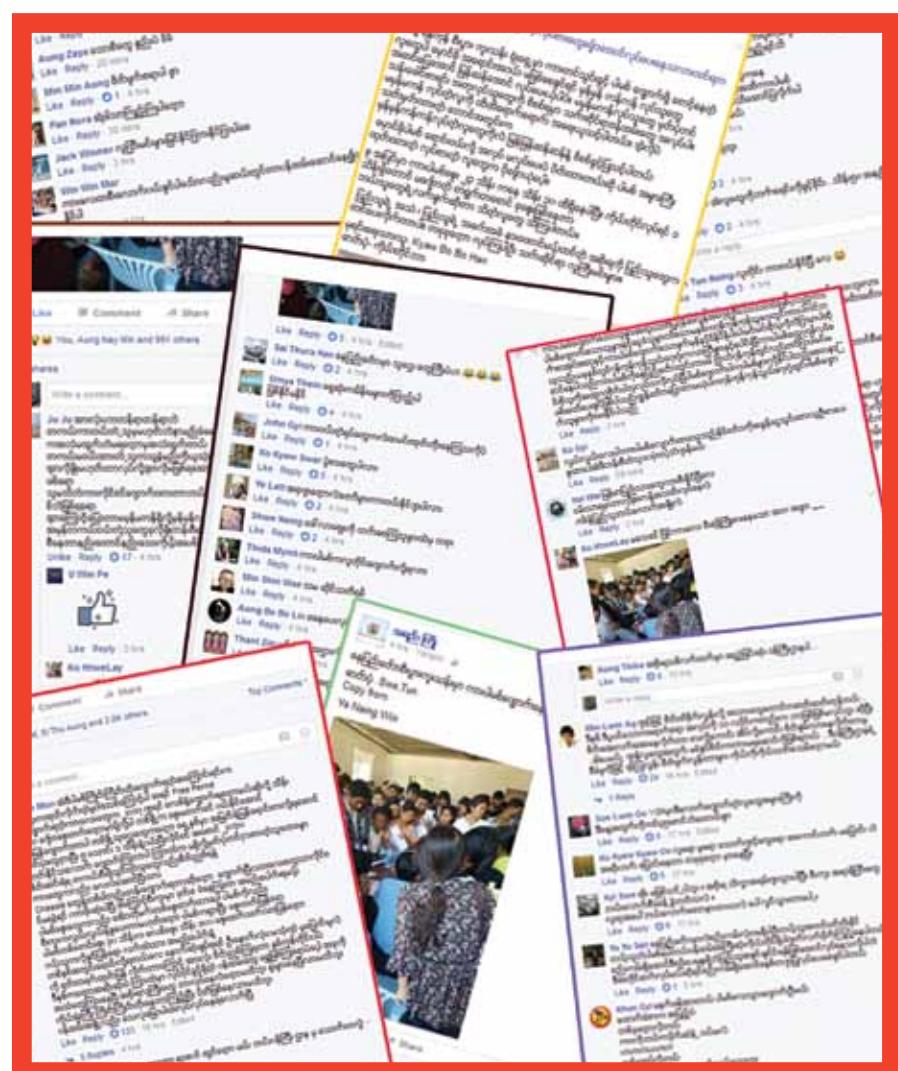
သားပါမစ်ဆိုရင် ကျော်သိန်း ဂုဏ် ၆၀ ပျော်ရှုရာကနေ
ပျော်လုံးဝမရှိတဲ့အခြေအနေအထိ ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။
အဲဒီအခြေ အနေတွေဟာ ကားတင်ညွှန်းမှုလောက
ရဲ့အလူညွှန် အပြောင်းကာလတစ်ခု အေခြေအနေ
တစ်ရှင်လို ပြောရမယ်ဖြစ်ပါ တယ်။

အဲဒီလိမှုဝါဒတွေ အဆင့်ဆင့် ပြောင်းလဲ
ထူတ်ပြန်ပေးခဲ့အပေါ် မသမာသကားလောက
သားတစ်ဖျောက ကားပေးရွှေက်အပေါ် ကြီးစိုးနိုင်ဖို့
အတွက် နည်းလမ်းအမျိုးမျိုးနဲ့ လုပ် ဆောင်ခဲ့ကြ
ပါတယ်။

ତର୍ଦ୍ଦିଃ ଶୁଣି ଯାହାରେ ବୁଦ୍ଧିରେ ପ୍ରାମାଣ୍ୟରେ
ଲମ୍ବନୀ ବୁଦ୍ଧିରେ କାହାରେ ବୁଦ୍ଧିରେ ପ୍ରାମାଣ୍ୟରେ
ଫୁଦ୍ଦିଲୁଚୁଣୁଥିଲେ ଏବଂ କାହାରେ ବୁଦ୍ଧିରେ ପ୍ରାମାଣ୍ୟରେ
ବୁଦ୍ଧିରେ କାହାରେ ବୁଦ୍ଧିରେ ପ୍ରାମାଣ୍ୟରେ

ဒီပေမယ့်လည်း ၂၀၁၂ခုနှစ် ဉာဏ်တဲ့ ၂၂
ရက်မှာ မြန်မာနိုင်ငံတော်ဘဏ်ဘက်က နိုင်ငံခြား
ငွေကြေးများ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားသည့် လုပ်ငန်း
လိပ်စင် (Authorized Dealer) လိပ်စင်ခွဲ့ပြုခြား
ပုဂ္ဂလိကဘက်များတို့ ပုဂ္ဂနိုင်ကုန် / သွေးကုန်ကိစ္စ
များ ဆောင်ရွက်နိုင်ဖို့ နိုင်ငံခြားငွေစာရင်းဖွံ့ဖြိုးလှစ်
ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုခဲ့တာကြောင့် အမှန်တကယ်
ကားတင်သွင်းချင်တဲ့ သူတွေအတွက် အဆင်ပြု
စေလဲပါကယ်။

ପ୍ରକାଶକ ନାମ : (ଜୀ)ହେ





Microwave Oven
Plastic Food Container with Lids.



ကျွန်တော်လိုက် Super Star Plastic သူ
မြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းမှုပါ။ စာမေးကိုရှိပွဲ။
ဖုန်းပြုချက်အတွက်လောက် သော်လုပ်၍ ကျွန်တော်လိုက်

လျှော့၍ မြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းမှုပါ။
စာကိုထောက်ပြု၍ လျှော့၍ သော်လုပ်၍
ဖုန်းပြုချက်အတွက်လောက် သော်လုပ်၍

အဆောင်ရွက်သူမှုပါ။ အဆောင်ရွက်သူမှုပါ။
မြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းမှုပါ။ အဆောင်ရွက်သူမှုပါ။
Take Away Box

No.221, Pyin Si Mintha Gyi Street,
Shwe Linn Ban Industrial Zone,
Hlaing Tharyar Tsp., Yangon.
Ph : 09 977 828 191
: 09 977 828 192
: 09 977 828 193
: 09 977 828 195
: 09 977 828 199

SUNHOUSE
ENJOY BETTER LIFE

ဒီယက်န်နိုင်ငံထုတ် ရောင်းအားအကောင်းဆုံးအုပ်စုလိုပါ။
အဆောင်ရွက်မှုပါ။ ပြုချက်မှုပါ။

Distributed by - WORKSPACE Co.,Ltd
No.138, Second Floor, 50th Street, Padaung Township, Yangon. Ph: 09 73242110, 09 798416011, 09 798416033

Vietnam Expo 2016 In Myanmar
တပ်မတော်ခန်းမ
(၂၂၀၂၂၀၂၂) မှ (၂၅၀၂၂၀၂၂) အထိ

HOT SALE (AMAZING PRICE)

နှေ့စွဲ ပထမဦးဆုံး ဝယ်ယူသူမှုပါ။ အတွက်
(အောက်ပါတို့မှာ)

ပေါ်များများမှုပါ။ ဒီဇိုင်းကိုယ်လုပ် အယ်ဒီ

CT-20 5400 Ks တိုက် 1000 Ks

ကြော်များများမှုပါ။ ဒေါက်ချွဲပြုများမှုပါ။

MP-11 6500 Ks တိုက် 3500 Ks
ဖြင့် နောက် ရောင်းပေါ်များမှုပါ။

SPECIAL BONUS အထူးအစီအစဉ်

30000 Ks ပေါ်များများမှုပါ။ ချုပ်ချုပ်နှင့် ချုပ်ချုပ်နှင့် ပောမပါ ကံမြောင်းခွဲတော်လိုပါ။

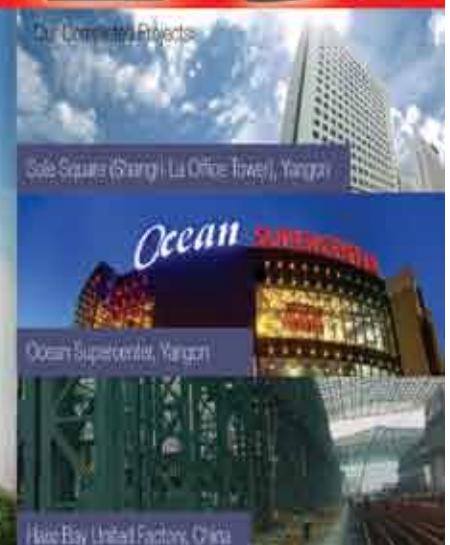


ပွဲမြို့အမျိုးပြီး (၁၀၀) ကျော် အထူးအစီအစဉ် ရောင်းပေါ်များမှုပါ။

CNQC

Building for Tomorrow

We are specialize in Construction, EPC, MEP, Foundation Engineering,
Interiors fitting out, Steel Works, Real Estate Development & Investment,
Trading and Consultancy Services.



Hainan United Factory, China

CNQC
QINGJIAN INTERNATIONAL (MYANMAR) GROUP DEVELOPMENT CO., LTD.

Tel : +95 1 554046 / +95 1 8604597 | Email : enquiry@cnqc.com.mm

စာမျက် ၂၂၊ ဦးချုပ်လောင်ဒေါရ်ရာလို့ချုပ်လောင်လမ်း၊ တာင်္ထားမြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊

ကိုယ်းမောင် + မရိုင်

နှောက်

သွေ့ပြား၊ ကာလာဝတီးအာရုံးပြား

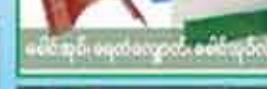
နှင့်

အိမ်သောက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေး

အဆောင်(၁၀၇)၊ အစိန်(၅)၊ ဝင်္ဂီ္ဂါး၊ ကြိုးကိုးဖွံ့ဖြိုးတန်း၊ ကျောတိပိုးလမ်း၊ အင်းစိန်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊

၈၁-၉၆၄၀၀၅၀၆၄၆၂၆၄၆၄၄၂၂၂၂၊ ၀၉-၇၃၂၄၆၃၃၀၀၈၊ ၀၉-၅၁၇၀၇၇၊ ၀၉-၅၁၀၀၁၁၉

(ထုတွေ့)



POLYCARBONATE SHEET
(ပိုလုက္ခဏီနှင့်အင်းစိန်း)

GLASS WOOL (ကြံ့ကြံ့အင်းစိန်း)

(၆၁)နှစ်မြောက် ကရင်ပြည့်နယ်နှာအထိမ်းအမှတ် ကရင်ပြည့်နယ်မဂ္ဂနှင်းမှာ “ကျွန်တော်နဲ့ကွုပ်းစားသံးပွဲ” ဆိုတဲ့ ဆောင်းပါးတစ်စောင်ရေးအပြီး မိတ်ဆွဲသူငယ်ချင်းတွေက စာဆက်ရေးဖို့အားပေးခဲ့ပေမယ့် ဘယ်အကြောင်းအရာရေးရုပ်နှစ်မှုမသိဖြစ်နေခဲ့တာ အတော်ကြာသွားပါတယ်။

အဖွဲ့စုံဆိုတာကတော့ ကရင်ပြည်နယ်
 အစား အသောက်နဲ့ ဆေးဝါးကြပ်ကွပ်ကဲရေး
 ကော်မတီမှာပါတဲ့ ဒေတွေ ဖြစ်ပါတယ်။ တစ်နည်း
 အားဖြင့် ကရင်ပြည်နယ် စားသုံးသူအားဖြင့်ပွားမှု
 ဖြော်ရေးအဖွဲ့မှာလည်း ဒီဒွာနတွေပါပဲ။ အမိက
 ကတော့ ကျွန်းမာရေး၊ အလွှာတွေအုပ်ချုပ်ရေး
 မြန်မာနိုင်ငံရတပ်ဖွဲ့၊ စည်ပင်သာယာနဲ့စားသုံးသူ
 ရေးရာနွာနတွေဖြစ်ပါတယ်။ ဈေးတွေကို တစ်
 ပြိုင်တည်းစစ်ဆေးတာ ဆိုတော့ အဖွဲ့သုံးဖွဲ့ရာမှာ
 ငှာနစ်အောင် စိစစ်ခဲပါတယ်။

ଗୁଣିତାର୍ଥକୀୟ ପରିମାଣରେ ଅନୁରୋଧ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

တားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး ခိုးရည်နဲ့ အရသာပေတီ

| တင့်ဆန်း(ဘားအံ)

ကို စားသောက်ကုန်ရောင်းတဲ့ ဆိုင်တိုင်းနီးပါးမှာ
တွေပါတယ်။ ဒါတွေကို FDA က တားမြှင့်ထား
တယ်၊ သတင်းစာများ မရောင်းချဖို့ကြည့်လာထား
ပြီးပြီ၊ သိလားလို့မေးတော့ တစ်ယောက်မှမသိ
ဘူးတဲ့။ သူတိအပြစ်ဖြစ်မှာစိုးလို့မသိဘူးပြောတာ
ဖြစ်နိုင်ပေမယ့် ကျွန်ုတော်အမြင်ကတော့ တကယ်
မသိတဲ့ပဲဖံတေမားပါတယ်။

အဲဒီအာမှတ်တံဆိပ်တွေကို စစ်မေးနေတဲ့
အချင့်မှာ ဝယ်လဲသူတွေက အဲဒီကို မေးဝယ်နေကြ
တုံး။ ဒီထက်ဆိုးတာက စစ်တဲ့အဖွဲ့တဲ့က ဆရာမ
တစ်ယောက်ရဲ့အမိမှာ အဲဒီအာမှတ်တံဆိပ်ကို
သုံးနေတာတဲ့။ အဖွဲ့ဝင်တွေက တားမြတ်တဲ့ အမှတ်
တံဆိပ်တွေ ရှာဖွေမေးမြန်းစစ်ဆေးနေချိန်မှာ
ကျွန်တော်က လျှေကြီးတွေ ဗန်းကြီးတွေနဲ့ ထည့်
ရောင်းနေတဲ့ ငရှစ်သီးအစိမ်းမှန်း၊ ငရှစ်သီး
အကျော်မှန်းနှစ်ငါးမှန်းတွေကို လက်ညွှေးထုံးပြုပြီး
FDA က ဆရာဝန်ကြီးကို “ဒါတွေရော စိတ်ချရ
ရဲလား” လို့မေးတော့ “ဒါတွေကို မစစ်နိုင်သေးဘူး
ဆရာ၊ ဒါတွေက မှတ်ပုံတင်ထားတာလည်းမဟုတ်၊
ထုတ်ပိုးပြီး ရောင်းတာလည်းမဟုတ်၊ ကိုယ့်အစီ
အစဉ်နဲ့ကိုယ်ထောင်းပြီး လုပ်ထားတာ၊ ချက်ချင်း
လည်းစစ်လို့မရတော့ သန်းသန့်ရှင်းရှင်း လုပ်ဖို့
မိမပါတာတွေကိုသုံးဖို့ အသိပေးတာလောက်ပဲ
လုပ်နိုင်ပါတယ်” တဲ့။ ရေးဆက်သားတော့ အပါ

ရောင်တိန်နေတဲ့ မျှစ်တွေ | ပန်းရောင်သန်းနေတဲ့
 မျှင်ငါးပိတွေ | ၀၀လင်လင်မဟုတ်တဲ့ ငြက်ပျော
 သီးမျဉ်တွေ | တစ်ဖက် နိုင်ငံကလာတဲ့ အသားလုံး
 တွေနဲ့ စုံလိုပါပဲ၊ ကျွန်တော်က ကွက်ကြည့်တွေကို
 ကြည့်လုပ်တော့ FDA ဆရာဝန်ကြီးက “ဒါတွေ
 အကုန်လုံးကို တစ်ဆိုင်ချင်းလုပ်ရင် ဒီနေ့နီဒေသ
 မှာပဲ တစ်နောက်နားနိုင်တယ်ဆူ” တဲ့

ဒီလိုနဲ့ နောက်သွေးတစ်ခုဆက်စစ်ဆေးပြီ
အဖွဲ့သုံးဖွဲ့ရဲ့ စစ်ဆေးတွေ့ရှိမှ အခြေအနေတွေ့
စာရင်းပြုစွဲကြပါတယ်။ နောက်လိုပူးမှာတွေ့
ကျွန်တော်ရုံမှာပဲ ဒီအဖွဲ့စိုက် ဘားအံ့အာခြေစိုက်
သတင်းသမားတွေ တွေ့ဆုံးပါတယ်။ ရည်ရွယ်ချက်
က စားသုံးရန် မသင့်တဲ့ အစားအသောက်တွေကို
စစ်ဆေးမှု တွေ့ရှိနေပြီ။ လူထုကပ္ပါဒီ သိရှိပြီ။
ရှေ့ကြုံစိုက်နဲ့ နောက်ထပ်စစ်ဆေးတွေ့ရှိပြီ။ ရော
ယူတဲ့အခါ အငြင်းမပွား ဖို့ဖြစ်ပါတယ်။ တွေ့ဆုံးရှင်း
လင်းပွဲမှာ့နာ့နတွေက တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေ
မှုတွေနဲ့ ယနေ့ဆောင်ရွက်ချက်တွေကို ရှင်းပြုပြီ
တော့ သတင်းသမားတွေကလည်း သိချင်တာတွေ
မေးမြန်းကြပါတယ်။ မေးကြတဲ့အထဲမှာ “ တရာ့
မဝင်အေးခဲ့အသားတွေ ဝင်ရောက်နေတာ ဘယ်
လို တားဆီးကြမလ ” ဒီလိုအဖွဲ့စိုက် စစ်ဆေးမှုတွေ့
ကို ဘယ်ပုစ်နဲ့ ဆက်လုပ်မလဲ။ အလှကုန်တွေကို
ရော မစစ်ဆေးဘူးလား။ စေးတစ်စေးမှာ မေး

ကြည့်သာ ဒါပထမဆုံးစစ်ဆေးခြင်း ဖြစ်တယလို့
ဖြေတာဟုတ်လား ဆိုတာတွေကို အမိကမေးကြ
ပါတယ။ ကျွန်တော်တို့လည်း ပကတိအခြေအနေ
အတိုင်း ရှင်းလင်းဖြေကြားခဲ့ကြပါတယ။ ဒီအထဲ
ကမှ “ဒီနေ့ ပထမဆုံးစစ်ဆေးခြင်းဖြစ်တယလို့
ပြောတာဟုတ်လား” ဆိုတဲ့မေးခွန်းကို ပြန်ဖြေရ^၁
တဲ့အခါမှာ “ဟုတ်တယ ဒါပေမယ့် မဟုတ်ဘူး”
ဆိုတဲ့ အမိပို့ယ်မျိုးဖြေခဲ့ရပါတယ။ ကုန်ပစ္စည်း
တစ်မျိုးကို အမိကယားပြီး အဖွဲ့စုံနဲ့ စဉ်ဆေးတာ
ဒီတစ်ကြိမ်ကပထမဆုံးဆိုတာ ဟုတ်ပါတယ။
မဟုတ်ဘူးဆိုတာ ယခင်ကဒီရေးတွေမှာ FDA၊
စည်ပင်တို့ပူဇော်ပေါင်းပြီး ကုန်ပစ္စည်းမျိုးစုံကို ဘေး
အန္တရာယ်ကော်းရှင်းမှုရှိမရှိ စဉ်ဆေးခဲ့တာမျိုးတွေ
ရှိခဲ့ပါတယ။ ဖြေကြားတဲ့သူအနေနဲ့ အမှတ်တမဲ့
ဖြစ်တာမျိုး စစ်ဆေးတဲ့အချိုက် သူမရှိတာမျိုး
ဖြစ်နိုင်ပါတယလို့ဖြေခဲ့လျှင်

ပုဂ္ဂိုလ်မြို့တွင် EDNA Myanmar ၏ လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးမှုမြိုင်တင်ရေးဆွေးနွေးပဲကျင်းပ

အာရှစွမ်နီးတိတွင် စီးပွားရေးစွမ်းဆောင်ရည်ဖွံ့ဖြိုးမှုတွန်ရက် (မြန်မာ) မှ တစ်ပိုင်တစ်ပိုင်နဲ့ အသေးစား စီးပွားရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်လိုသူများအတွက် စွန်းလိုက်စိုးပွားရေးစွမ်းဆောင်မှု နည်းညွှန် လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးမှုမြှင့်တင် ရေးစီမံကိန်း ဒုတိယပိုင်ဖြစ်တဲ့ လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးမှုမြှင့်တင်ရေး အေးနေးပွဲကို စစ်ကိုင်းတိုင်ဒေသကြီး မုံးဖြူ၍၊ ပေါ်ဦးခန်းမှုတွင် ဒီဇင်ဘာ ၁၀ရက်က ကျင်းပြုလုပ်ရာသင်တန်းတာဝန်ခံများ၊ သင်တန်းသားများ၊ ဖိတ်ကြားထားသော ဌာန ဆိုင်ရာများ တက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။ အခမ်းအနားတွင် EDNA Myanmar ၏ Senior Field Officer ဒေါ်ဝင်္ဂီ္လင်လင်းက အလုပ်အကိုင်မပျက် သင်တန်းဖွဲ့ လုပ်ပေးသည့် အခြေအနေများနှင့် ဘာသာရပ် အသောက်အကြား အေးနေးပွဲများ ကျင်းပြုလုပ်မှု အခြေအနေများကို ရှင်းလင်းပြောကြားခဲ့သည်။



ပုသိမ်မြို့ရှိ ဟိုတယ် / တည်းခိုခန်းလုပ်ငန်းရှင်များအား
ပထမအကြိမ် စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး ဆွဲးနွေးပွဲကျင်းပ

ပုသိမ္မာနိုင်ရှိ ဟိတယနှင့် တည်ခိုခန်းလုပ်ငန်းရွှေ့များ
အားစားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးနှင့် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ
များအတွက်ပထမအကြိမ်အသိပညာပေးစွားနွေးပွဲကို ဒီဇိုင်
ဘာဘာရှင်က စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန အစည်းအဝေး
ခိုခန်းမ(၁) တော်ကုင်းပခဲသည်။

အဆိပါဘယာပြုခွဲသို့ စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှုး ဦးခင်မောင်လှိုင်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြား
ရေးမှုးနှင့် အရာထုံး၊ အမှတ်ထုံးများနဲ့ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွား
သာရေးညွှန်ကြားမှုးစီးဌာန၊ ချောင်းသာဟိုတယ်နှင့် ပုဂ္ဂိုလ်
မြို့ပေါ်ရှိ ဟိုတယ်နှင့် တည်းခိုခန်းများမှ ပိုင်ရှင်၊ အတွေထွေ
မန်နေဂျာ၊ မန်နေဂျာများ စိစိပေါင်း ငါး ဦးတက်ရောက်ခဲ့ကြ
သည်။

စားသုံးသူရေးရှုပြီးစီးပွာ့နာ ထွေးရေးမှုံး ပိုးခင်
မောင်လိုင်က ဟိုတယ်နှင့်တည်းခိုခန်းလုပ်ငန်းရှင်များ
အနေဖြင့် ညည့်ချိုးသွားများအား ဝန်ဆောင်မှုပေးရာတွင်
စိတ်ကျေနှင့်မှ ရရှိစေရန်နှင့် အဆင့်မြို့တယ်ဝန်ဆောင်မှု
အပိုင်းကိုလည်း သုံးစွဲသူများ စိတ်ကျေနှင့်မှ ရရှိစေရန်
ဝန်ဆောင်မှုတိပေးရာတွင် စားသုံးသူများထိခိုက်နှစ်နာမျှမရှိ
စေရေး စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဥပဒေတွင်ပါရှိ
သည့် အချက်အလက်များအား အသေးစိတ် ရှင်းလင်း
ဟောပြောခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

မင်းမင်းဘီး၊ မြင်အောင်



တောင်ကြီးမြို့တွင် ပဲပိုင်စိုက်ပျိုး
ထုတ်လုပ်မှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အလုပ်ရုံး
ခွေးနေးပဲကို စိုင်ဘာလ ၁၃ရက်က
တောင်ကြီ့မြို့၊ မင်းကံကောင်းစားသောက်
ဆိုင်မှု၊ ကျောင်းပ ပြည်ပဲတယ်လို့ သိရပါ
တယ်။

တောင်ကြီး မြို့နယ်များမှ ပဲပိုင်စိုက်
တောင်သူများ၊ စုစုပေါင်း အင်အား ၁၂၀
ခန့် တက် ရောက်ခဲ့ပြုတယ်။

ယင်းကဲ့သို့ ပဲပိုင်စိုက်ပျိုး ထုတ်
လုပ်မှု အလုပ်ရုံးခွေးနေးပဲ ပြည်ပဲတယ်။

ଶୋଭାର୍ତ୍ତ (ଶୋଭାର୍ତ୍ତ କ୍ଲିପ୍)

မွန်ပြည်နယ်ကွန်ပျိုတဗ္ဗလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းနှင့်
ကွန်ပျိုတဗ္ဗညာရှင်များအသင်းတို့၏
အလုပ်အမောင်သစ်များ ရွေးချယ်တင်းမြောက်ပွဲကျင်းပ



မွန်ပြည်နယ် ကွန်ပူးတာ လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၏ ၂၀၁၇-၂၀၁၉ အလုပ်အမှုဆောင်သစ်များ ရွေးချယ်တင်မြောက်ပွဲနှင့် ကွန်ပူးတာ ပညာရှင်များအသင်း၏ ၂၀၁၆- ၂၀၁၈ အလုပ်အမှုဆောင်သစ်များ ရွေးချယ်တင်မြောက်ပွဲမှာ ကိုဒီဇင်ဘာ ဥက္ကရက်က ပြည်နယ်စားသုံးသူရေးရာ ဦးစီးမှုးရုံးနှင့် ရာမညကုန်သွယ်မှု ဗဟိုဌာနတို့တွင် အသီးသီးကျင်းပခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

၂၀၁၇-၂၀၁၉ ခုနှစ်အတွက် မွန်ပြည်နယ် ကွန်ပျူတာ လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဦးနောက်အောင်၊ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဦးကိုကိုလေး၊ အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် ဦးရီဟိနီကို တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် ဦးတင့်လွင်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးမှူးအဖြစ် ဦးညွှန်လွင်တို့အား ရွှေးချယ်တင်ပြောက်ခဲ့ခြင်းကြောင်း သိရသည်။

၂၀၁-၂၀၁ ခုနှစ်အတွက် မွန်ပြည့်နယ် ကွန်ပျော်ဘပညာရှင်များ အသင်း၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဦးသိန်းဇော်၊ ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဦးနောက္ခာဦး၊ အတွင်းရေးမှူး၊ အဖြစ် ဦးနောက္ခာဦး၊ တဲ့ဖောက်အတွင်းရေးမှူး၊ အဖြစ် ဦးရွင်းသန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးမှူး၊ အဖြစ် ဒေါ်စိဝင်းထွေး၊ စာရင်းစစ်အဖြစ် ဒေါ်ဇာဂျာမြိုင်တိအား ရွေးချယ်ခဲ့ခြင်ဗျာင်း သတင်းရရှိပါသည်။

မြန်မာ

Pacific-AA Motor Ltd.က
၂၀၁၄ ခုနှစ်ထဲတ် Chevrolet Orlando
မော်တော်ကားသစ်များကို မကြားမီ
မိတ်ဆက် ရောင်းချဖော်ပည်ဖြစ်ပေးသွား
သိရသည်။

ଇହି ପି Chevrolet ମେର୍ଦିନେ
କାଃ ଯତ୍ତି ଗିଲ୍ ଆମେ ରିକାଫ୍ ଓସିଲା
୧୯୦୦୦ (ଟ୍ରିକ୍ଷଣାଳୋଟିକାର୍ ଏବଂ ଯିକ୍ଷଣୀୟଙ୍କ
ଅନୁର୍ଦ୍ଧରି) ଫିର୍ଦ୍ଦୁ ରୋଡ଼ିଜ୍ ଏବଂ ମନ୍ତରୀ ଫିର୍ଦ୍ଦୁ ଯତ୍ତି ॥

အဆိုပါ မော်ဒယ်အသစ်တွင်
ဆီစားနှင့်သက်သာစေရန် ဆလင်ဒါ
လေးလုံး 1.8L DOHC, ECOTEC,
DCVVT အင်ဂျင်ကို တပ်ဆင်ပေးထား
ပြီး ယင်းအင်ဂျင်သည် အမြှင့်ဆုံးရှုန်း
အား မြှင့်ပေါ်ရန် ဘာ အထိ ထုတ်

2016 Chevrolet Orlando



မယ်သီတာ

ရန်ကုန်မြို့၊ တစ်ပတ်အတွင်း မောင်တော်ယာဉ်ဖျေးနှုန်းများ

ကယားပြည်နယ်အခေါ်ပြု ဌာနအားလုံးပါဝင်သော ခရီးသွားလုပ်ငန်းစီမံချက် ဒောက်ခြေဆပ်ကော်မတီများ လုပ်ငန်းညွှန်င်းအစဉ်းဒာဝေးကျင်းပ

ရွှေးဦးစွာ ဝန်ကြီးဦးမော်မော်က ကယား
ပြည်နယ်အခြေပြု ခရီးသွားလုပ်ငန်း ပိုမိုဖြော်တိုး
တက်ရန် ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေး၊
အတွက် အစိုးရနှင့် အခြားအသင်းအဖွဲ့များက
အဘက်ဘက်မှ ပိုင်းဝန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်၊
တက်ရောက်လာသူများအားလုံးမှုလည်း အကြော်ပြု
ဆွဲးနွေးပေးစေလိုပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပြီး
နောက် စားသုံးသူရေးရာတိုးဌာနမှ ပြည်နယ်
ဦးစီးမှုး ဦးခင်လျှန်စွမ်းက ခရီးသွားလုပ်ငန်း
ပိုမိုတိုးတက်လာသည့်အတွက် ပုံမှန်အစဉ်းအဝေး
ကို တစ်လတ်ကြိမ် ပြုလုပ်သင့်ကြောင်း၊ ခရီးသွား
လုပ်ငန်းစီးခွာက် အောက်ခြေဆာန်ကော်မတီများ
လုပ်ငန်းညီးမြှင့်းအစဉ်းအဝေး ဖြစ်သည့်အတွက်
အောက်ခြေအဆင့်တွင်တွေ့ရှိရသည့် အခက်အခဲ
များကို နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစဉ်းများ၊ ဌာနဆိုင်ရာ
များနှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ရမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊
အဖွဲ့တွဲဖွဲ့နှင့်တွဲဖွဲ့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုမရှိပါ
က ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှာ အန္တရာယ်ရှိနိုင်ပါကြောင်း
ပြောကြားခဲ့သည်။

ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးဦးစီးဌာန



လက်ထောက်ညွှန်ပြားရေးမှုများ ဦးလင်းနေအောင်တွင်
က တရားမဝင်ခဲ့ရီသွားလာခြင်း၊ တည်းခိုခြင်း
ကိစ္စအား ယခုအထူးအရေယှဉ်ဆုဂ္ဂနိုင်ခြင်း
မရှိသေးပါကြောင်း၊ လက်ရှိဖို့လောက်ဘာအထိ ကယား
ပြည်နယ်သို့ နိုင်ငံခြားသာဝင်ရောက်မှု လော် ဦးရှိ
ပါကြောင်း၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ဟိုတယ်ကိုလုံးအခန်း
ပေါင်း ၂၂၂ ခန်းသာရှိပြီး ၂၀၁၆ ဒီဇင်ဘာလတိ
ဟိုတယ်လေးလုံးထပ်မံတိုးချွဲရာတွင် အခန်းပေါင်း
၅၉၀ ထိရှိလာခဲ့ပါကြောင်း၊ လက်ရှိ တည်ဆောက်
နေဆဲဟိုတယ် ၁၅ လုံးရှိရာ အခန်းပေါင်း ၅၀၀
ကျော်ထိ တိုးချွဲလာနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လက်
တွေ့နယ်ပယ်တွင် အညွှန်လေးညွှန်များ အလွန်နည်း
ပါးပြီး စနစ်တကျ သင်တန်းပို့ချုပ် ပို့မို့မွေးထုတ်
ပေးစေချင်ပါကြောင်း၊ မကြာမိရောက်ရှိလာတော့
မည့် (၆၅)နှစ်မြောက် ကယားပြည်နယ်နေ့တွင်

ထိုင်းနိုင်ငံမှ အထောက် ၁၀၀ ခန့် ကုန်စည်လာ ရောဂါဌပြသရန်ရှိပြောကြောင်း၊ ဟိုတယ်များ စည်းကမ်း စနစ်တကျဖြစ်ခိုပါက ခရီးသွားလုပ်ငန်းအတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်၍ အထောက်အကူပြုမည်ဖြစ် ပြောကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားခဲ့သည်။

ITC National Program Coordinator

မလေ့ထုံးများကို ရှိခိုက်ကူးထားသော Video File ဖြင့်ဖြေသြီးမှ လေ့လာပါက ပိုမိုကောင်းမွန်တြောင်း၊ ကယားပြည်နယ် ခနီးသွားလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ လိုက်နာရမယ့် ကျင့်ဝတ်များကို ပညာရှင်များနှင့် တိုင်ပင်ရေးဆွဲနေပါကတြောင်း၊ ကယားပြည်နယ် Loikaw Map ထုတ်ရန်အစီအစဉ်ရှိတြောင်း ITC နှင့်ပတ်သက်၍ အေးအေးသုံးသိပ်လိုပါက ဖိတ်ခေါ်တြောင်း၊ အေးအေးပြောကြားခဲ့ပါတယ်။

လွင်ကိုအောင်(ကယား)

ပုသိမ်မြို့တွင် EDNAMyanmar က SMEs လုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အလုပ်ရုံးဆွဲးနွေးပွဲကျင်းပ



ပုသိမ်မြို့၊ စားသုံးသူရေးရာဌးစီးဌာနနှင့် ပုသိမ်မြို့၊ မြန်မာနိုင်ငံတို့၏ပေါင်းစီစဉ်မှုဖြစ် ကျင်းပသည့် SMEs လုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲကို ဒီဇင်ဘာ ၁၁ ရက်က ကျင်းပခဲ့ရ ပုသိမ်မြို့စားသုံးသူရေးရာဌးစီးဌာနမှ လက်ထောက် ညန်ကြားရေးမှူး ဦးထွန်းထွန်း၊ ဒုတိယချိုင်းစီးမှူး ဦးငေးသိမ်းသိမ်း၊ EDNA Myanmar မှ တာဝန်ရှိသူများ၊ အသေးစား၊ အလတ်စား လုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဦးပြီးစီးဌာနမှ ဒုတိယညန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်ခင်ခင်ဆွေးနွေး စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်များ၊ EDNA Myanmar မှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးများ၊ သိမ်းသိမ်း၊ ဆောင်မှုပညာသင်တန်းမှ သင်တန်းသား၊ သင်တန်းသုံးသူများ၊ တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။

အဆိပါဒေသနီးစဉ်မှုပြုရန် စားသုတေသနများရှိခိုင်းမှု အကျဉ်းချုပ်မှုပေးသွေးလုပ်ငန်းများ အကြောင်းကို လည်းကောင်း၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန၊ အသေးစားနှင့် အလတ်စားလုပ်ငန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတို့တက်ရေးဌာနမှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှု၏ ဒေါ်ခင်ခင်ဆွက SMEs Policy Strategy နှင့် ပတ်သက်၍ လည်းကောင်း EDNA Myanmar မှ တာဝန်နိုင် သူတေသနမှုပေးသွေးလုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ လည်းကောင်း ဆေးဆွဲမြေကြားခြေကြောင်း သတ်မှတ်ရရှိပါသည်။

ကျော်ငြေး (ပသိမ်)

ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး အသီးသီးရှိ Consumer Complaint Center (CCC) များ၏ Contact Points များ၏



မြို့ကြီးများ၏ ၁၉-၁၂-၂၀၁၆ မှ ၂၃-၁၂-၂၀၁၆ နေ့အထိ ပိုးလေဝသခန့်များချက်

မြို့	တနင်္လာ(၁၉-၁၂-၂၀၁၆)	အော်(၂၀-၁၂-၂၀၁၆)	ဖွံ့ဖြိုး(၂၁-၁၂-၂၀၁၆)	ကြေသပတော်(၂၂-၁၂-၂၀၁၆)	ဆောက်(၂၃-၁၂-၂၀၁၆)
နေပါယ်တော်	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F
ရန်ကုန်မြို့	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၂ °F	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၂ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၂ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၂ °F
ပဲခူးလျှော်မြို့	ငါးသာ ၃၁ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၁ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၀ °F
မြစ်ဝါးနား	တိုင်အသင့်အတင့် ၂၇ °C / ၈၁ °F	ငါးသာ ၂၇ °C / ၈၁ °F	တိုင်အသင့်အတင့် ၂၀ °C / ၆၈ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၈ °F	တိုင်အသင့်အတင့် ၂၀ °C / ၆၈ °F
လားမြို့	ငါးသာ ၂၆ °C / ၈၀ °F	ငါးသာ ၂၆ °C / ၈၀ °F	ငါးသာ ၂၆ °C / ၈၀ °F	ငါးသာ ၂၆ °C / ၈၀ °F	ငါးသာ ၂၆ °C / ၈၀ °F
ကျိုင်းတို့	ငါးသာ ၂၇ °C / ၈၁ °F	ငါးသာ ၂၇ °C / ၈၁ °F	ငါးသာ ၂၇ °C / ၈၁ °F	ငါးသာ ၂၇ °C / ၈၁ °F	ငါးသာ ၂၇ °C / ၈၁ °F
လျှိုင်ကို့	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၈ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၈ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၈ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၈ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၈ °F
ကောင်းမြို့	ငါးသာ ၂၂ °C / ၇၂ °F	ငါးသာ ၂၂ °C / ၇၂ °F	ငါးသာ ၂၂ °C / ၇၂ °F	ငါးသာ ၂၃ °C / ၇၃ °F	ငါးသာ ၂၃ °C / ၇၃ °F
ပေါ်လမြိုင်	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၅ °C / ၉၄ °F	ငါးသာ ၃၅ °C / ၉၄ °F	ငါးသာ ၃၅ °C / ၉၄ °F
ဘားအောင်	ငါးသာ ၃၇ °C / ၉၉ °F	ငါးသာ ၃၇ °C / ၉၉ °F	ငါးသာ ၃၇ °C / ၉၉ °F	ငါးသာ ၃၇ °C / ၉၉ °F	ငါးသာ ၃၇ °C / ၉၉ °F
တောင်ဗြာ	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F
ပုဂ္ဂ	တိုင်အသင့်အတင့် ၂၆ °C / ၇၁ °F	ငါးသာ ၂၆ °C / ၇၁ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၅ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၅ °F	ငါးသာ ၃၁ °C / ၉၅ °F
ပုသိမ်	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F
မြတ်	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F	ငါးသာ ၃၃ °C / ၉၁ °F
ဓမ်ငွေ့	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၂၆ °C / ၇၁ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၀ °C / ၉၀ °F
မင်္ဂလာ	ငါးသာ ၃၂ °C / ၉၀ °F	ငါးသာ ၃၁ °C / ၈၀ °F	ငါးသာ ၃၁ °C / ၈၀ °F	ငါးသာ ၃၁ °C / ၈၀ °F	ငါးသာ ၃၁ °C / ၈၀ °F
မလေး	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၀ °F	တိုင်အသင့်အတင့် ၁၉ °C / ၆၅ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၀ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၀ °F	ငါးသာ ၂၀ °C / ၆၀ °F



ထိုင်းနိုင်းရှိ အဆိုးရွားသံး
ရေ့လွှမ်းမှုးမှုဒဏ်ခံစားရသည့်
သန်ခလာဒေသသို့
ထိုင်းဝန်ကြီးချုပ် သွားရောက်ကြည့်ရ

ထိုင်းနိုင်ငံတောင်ဦးတွင် ပြီးခဲ့သည့်ရက်
သတ္တာပတ်အတွင်းက အဆိုးရွှေးချုံး ရေ့လွှမ်းမိုးမှု
ဒက်ကိုဖံစားခဲ့ရသည့် ဆုန်ခလာဒေသသို့ ထိုင်း
နိုင်ငံဝန်ကြီးချုပ် ပရရှုရွှေ့ချုန်အိုးချား သွားရောက်
ကြည့်ရှုခဲ့ကြောင်း ပန်ကောက်ပိုစ်သတင်းတွင်
ဖော်ပြုသားသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံတောင်ပိုင်းရှိ ဆုန်ခလာမြို့တွင်
ရက်ပေါင်းများစွာကြောအောင် မိုးသည်းထန်စွာရွာ
သွန်ခဲ့မှုကြောင့် အနည်းဆုံးလျှစ်၏ီး သေဆုံးခဲ့ရ
သည်။ မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်ခဲ့မှုကြောင့် အချို့
နေရာများတွင် မိုးရေချိန်များသည် စံချိန်တင်
လောက်သည်အထိဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရကြောင်း၊ အများဆုံး
မိုးရေချိန်မှာ ၅၀၀ မီလီမီတာအထိ ရှိခဲ့ကြောင်း၊
ဒီဇင်ဘာ လတစ်လအတွင်း ရွာသွန်ခဲ့သည့်ပူများမှ
မိုးရေချိန်သည် မီလီမီတာ ၁၅၀ မှ ၂၀၀ အထိရှိခဲ့
ကြောင်း၊ အဆိုပါသတင်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။

ထိုင်းနိုင်ငံတောင်ဦး ခရီးပေါင်း ၁ ခရီး
အတွင်းရှိ ကျေးမှုပေါင်း ၁၂၄၅ ရွာမှ ပြည်သူ
ပေါင်း ၂၃၀၀၀ ခန့် ရေဘေးစုက္ခတိုးစားးဖြော်ရ^၁
သည်။ ကားလမ်းများ၊ ရထားလမ်းများ ဆုံးရွားစွာ
ပျက်စီးခဲ့ရသည်။ မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းမှုသည်
ထိုင်းပင်လယ်တွေ့တို့လည်း ထို့ကိုရှိခဲ့သည်ဟု
ဆိုသည်။

ଗୁଡ଼ିଲେଖଣାରୀ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂଟାଙ୍କ ଫ୍ରିମ୍ ପାଇଁ ସନ୍ଦର୍ଭ
ଆମ୍ବାଦିନଙ୍କ ହିନ୍ଦୁଳାଭାବରେ ଆମ୍ବାଦିନଙ୍କ ହିନ୍ଦୁଳାଭାବରେ
ଯାଏଗୁବେଳୀ ହିନ୍ଦୁଳାଭାବରେ ଆମ୍ବାଦିନଙ୍କ ହିନ୍ଦୁଳାଭାବରେ
ତା ହିନ୍ଦୁଳାଭାବରେ॥

ထိုင်းနိုင်ငံဝန်ကြီးချုပ် ပရာရွတ်ချွန်အီးချား
သည် ဆုန်ခလာပြည့်နယ်တော်ဝိုင်းသို့ ရောက်ရှိ
လာပြီး လယ်ယာမြေများ ပုဂ္ဂိုလ်စီးအဲ့မှုအငြေ
အနေများအား ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခဲ့သည်။

ထိပ် ဝန်ကြီးချုပ်သည် ရေဘားကုသည်
များအား ကူညီကယ်ဆယ်ပေးမှ အခြေအနေများ
အားစစ်ဆေးခဲ့သည်ဟုဖော်သည်။ မယ်သိတာ

များကြောင့် ဖြစ်ရသည်ဟု အဆိုပါ ငါးနှစ်စီမံကိန်း
တင် ထည်သင်းဖော်ပြထားသည်။

အဆိုပါစီမံကိန်းတွင် ဖော်ပြထားချက်အရ
ဘေးကျင်း၊ တိသုက္ခန်းကျင်း၊ ဟိဘေး၊ ရန်ဒေါင်း၊ ပုလဲ

ପ୍ରତିଂଗ୍କଣେ ପେଟି ଦେଖନ୍ତି ଯନ୍ମନ୍ତ୍ରିତ ପ୍ରତିଂଗ୍କଣେ ପେଟି
ଦେଖନ୍ତି ପ୍ରିୟେ : ୧୦ ପ୍ରିୟେ ତୁ ଦେଖାଗଲୁ ମିଳିଲୁ
ମୁଖୀ ଆଲ୍ପିତ ଆଜ୍ଞା ଦ୍ୱାରା ଦେଖାଗଲୁ ମଧ୍ୟରେ
ଲେଡା ଉପରେ ମୁଖୀ ପ୍ରିୟୋ : ରଥା ଉପରେ ତିର୍ଯ୍ୟକ
ଫୋର୍ମେର ପ୍ରତିକାଳେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ।

ମଧ୍ୟ ବିତ୍ତ

တရုတ်နင်္ခုံမြေကိပ်ပိုင်းတွင် မီးခါးပျားထူထပ်စွာကျရောက်နေ၍ အဝါရောင်အသင့် သတိပေးချက်ထုတ်ပြန်

ତର୍ଯ୍ୟାନ୍ତକୁ ମୋହନୀରେ ଦେଖିଲୁ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ତରୁତ୍ଯକ୍ଷିଣିଂ ଭୋଗିବିଳିଙ୍କିଃ ଓସାମୁହାଃ ପ୍ରତି
ଲାନ୍ତ ପେନ୍ଦ୍ରିଯିଂ ତିଥିଫୁନ୍କ୍ଷିଙ୍କିଃ ତି ତୋଃ ଗୋଟିକ୍ଷା
ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣତେଜିଙ୍କିଃ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣକି ହ୍ରଦାକ୍ଷଣ ତଥାନ୍ତପ୍ରିମ୍ବିମ୍ବାଃ ଆପିଆଠିଅଠିଂ
ପ୍ରିମ୍ବିକ୍ରିଃ ଏଠ ପ୍ରିମ୍ବିତ୍ତୀତ୍ତୁରି ପିଃ ହିଃ ପ୍ରିମ୍ବାଃ ପ୍ରିମ୍ବିଲୁଙ୍କିଃ ଲୁଗନ୍ତିକ୍ରି
ଗ୍ରୋହିଙ୍କିଃ ଆଧିପି ପିଃ ହିଃ ପ୍ରିମ୍ବାଃ ତଥାନ୍ତ ଲେଖିଃ ଏଇ
ଏକ ପ୍ରିମ୍ବିଲୁଙ୍କିଃ କ୍ଷିଣିଂ ଗ୍ରୋହିଙ୍କିଃ ତଥାନ୍ତଃ ଲୁଗନ୍ତିପ୍ରିମ୍ବିଲୁଙ୍କିଃ

ଫେର୍ମିପିତାଃବୁଦ୍ଧି ॥

မြို့ခိုးမြို့များသည် ကျောက်မီးသွေးများကို အလွန်အကျိုးသွဲမှုများကြောင့် ထွက်ပေါ်လာ ရှိနေကြောင်း ဆင်ဟွာသတင်းဌာနက ရေးသား ဖော်ပြထားသည်။

ရခင်းဖြစ်ကြောင်း၊ တရာ်တိန်င်တွင် အေးမြသည့်
ဆောင်းရာသီသို့ ရောက်ရှိနေပြီဖြစ်ရာ ဆောင်း
ရာသီ၏ အေးမြသည့်ကို အံတုနိုင်ရန်အတွက်
ပြည့်ယူများသည် ကျောက်မီးသွေးမီးဖို့များကို သုံး
ဗွဲနေကြပြောင်းလော်သည်။ ထိုကြောင့် မီးဖို့များ
တရာ်နိုင်ငံတော်ကောင်စီက သဘာဝ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသမီးရေးကို တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင်
ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ငါးနှစ်စီမံကိန်းကို ဒီဇန်ဘာ
၅ ရက်က ထုတ်ပြန်ကြညာခဲ့သည်။

တရာ်နိုင်ငံတော်ကောင်စီသည် ကျောက်
မီးဖို့များကို အေးမြသည့် အကြောင်းအရာ ဖြစ်ပါသည်။

မဂ်လာအံမြို့နယ်၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်နှင့် သန်လျှင်မြို့နယ်တို့တွင် စားသုံးသူ
အကာအကွယ်ပေးရေးအကြောင်း သိကောင်းစရာများ ဟောပြောဆွဲနေ့ပွဲကျင်းပ

ဟောပြောဆွေးနွေးပဲများတွင်
မဂ်လာဒ္ဓမြိုက်နယ်နှင့် ရွှေပြည်သာမြိုက်နယ်
တို့၏အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးလီးစီးဌာန
မှုမြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှုံးကော်ဒေဝ
နဲ့ ဦးရှုစွဲနဲ့အောင်၊ သန်လျက် မြို့နယ်
သမဝါယမတဏ္ဍာသိလ်မှ ပါမောက္ခာချုပ်
ဒေါက်တာ ရီရိဝင်းတို့က အဖွင့်အမှာ
စကား ပြောကြားခဲ့ပြီး အတားအသောက်
နှင့် ဆေးဝါးကျော်ကဆေးလီးစီးဌာန (ရန်ကုန်
ရုံးခွဲ)မှ ဦးစီးအရာရှိရှိ ဒေါက်တာ ချိုချို

ଦିନେ ଦେଇଗଲା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିକିଳିଣ୍ଡ ଓ ଶକ୍ତି
ଫିଙ୍କ ଜେହାରେ ଗୁଣିଂଗୁଣ - J (ଜେହାରି)
ତିଥିକ ତଥା ଯେବାରେ ଦ୍ୱାରା ମୁହାଁ ତୁରିଛା ଅବ୍ୟାସ
ପ୍ରକଟିତ ହୈଲୁ ହେଲା ଯୁଗା ଆକ୍ରମଣରେ
ଦ୍ୱାରା ମୁହାଁ ହେଲା ରୁକ୍ଷର ଲୁଗନ୍ତିରେ ଲୟବିଂକିଂ
ମୁହାଁ ଦ୍ୱାରା ମୁହାଁ ହେଲା ରୁକ୍ଷର ମୁହାଁ ଆକ୍ରମିତାକେବା
ଜେହା ଯୁଗା ଗିରି ଦିଲ୍ ଯୁଗି ହେଲା ତଥା ହେଲା ରୁକ୍ଷ
ତୁରି ଲିଗନ୍ତିର ଫାହୋର୍ଦ୍ରିକର ରକ୍ଷଣ ଲିଗନ୍ତି
ହୈଲୁ ଆ ଉଗନ୍ତିର ମୁହାଁ ଆହାରି ଆହାରି
ହେଲା ଏବଂ ଆଲ୍ଲାଗନ୍ତିର ମୁହାଁ ଆହାରି ଆହାରି
ଗର୍ଦ୍ଦିନିଂରୁଣିଂମୁକ୍ତି ଆହାରି ଆହାରି
ମୁହାଁ ଆକ୍ରମଣରେ ଯୁଗନ୍ତିର ପ୍ରକାଶ ହେଲା
କେବଳ ପିଲ୍ଲାରେ ପ୍ରକାଶ ହେଲା ଏବଂ ଏହିକିଂବିଂକିଂ

ဦးစီးအရာရှိ ဒေါက်ဂါဝါခိုင်တိုက စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေး ဥပဒေပါ
ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ
ကြီးအတွင်းရှိ ခရီးလေးနေရာအတွင်း
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်လျှို့သည့် အခြေ
အနေ၊ စားသုံးသူရေးရာ ဦးစီးနှင့်အဖြစ်
ပြောင်းလဲဖွံ့စည်းခဲ့ပုံနှင့် ငြာနေ၏ မျှော်
မှန်းချက်နှင့် ရည်မှန်းချက်များ၊ စားသုံး
သူများသိရှိလိုက်နာရမည့် အခွင့်အရေး
နှင့် တာဝန်များ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း
ရှုံးများ၏ တာဝန်နှင့် တားမြှုပ်ချက်များ၊
ပဟိုကော်မတီ၊ စားသုံးသူအပြင်းပွားမှု
ပြောရှင်းရေးအဖွံ့နှင့် လုပ်ငန်းကော်မတီ
နှစ်ရပ် ပွဲစည်းထားရှိမှုနဲ့ လုပ်ငန်းတာဝန်
များ၊ ထိခိုက်နှစ်နာခံးသုံးမှုများ ပြုစ်
ပေါ်လျင် တိုင်ကြားနိုင်သည့် နည်းလမ်း
များ၊ ဥပဒေပါပြစ်မှုပြစ်ဒဏ်များ၊ နောက်
ဝယ်ယူသုံးစွဲနေသည့် ကုန်စည်နှင့် ဝန်
ဆောင်မှုများကို ရွှေ့ချယ်ဝယ်ယူ အသုံး
ပြနိုင်သည့် နည်းလမ်းများ၊ စားသုံးသူ
အကာအကွယ်ပေးရေးလုပ်ငန်းများ၊
အောင်မြိုင်စေရန် အစိုးရွှေ့နာဆိုင်ရာ၊
များ၊ NGOs စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှုံး
များ၊ စားသုံးသူ ပြည်သူများအားလုံး၊
အမျိုးသားရေး တာဝန်တစ်ရပ်အနေ
ဖြင့် ဝိုင်းဝန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်
လိုအပ်ပုံများကို ရင်းလင်းဆေးဆေးပါ

အိန္ဒိတေသန (စားသုံးသူ)ရန်ကုန်

ရွှေဘာဝိုင်၊ ရွှေဘာပြီးတိုင် တော်သံသအကာအကွယ်ပေးရေး ဆွဲးနွဲးဆောင်ရွက်

ତାଃସ୍ଵରୂପେଣାରୁଦ୍ଧିଃଶିଶ୍ରାଫା ଓ ଉଚ୍ଚିନ୍ଦିଃତୀନ୍ଦିଃତେବାଗ୍ରିଃ
ଶିଶିଃମୁଖୀଣୀ ଜ୍ଞାନିକ୍ରାଂତିମୁ ଶୈଳୀପରିଶିଳ୍ପ ଶିଥିଏନ୍ତିଷ୍ଠିତିଲ୍ଲ
କେନ୍ଦ୍ରମତି ଉତ୍ତରାଂଶୀକ୍ରିୟାଙ୍କରିତିରୁଥିଲୁଗାନ୍ତିରୁ ଶୈଳୀପରିଶିଳ୍ପ ତାଃସ୍ଵରୂପେଣାରୁ
ଶିଶିଃଶିଶ୍ରାଫାମୁ ଗ୍ରୈଟ୍ରାନ୍ଟିରୁଥିଲୁଗାନ୍ତିରୁ ଶିଶିଃଶିଶ୍ରାଫାମୁ
କେନ୍ଦ୍ରମତି ଉତ୍ତରାଂଶୀକ୍ରିୟାଙ୍କରିତିରୁଥିଲୁଗାନ୍ତିରୁ ଶୈଳୀପରିଶିଳ୍ପ ତାଃସ୍ଵରୂପେଣାରୁ
ଶିଶିଃଶିଶ୍ରାଫାମୁ ଗ୍ରୈଟ୍ରାନ୍ଟିରୁଥିଲୁଗାନ୍ତିରୁ ଶିଶିଃଶିଶ୍ରାଫାମୁ
କେନ୍ଦ୍ରମତି ଉତ୍ତରାଂଶୀକ୍ରିୟାଙ୍କରିତିରୁଥିଲୁଗାନ୍ତିରୁ ଶୈଳୀପରିଶିଳ୍ପ ତାଃସ୍ଵରୂପେଣାରୁ

ଜାହିପି ତାଃସ୍ଵରୂପାକାଳଗୁଯିବେଶେ ଦୟାଃ ଦେଖିବା
ପୁଷ୍ଟି ତାଃସ୍ଵରୂପାକାଳ ଦ୍ଵିତୀୟାକାଳ ତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃ
ଦ୍ଵିତୀୟାକାଳ ଏକିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃ
ଗୋଟିଏକାଳ ଏକିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃ
ଗୋଟିଏକାଳ ଏକିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃ
ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କୁ ଆଶ୍ରମରେ ଦେଖିବା ତାଃସ୍ଵରୂପାକାଳଗୁଯିବେଶେ ଦୟାଃ
ତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃତତ୍ତ୍ଵିନ୍ଦିନିଃ

အေးနေးပွဲတွင် ရွှေဘိခိုင် စီမံခိုင်ခွဲမှု ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ပို့ဆိုလောင်ထူးက စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးသည် အစိုးရွှေနာနတစ်ခုတည်းဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းထက် မိတ်ဟက် ဌာနများ၊ NGOs အသင်းများနှင့် စားသုံးသူပြည်သူ အားလုံး ပေါင်းဆောင်ရွက်မသာ အောင်မြင်မသိဖြစ်ပြောင်း

နှင်းနှင်းခိုင် (ရွှေဘို)



ကရင်ပြည်နယ် စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန၊ အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါး၊ ကွပ်ကဲရေးဦးစီးဌာန၊ စက်မှုတိုးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ စည်ပင် သာယာရေး ဦးစီးဌာန၊ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေး ဦးစီးဌာနများမှ တာဝန်ရှိသူများ၊ ပါဝင်သော အဖွဲ့သည်ဘားအံမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရေသာ့နှင့် စက်ရုံးများသို့ ပိုင်ဆောင်ဘာ ၁၃ ရက်က သွားရောက်ပြီး ထုတ်လုပ်မှုအခြေအနေ၊ လုပ်ငန်းလိုင်စင်နှင့် စနစ်တကျ ထုတ်လုပ်မှု ရှိ /မရှိ ကွဲးဆင်း စစ်ဆေးရောက်ခဲ့ကြော်း သတင်းရရှိပါသည်။

ဘားအံမြို့နယ် လှာကမောင်ကျေးရွာရှိ ဖော်မွန်အမှတ်တံဆိပ် သောက်ရေသန၊ UT အမှတ်တံဆိပ် သောက်ရေသန၊ လှာကမြောင်ကျေးရွာရှိ New Modern သောက်ရေသနနှင့် အုတ်(၉)ရပ်ကွက်ရှိ မေတ္တာရေစင်သောက်ရေသန လုပ်ငန်းများအား သတ်မှတ်ခွင့်ပြုချက်များ ရှိ/မရှိ၊ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများ၊ စစ်ဆေးသောက်ချက်များ ရှိ/မရှိ စစ်ဆေးခြင်းနှင့် သတ်မှတ်ထားတဲ့ ခွင့်ပြုချက်လိုင်စင်များ မရှိပါက၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြန်ပြုခြင်း၊ မပြုလုပ်ရန်၊ သက်ဆိုင်ရာပေါ်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်း၊ တာဝန်များအား အလေးဂုဏ်ပြု ဆောင်ရွက်ရန် မှာတွေးစွားခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းရှင်းရှုံးများ၊ အခက်အခဲများကိုလည်း ပါဝါးစပ်ညို့ကို ပေးအဲကြောင်း သတ်းရရှိပါသည်။

ଫିଲ୍ମ ରଚନା

ယင်းမှပင်မြို့တွင် စားသံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး ဆွဲးနွဲးပဲကျင်းပ

ယင်းမှာပင်ခရိုင်စားသုံးသူရေးရာ
ဦးစီးဌာနသည် စီအင်ဘာလ ၁၅ ရက်က
စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေး
ဆိုင်ရာ ဆွဲနေဂြိုင် ယင်းမှာပင်မြို့ကြို
ကျောက်မှုအားသုံးမှုက် ကြုံစုံလောက်။

ଅଛିପିଲେଖିଣେଟିକ୍ ଏବଂ ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମି ।

စားလှယ် ဒေါ်အောင်မေရီ၊ ဒုတိယ
တိုင်းဒေသကြံး ဦးစီးမှူး၊ ဦးကျောင်းနှင့်
သက် ဆိုင် ရာ မိတ်ဖက် ၄၇၁၉နှင့် မှုပျားမှ
တာဝန်ရှိသူများ၊ စားသုံးသုပ္ပန်သူများ
ကောင်းပြုကြသည်။

ଯଦିଃଶ୍ରୋଃଶ୍ରୋଃପୁତ୍ର ତାଙ୍କ ରୋଗିଲୁହାନ୍ତି ତାଙ୍କିଳିତାମାତ୍ରାଙ୍କ

କୁଣ୍ଡ ଠାଃ ଯୁଃ ଵୁ ମୁଖାଃ ଦୋଃ ଅନ୍ତିରୁଯ
ଗଂଦିଶ୍ଚିରିଃ ପିଃ ଲୁ ଉତ୍ତିର୍ଥିତ ବୁରୁଷନ୍ତ ଆତା
ଆଦେହାନ୍ତମୁଖାଃ ଶ୍ରୀ ବ୍ୟେଦିଂଦ୍ୟମ୍ଭୁ ଠା
ଯୁଃ ବ୍ରାନ୍ତିଶ୍ଚେଷେ ଶେଷେ ପ୍ରୋତ୍ରାଃ ପ୍ରୋତ୍ରାଂଦ
ଜିନିରୁବାନ୍ତି ॥

ଯାଇଁରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ତାଙ୍କରେବାକ୍ରିଯାମୁଖୀତାକୁ ପ୍ରିୟମାନଙ୍କରେ ପରିଚୟ ଦିଲା
ତାଙ୍କରେବାକ୍ରିଯାମୁଖୀତାକୁ ପ୍ରିୟମାନଙ୍କରେ ପରିଚୟ ଦିଲା

လက်ကမ်းစာစောင်များကု ဖြန့်ဝေပေး
ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိပါသည်။
သဘက္ကာ် (ပလဲ)

အ.ထ.က (၄) နှင့် အ.ထ.က (၅) ပြည်မြို့တို့တွင်
စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေးဆိုင်ရာ ဟန်ဖြော်များနှင့်
ကွင်းဆင်းစဉ်ဆေးမှုများ ဆောင်ရွက်

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ စားသုံးသူ
ရေးရာဦးစီးဌာန၊ ပြည်ခရိုင်ဦးစီး
များနှင့် ပြည်မြို့နယ်ရုံးတို့မှ မြို့နယ်
တာဝန်ခံကြုံ ဝန်ထမ်းများပါဝင်သော
ပူးပေါင်းအဖွဲ့သည် ဒီဇင်ဘာ ၆
ရက်တွင် အ. ထ. က (၄) ပြည်မြို့တွင်
လည်းကောင်း၊ ဒီဇင်ဘာ ၇ ရက်တွင်
အ. ထ. က (၅) ပြည်မြို့တွင်လည်း
ကောင်း စားသုံးသူ အကာအကွယ်
ပေးရေးဆိုင် ရာ ဟောပြောပွဲ များ
ကျင်းမွှေ့ပြီး ကျောင်းမှန်ရေးတန်းများ
အား စစ်ဆေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

အ. ထ. က (၁) ပြည်မြို့တွင်

ကျင်းပဲခဲ့သည့် ဟောပြောပွဲသို့ ဆရာ /
ဆရာမှုများနှင့် ကျောင်းသူ ကျောင်းသား
စုစုပေါင်း ၅၂၆ ဦးတိအားလည်းကောင်း၊
၇၀. ထ. က (၇) ပြည်မြို့တွင် ကျင်းပဲခဲ့
သည့် ဟောပြောပွဲသို့ ဆရာ / ဆရာမ
များနှင့် ကျောင်းသူ / ကျောင်းသား
စုစုပေါင်း ၄၈၂ ဦးတိအားလည်းကောင်း၊
ပြည်ခရိုင်ဦးစီးမှူးရုံးမှ ၃ တိယဦးစီးမှူး
ဒေါ်ခင်ဆွေဝင်း ဦးဆောင်သည့် အဖွဲ့
က စားသုံးသူအကာ အကွယ်ပေးရေး
ဆိုင်ရာ သိကောင်းစရာများ၊ စားသုံးရန်
မသင့်သည့် အစားအသောက်များကို
မားမြို့တေဇ္ဇာန် ကျင်းမာရေးနှင့် ကို

ညီသည့် အစားအသောက်များကို ရွှေ့
ချယ်ဝယ်ယူစားသုံးကြရန် အကျယ်
တင့် ရွှေးလင်းဟော ပြောခဲ့ကြသည်။

ထိုနောက် တာဝန်ရှိသူများသည်
ကျောင်းမှုနှင့်ရေးတန်းများသို့ ကွင်း
ဆင်းစစ်ဆေးကာ သက်တမ်းလွန်နေ
သော မှန်များအား ရောင်းချခြင်း မပြု
ရေး မြန်မာ့နိုရာမှန်များကိုသာ ရောင်း
ချရနေး သန္တရှင်းစင်ကြယ်စွာ ရောင်း
ချရေးတိုကို မှန်စွေးသည်များအား
ဆွေးနွေး ဟောပြောခဲ့ကြကြောင်း
သက်ငြင်ဆိပ်ကြသည်။

ခင်ဆွဲဝင်း

ရှစ်ပြည့်နယ်(တောင်ပြင်း)ရှိပြို့နယ်ဖျားတွင် စားသုံးသူအကာအကွယ်
ပေးဇေားသို့ရှုလုပ်ငန်းဖျားကို ဒီဇင်ဘာတိယပတ်အတွင်း ဆောင်ရွက်



ମୁଁ) କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ୍ ଜ୍ଞାନପଦାର୍ଥଙ୍କ ଗଲେରୀ
 ଅଣ୍ଟିଫିନ୍ ଯାଇ । ବୈଶ୍ଵାକୁଣ୍ଠଙ୍କ ମୂଲ୍ୟକ ଗୈରିକଙ୍କରେ
 ଗଲେରୀଟିଏ । ଆ. ମ. କ(୩) ହଲ୍ଦିରେ ପିଲା
 ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ (୩) ମୂଲ୍ୟକ ଗୈରିକଙ୍କରେ ଉଚ୍ଚା
 ତାତ୍ତ୍ଵଙ୍କ ମୂଲ୍ୟକ ଗୈରିକଙ୍କରେ ତାତ୍ତ୍ଵତ୍ଥାନ୍ ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା
 କିମ୍ବା ମୂଲ୍ୟକ ଗୈରିକଙ୍କରେ ଅପ୍ରକାଶିତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ
 ବିଷୟରେ ଅପ୍ରକାଶିତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଷୟରେ
 ବିଷୟରେ ଅପ୍ରକାଶିତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଷୟରେ
 ବିଷୟରେ ଅପ୍ରକାଶିତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଷୟରେ
 ବିଷୟରେ ଅପ୍ରକାଶିତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଷୟରେ

ଶ୍ରୀ/ମହିଳା ଯକ୍ଷମଣିଙ୍କର୍ମଙ୍କର୍ତ୍ତବ୍ୟାକୁ ଶ୍ରୀ/ମହିଳା ଠର୍ଦ୍ଦ
ଜେବେ: ଆଶ୍ରମପ୍ରିସ୍ ପ୍ରିସ୍ ମହାତାତାମିଙ୍କାରୀ ମୁଖ୍ୟ
ମୂର୍ଖଙ୍କ ରୋଧନୀଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଏବେ ଅବ୍ୟାକ୍ଷମିତି
ମୁଖ୍ୟ
ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ
ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ

ထိပြင် ကျောင်းမူနှစ်ရွေးတန်းများ၏
သက်ကုန်းလာန်မှုက်မား ကြင်းခါဝင်း

မုန္ဒမြို့အ.ထ.က (j) အလုပ်တပ်မြို့နှင့် အ.လ.ကခဲ့ (c) မြို့သစ်တိုတွင် စားသံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေး ဟန်မြာပဲကျင်းပ

စားသုံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာန၊
မုံရွာခရိုင် ဦးမီးမူး၊ လက်ထောက်
ညွန့်ကြားရေးမှူး၊ ဦးမြိုင် အောင်နှင့်
တာဝန်ရှိသူများသည် ဒီဇင်ဘာလ ၈
ရက်က မုံရွာမြို့နယ် အ. ထ. က(၂)
အလုပ်တပ်မြို့နယ် အခြေခံပညာ အလယ်
တန်း ကျော်ခွဲ(၁)မြို့သစ်ရပ်တို့တွင်
စားသုံးသူ အကာအကွယ်ပေးရေး
ဆိုင်ရာ အသိပညာပေးဟောပြောကို

କୁଣ୍ଡଃପାତେଟ୍ରୋଦିଃ ଯିଶ୍ଵାନ୍ତିଃ
 ଅହିପିଲେଗାପ୍ରିପ୍ତେମ୍ବାରୁମାଃତୁର୍ଦିଃ
 ତ୍ରୈନ୍ଦଃସିଂହିଃମ୍ବାଃ ଦ୍ଵିଃଭାରତମ୍ଭାରତିନେତା
 (ପ୍ରିଣ୍ତି)କ୍ଷଣ୍ଠିଶ୍ଵରାପ୍ରିଣ୍ତିଶ୍ଵରିଃମ୍ବାଃ ଦ୍ଵିଃପ୍ରିଣ୍ତିନେତାର
 ତ୍ରୀଗ ତଃଃସ୍ତୁମ୍ବାଃ ଯିତ୍ତିନ୍ ଯିତ୍ତିଗ୍ରହ
 ଲିଙ୍ଗିନ୍ଫାଶୋର୍ଦ୍ଧର୍ମଗ୍ରହିତ୍ତିନ୍ ଯନ୍ତ୍ର ତଃଃ
 ସ୍ତୁତିଜାତିପଲ୍ଲ୍ୟାମ୍ବାଗନ୍ଧି ତାରିତ୍ତିନ୍
 ର୍ବା ତାତାରିତ୍ତିନ୍ ଅଲିଙ୍ଗ ଲେଗାପ୍ରିତ୍ର
 କୋଣେଃକୋଣେଃପାତ୍ରିତ୍ତିନ୍

ଯାଂଃ ହେଁଣ୍ଟିଃ ପୁରୁଷିଃ ପୁରୁଷିଃ ଯିତ୍ତି
 ଆ. ଯ. ଗ (ଜ) ଆଲ୍ଲି ତରିନ୍ତିକ୍ରିମି ମୁ
 କୋର୍ଦ୍ଦିଃ ଯା କୋର୍ଦ୍ଦିଃ ଯାଃ ମୁଖୀଃ ଅଧିକ
 ଅଧିକାମମୁଖୀଃ ଆ. ଲ. କଞ୍ଚିତ୍ (ଚ) ପ୍ରିଯି
 ପରିପରିତ ମୁ କୋର୍ଦ୍ଦିଃ ଯାଃ ଏ କୋର୍ଦ୍ଦିଃ
 ଯାମୁଖୀଃ ଅଧିକାମମୁଖୀଃ ଦ୍ରଦ୍ଵପେନିଃ
 ଉତ୍ତର ଦ୍ଵିତୀୟ ତାରିଖରେ କୁଣ୍ଡଳ ପରିପରିତ
 ପରିପରିତ ମୁଖୀଃ ଯାଃ

ထွန်းလိုင်-(ပံ့ချေ)

ပုလဲမြို့၊ သားလင်းကြီးမြို့၊ ကန်မြို့တို့ရှိ မြို့မ
စည်ပင်သာယာချေးများတွင် အန္တရာယ်ရှိ
စားသောက်ကုန်များ ရောင်းချခြင်း ရှိ / မရှိ
ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး

စဝ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ စားသုံးသူရေးရားရှိုးစီးဌာန၊ ယင်းမှာပင်ခရှင်
ဦးစီးမျှူး၏မှ ခရိုင်ဦးစီးမျှူး ဦးသန်းပါ ဦးဆောင်၍ စားသုံးသူအပြင်းပွားမှု
ပြောရှင်းရေးအဖွဲ့များနှင့်အတူ ဒီဇင်ဘာ ၆ ရက်တွင် ပလုံမြို့မြို့မစည်ပင်သာယာ
စေး၌လည်းကောင်း၊ ဒီဇင်ဘာ ၇ ရက်တွင် ဆားလင်းကြီးမြို့မြို့မစည်ပင်
သာယာရေး၌လည်းကောင်း၊ ဒီဇင်ဘာ ၈ ရက်တွင် ကနိုမြို့မြို့မစည်ပင်သာယာ
စေး၌လည်းကောင်း၊ ဒီဇင်ဘာ ၉ ရက်တွင် ယင်းမှာပင်မြို့မြို့မစည်ပင်သာယာ
စေး၌လည်းကောင်း၊ အန္တရာယ်ရှို့ စားသောက်ကုန်များ ရောင်းခြင်းရှို့ / မရှိ
ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

ယင်းကဲ့သို့ စစ်ဆေးခဲ့ရာတွင် ဈေးများအတွက်၏ သက်တမ်းမြန်နေသာ မှန်များ၊ အချို့ရည်များ၊ အစွမ်းရာထိရှိသော ဆိုးဆေးများ၊ ပါဝင်ငြင်နေသည့်မှန်များ၊ တားမြှတ်ထားသော မှန်များ၊ ထောက်ခံချက်အမှတ် တံဆိပ်မပါသည့် မှန်များ ရောင်းချက်နေသည်တဲ့ တွေ့ရှိခဲ့ရသည်။

ထိပ်ကုန်ခြားက်ဆိုင်များတွင်လည်း အရောင်ဆီးခေါ်များ အသုံးပြုထားသည့် ငရှုတ်သီးမှုနှင့်များ၊ ကုန်အမှတ်တံသိပိမပါသည့် ငရှုတ်သီးမှုနှင့် ဟင်းချိမ်းများ၊ သက်တမ်းလွန်နေသော ကုန်ပစ္စည်းများကိုလည်း စစ်ဆေးတွေ့ရှုခြင်သည်။

အလားတဲ့ ထုတ်လျှင်သည့် ရက်စွဲများတွင်လည်း မမှန်မကန်ရေးသား ထားသည့်များကို တွေ့ရှုခဲ့ရသဖြင့် ရောင်းချသူများအနေဖြင့် မိမိ၏ ကိုယ်ပို့ အသိဉာဏ်ဖြင့် စဉ်းစားဆင်ခြင်ပြီးမှုသာ ဝယ်ယူရောင်းချဖော်ပြုကြောင်း စားသုံး ရန်မသင့်၊ သုံးစွဲရန်မသင့်သည့် ကုန်ပစ္စည်းများအား ရောင်းချခြင်းမပြုရန်၊ စားသုံးသူများအား လိမ်လည်၍ မရောင်းချရန်၊ အစားအသောက်များအား ရောင်းချရာတွင် တစ်ကိုယ်ရည် သန့်ရှင်းမှုနှင့် ကျိုးမှာရေးကို အမိကထား၍ ရောင်းချခြင်းထို့ကို ဆေးဆေးပြောကြားခဲ့သည်။

ຂອេ:ខ្លួនមុខ:អាណាព្យិទិន្នន័យ: លក់ពាល់លួនុបន្ទូរ និង សោរីមុខ:ខ្លួន
មរោគ:ស្រីរឿង: ពាល់លួនុបន្ទូរ និង សោរីមុខ:ខ្លួន មរោគ:ស្រីរឿង: ពិតិភាព
ក្នុង:មានស្រីរឿង: ពាល់លួនុបន្ទូរ និង សោរីមុខ:ខ្លួន រួច:លើក:ហេរាប្រាំដី: ជាគិបិ
ក្នុង:បច្ចុប្បន្ន:មុខ:អាមេរិក: រួច:លើក:ហេរាប្រាំដី: ជាគិបិ
ក្នុង:បច្ចុប្បន្ន:មុខ:អាមេរិក: រួច:លើក:ហេរាប្រាំដី: ជាគិបិ
ក្នុង:បច្ចុប្បន្ន:មុខ:អាមេរិក: រួច:លើក:ហេរាប្រាំដី: ជាគិបិ

သူဇာကျော် (ယင်းမာပင်)

သေးကွက်စီးပွားရေးစနစ်ကို ဦးတည်နှင့်ရန်နှင့် ကုန်သွယ်မှု
ကဏ္ဍ ပိုမိုတိုးတက်မြင့်မားစေရန် ရည်ရွယ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင်
လွန်ခဲ့သည့် ငါးနှစ်ကျော်မှတစ် သွင်းကုန်၊ ထုတ်ကုန် လုပ်ငန်းများကို
ပိုမိုလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် အစိုးရက လုပ်ငန်းစဉ်များအား ဖြေလျှော့မှုများ
နှင့်အတူ လမ်းကြောင်းများစွာကိုဖွံ့ဖြိုးခဲ့ရက ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး
ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများသည် လျင်မြန်စွာ ဤဗွားလာပြီး
ရေကြောင်း၊ လေကြောင်းဖြင့် နိုင်ငံတကာမှ ကုန်ပစ္စည်းများအား
ကုန်သွယ်ကြသလို မြန်မာနိုင်ငံနှင့် နယ်မိမိတ် ဆက်စပ်လျက်ရှိသည့်
အကိမ်နီးချင်း နိုင်ငံများနှင့် လည်း နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေး စခန်းများ၊
နှေ့များမှတစ်ဆင့် ကုန်သွယ်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ကြသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးစခန်း ၁၅ ခုရှိပြီး
တရာ့ပြည်နယ်စပ်တွင် စခန်း လေးခါ ထိုင်နိုင်ငံ နယ်စပ်တစ်လျှောက်
တွင် စခန်းရှုစွဲခု အီရိန္ဒိယနိုင်ငံ နယ်စပ်တွင် စခန်းရှုစွဲခု ဘင်လားအော်၍
နယ်စပ်တွင် စခန်းရှုစွဲခု အသီးသီး ရှုပါသည်။ ထိုနယ်စပ်ကုန်သွယ်
ရေး စခန်းများတွင် သွင်းကုန်၊ ထုတ်ကုန် လုပ်ငန်းလိုင်စင် အမြို့မြိုး
ပြင်း ကုန်သွယ်ကြော်း တစ်နိုင်တစ်ပိုင် ကုန်သွယ်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်
နိုင်ရန် အတွက်လည်း ITC ကတ်များပြင် သတ်မှတ်ချက်အတိုင်း
ကုန်သွယ်နိုင်ပြီ ပြင်သည်။

ପ୍ରିଁଛେବଲ୍ଲ ଦିଃକୁଣ୍ଡତା ଗାଲଅଟ୍ଟଣେ ରେଟ୍ରୋନ୍ ଏ ଲେଟ୍ରୋନ୍
କୁଣ୍ଡ ଫ୍ୟାଟର୍ଡିଗ୍ରାଫ୍କିଲ୍ଯୁ ପଖାଳ ଦୂଢ଼ିଲ୍ଲିଙ୍ ଆମେରିକାନ୍ ପେନ୍ ଲା ବାଗ୍
ହୀଲିଯ୍ କେବିନ୍ ଶ୍ରୀଛେବଲ୍ଲ ତିର୍ଯ୍ୟକ ପ୍ରିଁକ୍ରିମ୍ବନ୍ ମୁକ୍ତ ବିବାହାରିତିଣ୍ଡ!
କେବାର୍କିଠିମିଃ ଆତଲ୍ଲ ଆଲିରି ଓଫି ମର୍ଟବ ଦିଃ ପାତିଠିମିଃ କୁଣ୍ଡିଃ
ଗ୍ରୂଫିଃ ଚରି ରେନ୍ ହାତି ପ୍ରିଁକ୍ରିପ୍ରିଃ ଆମିକ ଵୁଣ୍ଡିଗ୍ରିମ୍ବନ୍ ମୁକ୍ତ ରେଫିନ୍ ଯୁକ୍ତ
ପଦ୍ଧତିଃ ଏହି ତେବେର୍ ଯାହାକୁଣ୍ଡ ବାର୍କିରିବାର୍ ପଦ୍ଧତିଃ ଏକକୁଣ୍ଡ ଏକପଦ୍ଧତିଃ
ଯାକୁଣ୍ଡ ଚମକିପଦ୍ଧତିଃ ପଲଞ୍ଚିତାର୍ଥ ଗ୍ରିନ୍କିପ୍ରିଃପଦ୍ଧତିଃ ତାଃ ଆକଃିଃ ହୀ
ହୋଃ ଦିଃପଦ୍ଧତିଃ ଲ୍ୟାର୍ଡିଶନ୍ ଆହୁ ଫିନ୍କିପିଃ ରେଖା ତବିହାରିଷେପଦ୍ଧତିଃକୁଣ୍ଡ
ହୀଲିଲିଭେତି ପ୍ରିଁକ୍ରିମିନ୍ ଲାଭୀ ହିରାଯିନ୍॥

ကုန်သွယ်မှုကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကို ကြည့်မည်ဆိုပါက
တရားဝင် ကုန်သွယ်မှုများသာ မြင့်တက်လာခြင်းမျိုး မဟုတ်ဘဲ
တရားမဝင် ကူးသန်းရောင်းဝယ်မှုများလည်း မြင့်တက်လာသည်ကို
တွေ့ရသည်။ တရားမဝင် ကုန်သွယ်မှုများကို တားဆီးမှု မှတ်တမ်းများ
အရ ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အတွင်း ဖမ်းဆီးရရှိမှု တန်ဖိုးမှာ
ငွေကျပ် ၅၀၀၈သီလီယံ ကော်မီး သီမီးဆည်းခဲ့ပြီး စားသုံးရှင်
မသင့်သော ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် ၅၂၅သီလီယံကော် ဖျက်ဆီးနိုင်ခဲ့
ကြောင်း သိရသည်။ ယခုအခါတွင် တရားမဝင် ကုန်သွယ်မှုများအား
စဉ်ဆက်မပြတ် တားဆီးရရှိမှု မှတ်တမ်းများကို စုစုည်းပြီး လအလိုက်
မှတ်တမ်းတင် ထုတ်ပြန်ခြင်း မရှိတော့သော်လည်း အလျော်းသင့်သလို
ဖော်ပြန်မှတ် တွေ့ရှိနေရပါသည်။

တရားမဝင် ကုန်သွယ်မှုများ ပြေလုပ်လျက်ရှိရာတွင် မြန်မာ
အဖိုးတဲ့ ကျွန်း၊ သစ်များ အပါအဝင် သစ်နှင့် သစ်တောတွက်
ပစ္စည်းများ လ၍ ယာတွက်ပစ္စည်းများ ကျွေးနွား အစရှိသည့် တိရော်
များ ပါဝင်ပြီး အများဆုံး တရားမဝင် တင်သွင်းသည့် ပစ္စည်းများတွင်
အေးနှင့် အေးပစ္စည်းများ လူထုံးကုန် ပစ္စည်းများ လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၊
အလှကုန်များ အရေက် ဘီယာ၊ စီးကရေက်နှင့် အေးလိပ်ထွက်
ပစ္စည်းများ ပါဝင်မြေပြုအေးများ ပိုးသတ်အေးနှင့် ပေါင်းသတ်အေးများ၊
မျိုးစွဲများ ပါဝင်သည်ကို မှတ်တမ်းများ အရ တွေ့ရှိရသည်။

ତର୍ବାଃ ମଠଂ ଗୁଣ୍ଠିତୁ ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରି ଶୋଇଣ୍ଟର ଯୁଦ୍ଧାଃ ଯନ୍ତ୍ର ଫିଲିଙ୍କି
ଯତ୍ତାତାଥୁଃ ଯି ଦକ୍ଷତାଗ୍ରୀ ଦ୍ୟାତରି ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରିଣିଃ ମହାତତି ଯନ୍ତ୍ରାତ୍ମକ
ଯତ୍ତାତା ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରି ପ୍ରତିଲିପି ଚେତୁ ଯନ୍ତ୍ରାତ୍ମକ ଯାତ୍ରାଂତିକଙ୍କିଳି
କ୍ରିପ୍ତି ଯି ସିରି ଚେତ୍ରିଣିଃ ଏ ଯତ୍ତାକ୍ଷରି ଯନ୍ତ୍ରାତ୍ମକ ଆଶ୍ଵକ କାନ୍ଦ୍ରାଣ୍ଡମୁଖଃ
ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରିଣିଃ ତିକ୍ରି ପ୍ରତିଲିପି ଚେତୁ ଯନ୍ତ୍ରାତ୍ମକ ତର୍ବାଃ ମଠଂ ତାନ୍ତିକଙ୍କିଳି
ଯନ୍ତ୍ରାତ୍ମକ ଗୁଣ୍ଠିତୁ ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରି ପ୍ରତିଲିପି ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରିଣିଃ ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରି
ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରିଣିଃ ମାରେ କ୍ରି ଯି ସିରି ଚେତ୍ରିଣିଃ ଯୁଦ୍ଧାକ୍ଷରିଣିଃ କ୍ରି ଏଣ୍ଡିଙ୍କି
କ୍ରିତେ ଲାବାରି ଯନ୍ତ୍ରାତ୍ମକ

အဆိပါ တရားမဝင် တင်သွင်းလာသည့် ပစ္စည်းများသည်
အရည်အသေးအားဖြင့် အပြည့်အဝ အာမခံချက် မပေးနိုင်သော
ကြောင့် လည်းကောင်း၊ အတုအပဲများဖြစ်နေ၍ သော် လည်းကောင်း၊
သုံးခွဲရန် မသင့်ဘဲ ကျွန်းမာရေးကို အဆိုရှုယ်ပေးသည့် ပစ္စည်းများ
ဖြစ်နေသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ သုံးခွဲမီသူ ပြည်သူများအနေဖြင့်
ကျွန်းမာရေး၊ စီးပွားရေးနှင့် အခြားလုမ္မာရေးဆိုင်ရာ ပြဿနာများ
ပေါ်ပေါက်လာနိုင်ပါသည်။ အမှန်တကယ်လည်း ပြဿနာများ
ပေါ်ပေါက်လာနိုင်ကြောင်းကို သတင်းမီဒီယာများနှင့် လူမှုကုန်ရက်

W&Hr0iမြန်ဂီ သင့်အမျိုးအစားမြတ်စွဲ

နေဂြိုင်အေ



များထွင် နေစဉ် စဉ်ဆက်ပြတ် တွေ့ခိုနေရြီး ပညာရှင်များကိုယ်တိုင် လူထုအားသတိပေးခြင်း၊ ပညာပေးခြင်းတို့ကို မိမိယာပေါင်းစုံမှ တစ်ဆင့် လုပ်ဆောင်နေသည်ကိုလည်း တွေ့ခိုနေရသည်။

ထိတရားမဝင် ကုန်သွယ်မှုများသည် နယ်စပ်ဒေသများရှိ
ကုန်သွယ်ရေး စခန်းများတွင် နယ်စပ် လုံခြုံမှု၊ ဒေသနှင့်ရာ
အက်ကဲအခဲများ၊ လွှေစမ်းအားအရွင်းအမြှတ်နည်းပါးမှု၊ နည်းပညာ
အားနည်းမှု၊ ပြောင်းလဲနေသော ကုန်သွယ်ရေးဆိုင်ရာ နည်းစနစ်
များနှင့် နယ်ပြောအနေအထားအရ တရားမဝင် ကုန်သွယ်မှု ပြနိုင်
သည့် လမ်းကြောင်းများ များစွာ တည်ရှိနေပြင်း စသည်တို့ကြော့
ကုန်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများအား စဉ်သက်မပြတ် တိတိကျကျ စစ်ဆေး
ကြပ်မှတ်နိုင်မ မရိုင်းကြောင်းကို တော့ စီမံချက်သည်။

အဆိပါ တရားမဝင် ဝင်ရောက်နေသည့် ပစ္စည်းများသည်
မြန်မာနိုင်ငံ၏ အမျိုးသားကျိုးမာရေး၊ စီးပွားရေးနှင့် လူငယ်များ၏
အနာဂတ် ရှင်သနတိုးတက်ရေးကို အထူးပင်ခြိမ်းပြောက်လျက်
ရှိသည့် အပြင် နိုင်ငံတော် အတွက်လည်း ရသင့် ရထိက်သည့်
အခွန်ငွေများမရသဖြင့် အခွန်ဘဏ္ဍာများစွာကို ဆုံးရှုံးစေပါသည်။
ပြည်တွင်းတွင် တရားဝင် ခွင့်ပြုချက်များဖြင့် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချီ
ရောင်းချက်သော လုပ်ငန်းများသည် အဆိပါ တရားမဝင် တင်သွင်း
လာသည့် ပစ္စည်းများအား ပြည်တွင်းရေးကွက်အတွင်း ရေးနှင့်

အားဖြင့် ပေါ်လှစ်သောကြောင့် ဈေးကွက်ပေါ်ကတ္ထရဲ့ ပည့်တွင်
SMEs လုပ်ငန်းများ၏ ရှင်သနကြီးထွေးမှုကို အဟန်အတား ဖြစ်စေ
ပါသည်။ ဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်း၊ စဉ်းကမ်းများအောက်တွင် လုပ်ကိုင်
နေသည့် အဆိုပါ လုပ်ငန်းများ၏ ဥက္ကလပါစွဲ မူပိုင်ခွင့်များကိုလည်း
ချို့ဖောက်ခံရသည့်နှင့် ဖြစ်စေပြီး လုပ်ငန်းများတို့လည်း ကျခွဲ့သည်
အထိ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်။ SMEs လုပ်ငန်းများ ရှင်သနမူပိုင်လျှင်
အလုပ်အကိုင် အဆွင့်အလမ်းများလည်း လျော့နည်းလာနိုင်ပြီး လူမှု
ရေး စီးပွားရေး ဆိုးကျိုးများကို ဖြစ်တည်စေနိုင်သည်။

ତ୍ରୈଃତାର୍କଲୁଙ୍କ ଶ୍ରୀଫେଣ୍ଯୁ ଦୟାକୁ ଆପଞ୍ଚିତାନ୍ତର୍ଗତ
ଗ୍ର୍ହନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ ତ୍ରୈଃତାର୍କଲାବ୍ୟନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ ଅମ୍ବା ଶ୍ରୀଫେଣ୍ଯୁ
ତଥାଃମଂଦ ଭୋବନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ ତଥାଃମଂଦ ଭୋବନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ
ମପ୍ରତି ତିରିତିରିତିରିତିରିତି ଅଧ୍ୟାଃଲିଅର୍ଦ୍ଦଲୁପିବ୍ୟନ୍ତି । ତ୍ରୈଃତାର୍କଲାବ୍ୟନ୍ତି
ଭୋବନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ ତଥାଃମଂଦ ଭୋବନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ ରୋବେ ଆତ୍ମକ
ଆଗୋଦିତାନ୍ତର୍ଗତ ଶେର୍ବନ୍ତାତ୍ମକ ତଥାଃମଂଦ ଭୋବନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ
ରୋବେନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ ପମାନା ଆଫେଆତ୍ମା ଏବଂ ହିନ୍ଦୁରୁତ୍ୱରେ
ଆପ୍ରତିଜାନିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ ଅପୁର୍ବାତାରେ ଆପଞ୍ଚିତାନ୍ତର୍ଗତ
ଆଧ୍ୟାଃଲିଅର୍ଦ୍ଦଲୁପିବ୍ୟନ୍ତି । ଯେହି ମୁହଁ ତଥାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନ ଭୋବନ୍ତିଷ୍ଵାଯାମ୍ବଦୀ

ထိန်းကျောင်းမိုင်မည့် နည်းပါဒေ၊ စည်းကမ်းများ၊ ထိရောက်သော ပညာပေးမှု၊ အရေးယဉ်မှုများအား ဆောင်ရွက်နိုင်မှ၊ တားမြစ်မှုများ ပြုလုပ်နိုင်မည့် ဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်တွင် ခေတ်အဆက်ဆက် ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိခဲ့သည့်
တရားမဝင် ကုန်သွယ်မှုသည် နယ်စပ်ဂိတ်များ ဖွင့်လှမ်ပေးမှန်နှင့်အတူ
ပိုမိုကြီးထွားလာခဲ့သည်။ ပြည်တွင်းရှိ ကုန်သည်အချို့၏ မသမာ္မာ
အကျင့်ပျက် ဝင်ထမ်းများ၏ လာတ်ပေးလာသံမှုမှု နယ်စပ်ဒေသများ
တွင် အကြမ်းဖက်သောင်းကျင်းသူများ ကြီးစိုးနေမှု စသည့် အချက်
များကြောင် ကာစ်နေကာ်ပြား ပိုမိုကြီးထားလာက် စီမံချက်ပေသည်။

ထိုကြောင့် နိုင်ငံတော် အစိုးရအဆက်ဆက် ပြည်တွင်း
ပြေားချမ်းရေး ရရှိအောင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိသော်လည်း ယနေ့အခါန်
အထိ ဖြန်မာနိုင်ငံ၏ နယ်စပ်ဒေသအချို့တွင် အောင်ချုံး တည်ပြီမှု
မရရှိသေးသည်ကို တွေ့ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ နယ်စပ်ဒေသများ အထူး
သဖြင့် ကုန်သွယ်မှု လင်းကြောင်းတစ်လျောက်ရှိ ဒေသများ တည်ပြီမှု
အေးချမ်းမှု သာလျှင် တရားမဝင် ကုန်သွယ်မှု ပပေါ်လေးကို
စနစ်ကဲက စိုင်ကယ်ဆောင်ရက်နိုင်မှု ဖြစ်သည်။

နာရီဆိုလျှင်

ချယ်ရှိခါ: JE နှစ်ပြည့်အကိမ်းအမှတ်

လက်ဆောင်ပစ္စည်းများ ကျပ်သိန်းပေါင်း (J000) ပိုးသန့် ပါဝင်သည့်
ပလာမပါ စက်ပိုင်းကံစားပဲကြီး



သရဇ်

မန္တလေး

သရဇ်

မန္တလေး

အမှတ်(၄၂)

ရွှေလမ်း

၂၉ × ၃၀ ကြွား

ချမ်းအေးသား

မန္တလေး

၀၂-၃၉၉၉၉၁

၀၂-၃၉၆၀၂၁၊ ၀၂-၆၇၄၃၉၉၊ ၀၂-၆၉၄၈၅

၀၉-၂၀၀၃၂၉၉၈၊ ၀၉-၂၀၀၇၅၇၃

www.mdythazinbis42.com

g mail: mandalaythazinbis42@gmail.com





REGENCY

PETROL STATION

Quality you can trust.

“လူတိုးမင်းတို့၏ ကားများတွင် အမှန်တကယ်လိုအပ်လျက်ရှိသော အရည်အသွေးမြင့် စက်သုံးဆီများကို စင်ကာပူနှိပ်ငံမှ တိုက်ရှိက်တင်သွေးပြီး မြန်မာနှိပ်ငံအနဲ့ အပြားရှိ ဆိုင်ခွဲပေါင်း (၅၀) တွင် အခြင်အတွယ် တိကျ မှန်ကန်စွာဖြင့် ဝန်ဆောင်မှု ပေးလျက်ရှိသော Regency Petrol Station မိသားစုမှ နွေးထွေး လိုက်လွှာ ဖြို့ဆိုပါသည်။”

Regency Trading Co.,Ltd. မှ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	(၅) ဘီလီ
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး	(၃) ဘီလီ
နေပြည်တော်ကောင်စီ	(၂) ဘီလီ
ပဲ့ဗူးတိုင်းဒေသကြီး	(၄) ဘီလီ
မန်ပြည်နယ်	(၂) ဘီလီ
မကွေးတိုင်းဒေသကြီး	(၂) ဘီလီ
ကချင်ပြည်နယ်	(၃) ဘီလီ
ရွှေဝတီတိုင်းဒေသကြီး	(၅) ဘီလီ
ရနိုင်ပြည်နယ်	(၁) ဘီလီ



Regency မှ B2B Sales အနေဖြင့် မီတ်ဖက်ကုမ္ပဏီများ Project & Corporate Channel

အလိုက် ရောင်းချေပေးခြင်း၊ လက်ကားဖြန့်ချီလိုသော ကိုယ်စားလှယ်များအတွက်လည်း Wholesales ခံစားခွင့် များဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုများပေးလျက်ရှိပါသည်။

Regency Material Trading Co.,Ltd.

Yangon Head Office

No . (36), Thein Phyu Road, Pazundaung Township, Yangon, Myanmar,

Tel : (+95 1) 8610656, 8610657, 8610658, 8610569

Fax : (+95 1) 201686, 295067



COMMERCE INTERNATIONAL



သဘာဝစိန်နှင့် စိန်အတူမှာ ခဲ့ခြားရအလွန်ခက်သည့်
အတွက် စိန်ကို ဝယ်ယူသည့်အခါ သတိထားသင့်ကြောင်း
ဆိုင်ရုံလက်ဝတ်ရတနာအသင်း၏သတိပေးချက်ကိုဖြယက်နှင့်
နယ်းစီသတ်းတွင်ဖော်ပုထားသည်။

ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဟိုသိမင်းစီးတီး သဘာဝတူရွှေသိလုပ်မှ
ပါမောက္ခန့်ဆိုင်ရုံလက်ဝင်ရတနာ အသင်းဝင်တစ်ဦးပြု
သူ ထိုအနီးသိအနီးကပြာသည်။ သို့သော်လည်း ထုတ်လုပ်မှု
ကုန်ကျော်ရှုတ်မှု စိန်အစစ်တန်ဖိုး၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းသာ ရှိ
ကြောင်း သမဂ္ဂပြေသည်။

သဘာဝ စိန်များရှားပါးမှုကြောင့် စိန်တုထုတ်လုပ်မှုမှာ
စက်မှုလုပ်ငန်းလုပ်ရှားမှုတွင် တော်လျှန်ရေးတစ်ရပ်ဖြစ်ခဲ့
သော်လည်း စိန်နှင့် လက်ဝတ်ရတနာနာရွေးကွက်များတွင်
ကသောင်းကန်းဖြစ်မှုများနှင့် အထိက် အလေ့က်ရရှင်ဆိုင်
တွေ့ကြံရဖွယ်ရှိကြောင်း ဆိုင်ရုံလက်ဝတ်ရတနာအသင်း၏
ဒုတိယလုပ်ဖြစ်သူ လေးဟူးအန်က ပြောသည်။

ଆଗିନ୍ତିକିରଣାବୁଦ୍ଧି ଯାଇଲେ ପିନ୍ଧିତ ଦୟାମୁଖାଙ୍କି ମୁକ୍ତ ହିଲ୍‌ଡାଇ
ଶ୍ଵେତଭାରତ ମିଳିଗରାଣ୍ଡିଶାର୍କତ ରହିଲୁ ଏହାରୁ ବାମଫଂକିରିଯାମୁଖାଙ୍କି
ଆହେଁ ପ୍ରିତିତିଷ୍ଠାନରେ ପିନ୍ଧି ଆପରିଅଳ୍ପିତିଷ୍ଠାନରେ ଲାଗୁଛି : HPHT
କ୍ଷେତ୍ରରେ CVD କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାରୁ ପ୍ରିତିତିଷ୍ଠାନରେ ଏହା ପିନ୍ଧିତ ମୁଖାଙ୍କି
ଏତେ ପିନ୍ଧିତ ରହିଯାଇଥାଏ ପ୍ରିତିତିଷ୍ଠାନରେ ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଯାକିପ୍ରିତିତିଷ୍ଠାନରୁ ପିନ୍ଧିତ ମୁଖାଙ୍କି ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ତାହାରେ ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ ମୁଖାଙ୍କି ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ ମୁଖାଙ୍କି ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ ମୁଖାଙ୍କି ଏହାରୁ ପିନ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ယခုအခါ အသွင်သဏ္ဌာန်အားဖြင့် ယိမိကောင်းမွန်
သော စိန်အတူများကို တွေ့ရပြီး အဆိုပါစိန်များမှာ အခြေခံ
လက္ခဏာအားဖြင့် သဘာဝစိန်နှင့် တူညီရှိပြီး သာမန်ကိရိယာများဖြင့် ခွဲခြားရခက်ခဲ့ကြောင်း သူကပြောသည်။

စိန်တုများကို ပြုစုဖိုးထောင်ထားသော စိန် (Cultured or Cultivated Diamond) တဲ့ ခေါ်ပြီး HPHT (High Pressure High Temperature) စနစ်နှင့် CVD (Chemical Vapour Deposition) ကို သုံးကာ ကုန်ကျစရိတ် သက်သာ စာဖိုင် ထုတ်လုပ်ထားသည်။

ପ୍ରତିକାଳର ମଧ୍ୟ ଦେଶରେ ଏହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚାରକ ହେଲା ।

ଭାଷାନ୍ତର-ପ୍ରକାଶନ-ବ୍ୟାପକୀୟ

Japan, Korea, Singapore, Thailand နိုင်ငံများမှ မေါ်တော်ယဉ်တင်သွင်းသူများအတွက် အဆင်ပြေချေမှုဗြာ စောင်ရွက်နိုင်ရန်
SINOR LINES RO/RO Services ကားသာသံ့ရောက်လိမ့် အချင်းထောက်ပါအတိုင်းဖော်ပြုအပ်ပါသည်။



RO/RO Service for Myanmar

Date : 19th December 2016

* SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

KOREA/JAPAN / MYANMAR/										* SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE				
VESSEL	Height (m)				JAPAN					KOREA	SINGAPORE	MYANMAR	THAILAND	BANGLADESH
	A	B	C	D	KOBE	SAKAI	HAKATA	NAGOYA	YOKOHAMA	INCHEON	SINGAPORE	YANGON	LAEM CHABANG	MONGLA
MV.HOEGH CHENNAI .29	1.55	1.90	2.20	3.50	16.11.2016			17.11.2016	18.11.2016		26.11.2016	1.12.2016		6.12.2016
	S/O CUT				12.11.2016			13.11.2016	14.11.2016					
MV.CITY OF MUMBAI V.36	1.55	1.90	2.20	3.50		27.11.2016	25.11.2016	28.11.2016	29.11.2016	23.11.2016	7.12.2016	11.12.2016		
	S/O CUT					23.11.2016	21.11.2016	24.11.2016	25.11.2016					
MV.HOEGH CHENNAI .30	1.55	1.90	2.20	3.50		13.12.2016		14.12.2016	15.12.2016		23.12.2016	28.12.2016		
	S/O CUT					9.12.2016		10.12.2016	11.12.2016					
CITY OF MUMBAI V.37	1.55	1.90	2.20	3.50		28.12.2016	26.12.2016	29.12.2016	30.12.2016	24.12.2016	7.1.2016	12.1.2016		
	S/O CUT					14.12.2016	22.12.2016	25.12.2016	26.12.2016					

Yangon (Myanmar)
GOLDEN LAND EXPRESS LIMITED

Dagon Center II, Pyay Road, No. 268, Room 14 (C), 14 th Floor,Sanchaung Township,Yangon, Myanmar.
Tel : +95 1 2305542,2306027,2306028
Mobile : + 95 9 250289802
Fax : + 95 1 2305543
Hot Line : + 95 9 254010441
Email : gleltd.office@gmail.com (Management), gleltd.mktg@gmail.com (Operation), docs.gle@gmail.com (Document)

www.mall.com (Marketing)

Leading address (YOKOHAMA DAIKOKU)
Daikoku T-3/4/5/6/7/8, Public Berth, Yokohama

Loading address (SAKAI SENBOKU)

Shiomi Wharf 5-A/B/C

ment Manager : Mr.Aung Myintta (95 9 250724445)

Operation : Mr. Aung Swe Mint (95 9 86 22887)

Documentation : Ms. Mar Mar Cho (25 9 421018250)

Marketing:Ms. Aye Kyar Phyu (95 9 250724446)

Marketing : Mr. Thilha Thilek (95 9 5145801)